



# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

18e ANNEE

L'Echo du Bas St-Laurent, Rimouski, 6 avril 1950

NUMERO 6

## LE MAIRE COTE DEMISSIONNE

M. ELZEAR COTE DESIRE SE CONSACRER  
DAVANTAGE A SON COMMERCE

POUR LE BIEN GENERAL, LE MAIRE DE RIMOUSKI  
VEUT EVITER DES MESENTENTES AU  
SEIN DU CONSEIL MUNICIPAL

Son Honneur le Maire de Rimouski, M. Elzéar Côté a offert sa démission aux membres du Conseil municipal, lors de la dernière séance publique, le 3 avril soit lundi de cette semaine — Deux échevins se sont opposés sur le champ à la démission du maire; les quatre autres ont porté l'affaire en comité pour étude — Le cas sera de nouveau soumis à la séance publique du 17 avril — M. Côté est maire depuis trois ans; il a été élu par acclamation aux deux élections de 1947 et de 1949; son terme actuel ne devait finir que dans deux ans et 2 mois.

Le maire Côté dit qu'il préfère se retirer plutôt que de subir des discussions et des chicanes intestines au sein du conseil. Il croit que sa démission sera à l'avantage de l'intérêt général de la municipalité.

### TEXTE DE LA LETTRE DE DEMISSION DU MAIRE COTE

Rimouski, le 3 avril 1950

M. Léopold Garon, Greffier,  
Ville de Rimouski,  
Rimouski, Qué.

Cher monsieur le Greffier,

Je viens vous offrir ma démission comme maire de la ville de Rimouski, laquelle démission devra prendre effet mardi, le 4 avril à midi.

Désirant m'occuper davantage de mon commerce et y consacrer plus de temps, j'apprécierais votre bonne obligation pour en faire part au conseil.

Je tiens à remercier ceux qui ont bien voulu collaborer avec moi, et je souhaite que la Ville continue à se développer et à s'améliorer, grâce à l'essor que nous avons pu lui donner par notre dévouement, notre désintéressement et notre entraide.

Qu'il me soit permis, en même temps, de remercier la population pour son témoignage de confiance qu'elle a bien voulu m'accorder aux deux élections par acclamation.

Je voudrais donc, en démissionnant, que la Ville n'aie pas à souffrir des chicanes intestines, quand il s'agit du bien général et de l'intérêt commun d'une municipalité comme Rimouski.

Je me suis plu à répéter souvent que les maires et les échevins passent, mais la Ville demeure.

Votre tout dévoué,

Elzéar COTE,  
Maire.

EC/vi

LIRE AUTRE NOUVELLE PLUS  
ELABOREE EN PAGE 29.



M. Elzéar Côté

## Congrès provincial de la Saint-Jean-Baptiste à Rimouski en juin

LES 17 ET 18 JUIN PROCHAIN

Deux éminentes personnalités y prendront part : Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières et l'Hon. Antoine Rivard, ministre d'état.

M. CHARLES LEVER, I.E., DE RIMOUSKI PRESIDERA



M. Charles LEVER, i.e.

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec tiendra son congrès annuel à Rimouski, les 17 et 18 juin. C'est ce qui a été décidé au cours d'une réunion de l'exécutif tenue aux Trois-Rivières les 1er et 2 avril.

Cet événement promet de susciter beaucoup d'intérêt par la personnalité des conférenciers qui ont bien voulu accepter d'y traiter divers sujets. Les congressistes auront l'avantage d'entendre S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, et l'hon. Antoine Rivard, ministre d'Etat.

Ce congrès sera présidé par notre concitoyen, M. Charles Lever, qui a accédé à la présidence de la Fédération à la suite de la démission de M. Rodolphe Laplante, de Québec. Les nombreuses charges administratives et l'état de santé de M. Laplante ne lui permettent pas de terminer son troisième.

## Vol à la pointe du revolver à Mont-Joli

Le bandit fait feu sur un chauffeur de taxi — Arrestation.

Un nommé Albert Roy, de Mont-Joli, a comparu hier matin devant l'hon. juge Amédée Caron, de la Cour du Magistrat, sous une accusation de vol à main armée à laquelle il a plaidé culpabilité. Cette action criminelle remonte au vendredi 31 mars alors que vers 5h30 p.m., M. Gilbert Beaulieu, conducteur de taxi, de Mont-Joli, fut hélé par cet individu étranger qui lui demanda de le conduire à Ste-Angèle. Ils avaient dépassé ce village de deux milles environ quand le sinistre client intima à M. Beaulieu l'ordre d'arrêter le char et, sous la menace d'un revolver, il se fit remettre tout l'argent que le jeune homme avait sur lui, soit \$15, plus sa montre. L'assaillant ordonna ensuite à sa victime de s'éloigner silencieusement et de se dissimuler derrière les arbustes du champ. Le malheureux conducteur obéit mais, ayant voulu sortir de son précaire abri, l'apâche tira deux balles qui sifflèrent aux oreilles de l'assailli. Les

coups de feu attirèrent deux cultivateurs demeurant à proximité qui accoururent sur les lieux. Mais le bandit était déjà au large, laissant dans l'automobile, comme pièce à conviction, son havre-sac. Avec le secours de la Sûreté provinciale, la police municipale de Mont-Joli a entrepris la poursuite de l'individu mais ce n'est que dimanche midi, le 2 avril, qu'on parvint à effectuer son arrestation, en la ville de Frédéricton, N.B.

Roy a été ramené et interné à la prison de Rimouski, lundi après-midi. Il y demeurera jusqu'au 18 avril, date où sa sentence sera prononcée. Entre-temps, la Sûreté provinciale poursuit des recherches afin de découvrir si le prévenu ne possède pas déjà contre lui des dossiers criminels.

### A NOS CORRESPONDANTS

Le tirage des quatre dernières semaines a favorisé nos courriers de N.-D. du Lac, Ste-Angèle, Ste-Rose du Dégelis et Sanatorium St-Georges de Mont-Joli.

### Remise de diplômes à l'Ecole de Marine

Une cérémonie a marqué hier après-midi, à l'Ecole de Marine de Rimouski, la remise de diplômes à cinq élèves finissants de cette institution. Les élèves promus sont MM. Gaston Bergeron, de Québec, Guy Désilets, de Trois-Rivières, Maurice Devost, de Farnham, Roger Fortin jr, de Victoriaville, et Albert McLaren, de Matane, qui ont terminé leur cours complet de deux années à l'Ecole de Marine.

M. l'abbé Antoine Gagnon, directeur de l'Ecole, M. Antoine Gauthier, directeur des études, le capt. Gendron, chef de section, le lieutenant Bernatchez, M. Benoît Ste-Marie, chef-comptable de l'Ecole de Marine, M. l'abbé Chamberland et autres professeurs étaient présents. Les trois premiers ont adressé la parole aux finissants pour leur dispenser des conseils pour la gouverne de leur conduite personnelle dans la nouvelle carrière qui s'ouvre devant eux et dans laquelle ils feront leur vie. Il leur a aussi été rappelé que le travail ne doit pas cesser pour eux, parce qu'ils quittent l'Ecole, mais ils doivent au contraire se souvenir constamment que l'effort est à la base de tout succès durable. De leur conduite dépendra la bonne réputation de l'Institution qui les a formés. Il y eut aussi distribution des prix.

Parmi les finissants, deux s'embarqueront dans quelques jours et un troisième, d'ici quelques semaines, pour la navigation au long cours, au compte des compagnies maritimes qui ont retenu leurs services.

## Vers la Rivière à la Paix

Un voyage vient d'être organisé par la Société Canadienne d'établissement rural, de concert avec la Société diocésaine de Colonisation, pour le transport d'aspirants colons dans l'ouest du pays, soit dans la région de la Rivière-à-la-Paix (Alberta). La première société se compose de la Fédération Canadienne de Colonisation, de l'U.C.C., du mouvement de la Jeunesse Agricole, de l'Association des agronomes et du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique. Quant à la Société diocésaine de Colonisation, elle est administrée par MM. les abbés J.-Bte Caron, Benoit Lantagne et Jean-Paul Bélanger. Ce dernier s'occupe surtout de l'organisation des voyages éloi-

gnés et il a préparé celui qui conduira en Alberta un groupe d'agriculteurs à la recherche de terres. Ces hommes viennent de nos paroisses : Ste-Angèle, Mont-Joli, Trois-Pistoles, Trinité-des-Monts, St-Léon le Grand et St-Hubert. Leur départ a été fixé à dimanche soir prochain. Ils s'en vont vers l'ouest avec le désir de trouver un établissement dans la Rivière-à-la-Paix mais ils commenceront tout d'abord par travailler dans les centres environnants soit Girouxville, Donley, Father, Guy et McLennan, afin de s'assurer si la région leur convient. Quelques familles sont parties définitivement, ces jours derniers, pour Nampa, Riv.-à-la-Paix. On cite, parmi elles, celles de MM. Pierre Guimond, de Rimouski, et Alfred Guimond, de St-Gabriel.

Fortin M. le Chanoine, Alphonse,  
Rimouski Séminaire  
15 mars 1949 - 49-30-32-

## Déclaration du Comité de la Survivance

Emu de l'urgence d'une cause humaine, sociale et chrétienne entre toutes : la cause d'une nombreuse jeunesse désemparée, sans avenir, autrement dit la cause des **Forces perdues**, le Comité de la Survivance française, fidèle à ses origines et à sa mission, accorde avec ferveur son patronage à la campagne publique de souscriptions que lance aujourd'hui la Société Canadienne d'Établissement rural.

Deux expériences heureuses nous font espérer le plein succès de cette entreprise nouvelle. La campagne de

la Presse acadienne, en 1943, et celle de la Radio-Ouest française, en 1946, ont réussi grâce à l'encouragement de l'Épiscopat, du Clergé, de la masse d'une population restée généreuse de cœur. Ces deux mouvements ont fait que maintenant **L'Évangéline** paraît chaque jour à Moncton, et que chaque jour nos compatriotes du Manitoba, de l'Alberta et d'une grande partie de la Saskatchewan écoutent une radio française.

Nous avons confiance en ce nouvel effort d'enracinement français et catholique. Nous y collaborons avec joie. De toute la ferveur de notre foi, nous prions nos compatriotes de répondre avec empressement et générosité à l'appel de la **Terre** et de la **Jeunesse** !

## Sentences rendues par l'hon. juge W. Edge

**En Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle.**

En plus de la condamnation à mort rendue contre la femme Elise Plante-Dubé, l'hon. juge Wilfrid Edge, de la Cour supérieure, a rendu trois sentences, vendredi dernier, avant l'ajournement de la session des assises criminelles.

Philippe Desrosiers, trouvé coupable d'avoir causé des lésions corporelles, a été condamné à 2 ans de prison.

Louis-Lionel Dufour, accusé d'assaut indécent, a reçu une sentence d'un mois de prison. Il a fait appel à la clémence du tribunal, mais comme il en était à sa 3e accusation du genre, le président du tribunal n'a pu lui servir une sentence moins sévère.

Gérard Leblanc, accusé d'un vol de \$100 à la Rimouski Airlines, a reçu six mois d'emprisonnement.

La session reprendra ses séances le 12 avril, mais il ne reste plus qu'une cause à entendre.

## A l'École du S-Coeur

**NOS PREMIERS DE MARS 1950**

1ère année : Yvar Tronstad, Gilles Loupret, Gilles Marmen, Gilles St-Pierre, Pierre Dionne.

2e année : Charlemagne Ouellet, Marcel Thériault, Jacques Doucet, Donald Parent, Robert Landry.

3e année : Rénald Fournier, Gilles Dionne, Louis-Georges Bossé, Yvon Côté, Claude Malenfant.

4e année : Jean-Yves Gagné, Jean-Marc Thériault, Guy Bouchard, Gilles Lechasseur, Louis Desrosiers.

4e année B : Marc-Aurèle Ruest, André-Albert Bouchard, René Bouchard, Louis-Georges Malenfant, André Martin.

5e année B : Valère Roussel, Jean-Claude Morneau, Jean-Marc Michaud, Pierre Ouellet, Denis Ouellet.

5e année A : André Bernard, Robert Duchesne, Carol Desrosiers, Bertrand Thériault, Pierre Leblond.

6e année B : Roch Lamontagne, Gilles Thibault, Gilles Tremblay, Guy Leblond, Bernard Saindon.

6e année A : Raymond Côté, Aldège Parent, Edmond Truchon, Raymond Bossé, Jean Goode.

7e année B : Rénald Morin, Denis Fournier, Roger Harel, Jean-Claude Rivard, Georges-Henri Palasse.

7e année A : Claude Bellavance, Pierre Tremblay, Rodrigue Labbé, Roch Lavoie, Roger D'Astous.

8e année : Paul-Yvon Fournier, Jean-Yves Hins, Angelo Madore, Conrad McKinnon, Jean-Marc Lavoie.

9e année : Lionel Lauzier, Aldège Brisson, Réal Fournier, Jean Michaud, Patrice Rousseau.

## VENTE A L'ENCHERE

**COUR SUPERIEURE**  
(En matière de faillite)  
Dans l'affaire de :  
**LOUIS LEVESQUE,**  
contracteur et cultivateur,  
Ste-Odile,  
Cité Rimouski, P. Q.,  
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que **JEUDI, le QUATRIEME jour de MAI 1950 à 10 heures de l'avant-midi (heure avancée), sera vendu par encan public, au bureau du syndic soussigné, 152A, de l'Évêché, Rimouski, l'actif de cette faillite comme suit :**

**ITEM A :**  
Instruments agricoles — \$1,005.00

**ITEM B :**  
Une terre connue sous le lot numéro trois cent dix-huit et trois-cent dix-sept du cadastre officiel de la paroisse de St-Germain de Rimouski, mesurant quatre arpents de front sur environ vingt-huit arpents de profondeur, bornée à l'est à Pierre Bélanger ou représentants, et à l'ouest à Eustache et Arthur Canuel, ou représentants, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cette vente aura le même effet qu'une vente faite par le shérif.

L'item A sera vendu en détail au plus haut et dernier enchérisseur.

L'item B sera vendu au plus haut et dernier enchérisseur.

La liste d'inventaire et les titres de l'immeuble pourront être examinés en aucun temps en s'adressant au syndic soussigné.

La terre et les instruments agricoles pourront être examinés en s'adressant sur les lieux.

Conditions de paiement : **ARGENT COMPTANT.**

Rimouski, Qué.,  
ce 27e jour de mars 1950.

**HENRI-A. MARTIN,**  
Syndic licencié.

**BUREAU : 152A, de l'Évêché,**  
RIMOUSKI, P. Q.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### CASGRAIN, TESSIER & CASGRAIN

Perreault Casgrain, C.R.  
Maurice Tessier, L.L.L.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
CANADIENNE  
Tél. : 4124 RIMOUSKI

### SIMARD & CHASSE

AVOCATS  
Téléphone : 2354  
178, Avenue de l'Évêché  
RIMOUSKI, Qué.

### GENDREAU & BEAULIEU

AVOCATS ET PROCUREURS  
Bureau à : — 142 Ave. de l'Évêché  
RIMOUSKI  
BUREAU A TROIS-PISTOLES  
Les 1er et 3e samedi de chaque  
mois à l'HOTEL DESBIENS

### C.-E. PELLETIER, I.s.c.c.a.

COMPTABLE AGREE  
Tél. : 47-2 Tél. : 144  
TROIS-PISTOLES, Qué.

### GLEASON BELZILE

et  
**RONALDO RABOIN**

NOTAIRES  
EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
NATIONALE  
RIMOUSKI — QUE.

### GAGNON & GAGNON

AVOCATS  
P.-E. Gagnon, C.R.  
Gilles Gagnon  
J.-Claude Gagnon  
Bureau :  
EDIFICE CIE DE POUVOIR  
Tél. : — 3179 RIMOUSKI

### ARTHUR ST-ONGE

AVOCAT  
152-A Ave. de l'Évêché  
RIMOUSKI  
Case postale 720 Téléphone : 4276

### HENRI-A. MARTIN

SYNDIC LICENCIE  
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI  
Tél. Bur. : 2344 Rés. : 3456

### LOUIS-LEO DOYON

Arpenteur-Géomètre  
Ingénieur-Forestier-Conseil  
Tél. Bur. : 4324 — Résidence : 2640  
6, rue St-Jean — RIMOUSKI

### S. Z. COTE ENR.

LUCIEN MORIN, prop.-gérant  
Courtier en Assurances  
Bureau : 2433 — Résidence 2434  
85, de l'Évêché — RIMOUSKI  
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1906

### GUY LEBLANC

ARPEUTEUR — GEOMETRE  
INGENIEUR FORESTIER  
66-A Ste-Marie Tél. : — 3836  
RIMOUSKI

### GUY D'ANJOU

AVOCAT  
BUREAU : Au-dessus de la pharmacie VERREAULT  
Case postale 97 Téléphone 294  
MONT-JOLI

### J.-EMILE BERNIER

COURTIER EN IMMEUBLE  
C. P. 141 Tél. : 4374  
73 Cathédrale RIMOUSKI

### HENRI-A. MARTIN

COMPTABLE PUBLIC ENR.  
152-A Evêché RIMOUSKI  
Tél. Bureau 2344 — Rés. 3456

### J. Adéodat Drapeau

Courtier d'Assurances Générales  
Vie — Feu — Automobiles  
Accidents — Maladie  
BUREAU : 6 RUE LEPAGE  
Près du Garage Dionne  
Tél. : — 3775 RIMOUSKI

## REPRESENTANTS DEMANDES

Pour la ville de Rimouski et les environs, pour la vente de notre fameux savon en poudre, en paquet de 1 1/2 lb., de 4 lbs. et de 60 lbs. Généreuse commission, s'adresser à : **SAVON "LEBER" SOAP, 223 Rue Notre-Dame, HULL, P. Q.**

**A LOUER :** — Le tout ou en partie. Bon poste, de Commerce situé à 123-125 rue Notre-Dame, Rimouski. Idéal pour entrepôt ou commerce en gros. Système de chauffage à radiateurs. Trois vastes planchers et un sous-sol, y compris logement pour l'acquéreur. La location est très avantageuse (prix d'avant-guerre). S'adresser à **TALON LTEE, 328 St-Germain, tél. 4331.**

### MAURICE LANIEL, L.L.L.

Avocat  
Edifice Ratté — Téléphone : 3859  
74 de la Cathédrale Case postale : 321  
RIMOUSKI, Qué.

### Dr VICTOR GLADU

CHIRURGIEN — DENTISTE  
BAIE COMEAU — Co. Saguenay  
Téléphone : 528 P. Q.

### Dr GERARD FORBES

Bureau — 14 Ave de la Cathédrale  
Rimouski — Tél. : 2393  
Heures de bureau : 2 à 5 heures p.m.  
ainsi que le soir.

### Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

Comptables agréés  
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski  
62 de la Cathédrale Téléphone : 2775  
RIMOUSKI

### ROGER ROY, O. D.

Optométriste  
Spécialiste pour la Vue  
Téléphone 3770 RIMOUSKI 74, Cathédrale

### PAUL H. SIMARD & CIE

Comptables agréés  
Paul-H. Simard, B. Com., L.A., C.A.  
Syndic Licencié  
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.  
Albert Gagné, M.S.C., C.A.  
303 Boul. Charest Tél. : 3-7367  
QUEBEC — 2-7913

Roland Heppell, C. d'A. A. Paul Martin, C. d'A. A.  
Henri-A. Martin, C. d'A. A. Emmanuel D'Anjou

## Martin & d'Anjou Enr.

COURTIERS EN ASSURANCE  
Téléphone : 2344 Case postale 125  
BUREAU : 152-A de l'Évêché  
RIMOUSKI

Spécialité : Assurance automobile  
à des prix défiant toute compétition  
Aussi : Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

## Maurice de Champlain

COURTIER EN ASSURANCES  
Case postale 429 — Téléphone : 3654  
Edifice Caisse Populaire  
Bureau : 135, Avenue de l'Évêché  
Rimouski, Qué.

Assurances : Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une  
visite à mon bureau ou appelez 3654

ROSAIRE GARNEAU DECORE DE LA FLYING CROSS



Rosaire Garneau, autrefois de Rimouski, a récemment été décoré de la Distinguished Flying Cross par Son Excellence le Gouverneur Général. La cérémonie s'est déroulée à Montréal. Rosaire, qui était lieutenant d'aviation dans l'escadron 425, "Les Alouettes", Groupe Numéro 6, C.A.R.C., est ici photographié immédiatement à la droite du Gouverneur

TOUS LES NUMEROS DE RUES SERONT CHANGES A RIMOUSKI

Le Conseil municipal de Rimouski a adopté une résolution, lors de la séance de lundi, 3 avril, voulant que tous les numéros de rues des habitations de la ville de Rimouski soient changés.

Le nouveau système d'adresses divisera la ville en deux parties : la partie ouest et la partie est. L'avenue de la Cathédrale servira de ligne limitrophe entre les deux parties. Tous les numéros un (No 1) des rues de la ville commenceront donc à l'avenue de la Cathédrale (quand la chose sera possible).

Il en sera de même pour les avenues, alors que la rue St-Germain servira de ligne limitrophe entre la partie nord et la partie sud.

Aménagement du parc Langevin

Lors de la dernière séance du conseil municipal de Rimouski une résolution a été passée à l'effet que les travaux d'aménagement du parc Langevin soient entrepris par étape, à commencer de cet été. La première étape consistera en la plantation des arbres. Les plans d'embellissement pour ce parc situé en bordure du fleuve, face à la Cathédrale, ont été préparés par le service de l'Horticulture, au ministère provincial de l'Agriculture.



Service de vidanges

Après discussion sur la question d'étendre le service des vidanges hors des limites actuelles, un comité du conseil de Ville de Rimouski a décidé de ne pas changer les limites en vigueur.

Lettre ouverte

Québec, le 9 mars 1950.

A Monsieur C.-E. Couture, Président de la Société Canadienne d'Établissement Rural Ltée, 422, rue Notre-Dame est, MONTREAL, P. Q.

Monsieur le Président, A titre de Secrétaire, je suis chargé de vous communiquer la décision de l'Assemblée de l'Épiscopat de la Province de Québec, relative à la demande que la Société Canadienne d'Établissement Rural Ltée lui a faite. L'Assemblée est heureuse d'accorder son assentiment à la souscription nationale que votre Société projette d'organiser pour pouvoir atteindre plus efficacement les buts si utiles qu'elle poursuit.

Le désir manifesté par la Société de s'intéresser aux immigrants catholiques qui arrivent a été souligné.

Assuré que cette approbation vous sera très agréable et vous aidera, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

En Jésus et Marie,  
† Charles-Omer Garant,  
Evêque-Auxiliaire à Québec,  
Secrétaire de l'Épiscopat,  
de la Province de Québec.

S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger qui vient d'être nommé archevêque de Montréal pour succéder à Mgr Charbonneau qui dut se retirer en janvier pour cause de maladie.

UNE PARTIE DE ST-ROBERT AURA L'AQUEDUC, DES CET ETE

Une résolution a été passée, lors de la dernière séance du conseil municipal, proposée par M. l'échevin Victor Lepage et secondée par M. l'échevin Albert Doucet, à l'effet d'autoriser la ville de Rimouski à contracter un emprunt de \$75,000. Cette somme servira à défrayer le coût des dépenses encourues par l'installation du système d'aqueduc et d'égouts, dans la partie sud de la ville, soit la partie de St-Robert Belarmin.

Les travaux seront répartis sur une période de trois ans. On s'attend à ce que les travaux de cet été s'élèvent à environ \$35,000.00.

Les obligations de l'emprunt seront datées du 1er juin 1950.

Congrès eucharistique

Préparation spirituelle

Le mois d'avril avec les solennités du temps de Pâques constitue une étape décisive de notre préparation spirituelle du congrès. Nous vivons présentement la Grande Semaine, la Semaine SAINTE de l'Année SAINTE, de l'année du Congrès. Elle n'est pas une semaine comme une autre; elle est sainte, deux fois sainte et doit absolument nous sanctifier. Elle vient couronner les efforts humains et les grâces du carême et achever de ressusciter nos âmes. Que Pâques nous trouve donc chacun avec une âme toute neuve, pure de tout péché et remplie d'ambition pour une vie plus belle, en nous, autour de nous et dans le monde entier. La pré-

paration de notre congrès ne sera digne qu'à ce prix.

Triduums

Du 23 avril au 1er mai, les paroisses de Sainte-Odile et de la Pointe-au-Père auront leur triduum eucharistique. Une retraite sera prêchée dans la paroisse de Saint-Simon du 30 avril au 5 mai.

Trains spéciaux

Une commission est à se former qui verra à l'organisation du transport des congressistes. Il y aura selon toute probabilité des services quotidiens spéciaux de trains et d'autobus, dans un peu toutes les directions de l'archidiocèse.

Centrale

La Centrale du congrès, à l'Hôtel de ville de Rimouski, continue d'ouvrir ses portes les lundi, mardi et mercredi de 8 à 9 heures du soir, et les jeudi et vendredi de 4 à 5 heures. 3311 est son numéro de téléphone. Son comptoir est de plus en plus achalandé. Très prochainement on pourra consulter des cahiers préparés sous la direction du Comité de décoration, et contenant des plans divers d'ornementation pour fenêtre, balcon, montre de magasin, portique, etc.

Comités

Les Comités d'accueil, du reposoir, de décoration sont à mettre une dernière main à leur organisation, et la liste de leurs membres ainsi que leurs plans d'opération pourront être publiés assez bientôt.

(Communiqué du Comité de publicité)

ELLES SONT GARANTIES • ELLES SONT GARANTIES • ELLES SONT GARANTIES

**UNE AUTRE PIÈCE D'ORIGINE FORD**

**RECONSTRUITE À L'USINE: MONTAGE DE CYLINDRES**

Pour qui veut rendre-économiquement—à son automobile ou à son camion le parfait fonctionnement, le caractère économique et la puissance d'un moteur neuf... voici la solution du problème! Quand un vendeur autorisé Ford-Monarch ou Mercury-Lincoln-Meteor aura installé un de ces montages de cylindres Ford authentiques, vous aurez (tout en payant moins cher) l'équivalent d'un moteur tout flambant neuf. En outre, cette pièce reconstruite à notre usine est GARANTIE par Ford-Canada!

VENDEURS AUTORISÉS  
FORD-MONARCH

VENDEURS AUTORISÉS  
MERCURY-LINCOLN-METEOR

1100 DÉPOSITAIRES D'UN OcéAN À L'AUTRE

CANADA  
Province de Québec  
District de Rimouski

LOI DE FAILLITE

COUR SUPERIEURE  
En matière de Faillite  
AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE ORDONNANCE DE SEQUESTRE

Dans l'affaire de la Faillite de Wilfrid Gagnon, industriel, 143 Ave Fraser, Matane, Qué. Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que le susnommé a été déclaré en Faillite et qu'une ordonnance de Séquestre a été rendue le 27 mars, 1950, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Rimouski, le 14e jour d'avril, 1950, à 2h30 p.m. au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée, il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre mes mains avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir au gardien ou au syndic, lorsqu'il sera nommé, avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit, sans égard à ces réclamations.

Rimouski, le 30 mars, 1950.  
Benoît SYLVAIN,  
gardien.

Bureaux :  
CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS,  
GAUTHIER & Cie.,  
62, rue de la Cathédrale, Rimouski,  
Qué.  
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE  
111 Côte de la Montagne, Québec,  
Qué.



C'EST BIEN LE PRINTEMPS

**Dionne Automobiles ENR.**  
271 St-Germain RIMOUSKI Tél. : 2224

**Ouellet Automobiles INC.**  
337 St-Germain RIMOUSKI Tél. : 3327

# L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par  
L'IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI, Ltée.  
222 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone : 4231  
Abonnement : \$2.00 par année — \$3.00 pour 2 ans.



Membre du "Audit Bureau of Circulation"  
Membre de "Class 'A' Weekly Newspaper  
Association"  
Membre de l'Association des Journaux  
hebdomadaires canadiens-français  
Autorisé comme envoi postal de deuxième  
classe par le Ministère des Postes, Ottawa



JEUDI, 6 AVRIL 1950 — 4

## EN MARGE DE L'ANNÉE SAINTE

Ce que le Pape, revêtu des habits sacerdotaux qui conviennent à la dignité suprême qu'il représente, entouré de tout l'apparat requis pour la gravité de l'heure, dans des cérémonies grandioses qu'on ne trouve nulle part ailleurs, dans aucune religion sur la terre, ce que le Pape a dû ressentir, quand il inaugure l'Année Sainte dans ce moment qui n'arrive qu'une fois dans une vie de pape, ce qu'il a dû éprouver dans son cœur de Jésus-Christ sur la terre, aucune plume, je crois, n'oserait sonder la profondeur de ces sentiments, aucune plume ne pourrait les extérioriser pleinement.

L'Année Sainte ne revient que tous les vingt-cinq ans. Sans doute, le Pape a-t-il eu la même pensée que vous et moi : quand se rouvrira cette porte pour l'inauguration d'une autre Année Sainte, nous reposerons bien à l'abri de toutes les vicissitudes humaines dans le cimetière de chez-nous : nous aurons vécu.

Cette Année Sainte, avec les mille et une obligations qui en découlent, est une véritable agonie pour le Pape. C'est un calvaire d'audiences, de cérémonies religieuses et de fatigues.

Le Pape n'est plus jeune.

Qui d'entre nous, à 73 ans, se contenterait de dormir quatre heures, par nuit ?

Un de mes bons amis, arrivé de Rome il y a trois jours, m'a fait le plaisir de venir me serrer la main. En le voyant entrer dans mon bureau, mon premier bonjour a été :

— As-tu vu le Pape ? As-tu pensé à moi, à Rome ?

Oui, il avait pensé à moi, à Rome. La preuve, c'est qu'il m'a apporté une médaille à l'effigie du Pape, que j'ai mise à ma chaîne de montre.

— J'ai vu le Pape, m'a-t-il dit, comme je te vois là ? A deux pieds.

Il parle merveilleusement bien et le français et l'anglais. Il est grand, maigre. Je l'ai trouvé pâle. Il avait l'air fatigué.

"Et quand, l'audience finie, je me suis retourné dans l'embrasure de la porte pour le regarder une dernière fois, il m'a semblé qu'il avait des couronnes au-dessus de sa tête" !

Voilà la réaction d'un homme qui voyait le Pape pour la première fois.

Des couronnes au-dessus de sa tête !

Auguste figure, tête digne d'être couronnée s'il en fut jamais une !

Le Pape, au cours de cette Année Sainte, a fait et fera tout ce qu'il lui sera demandé, même au prix des plus grandes fatigues et des plus grands sacrifices. La semaine dernière, il a dû s'aliter durant trois jours. Il a repris sa lourde tâche de Pontife Suprême... Vaillamment, tel qu'il a toujours vécu.

Le monde entier attend beaucoup du pape au cours de cette année sainte : audiences, discours, prières, bénédictions, consolations et directives. De toutes les parties du monde, les mains se tendent vers Rome, d'où jaillit, telle une source impérisable, la lumière, nimbée d'une paix durable, dans la charité du Christ.

De tous les pays, des milliers et des milliers de personnes se rendront dans la ville Eternelle pour se remplir les yeux et l'âme de ce qu'il y a de plus beau sur cette terre de misère.

Plusieurs n'auront pas le temps ou les moyens de s'y rendre. Il faut quand même qu'ils fassent leur part.

Si nous en sommes. C'est à nous de répondre, de loin, à l'appel du Pape.

A nous, catholiques, au sein d'une société en détresse, notre mission est glorieuse. Soyons au cours de cette Année Sainte, des porteurs de lumière, des propagandistes acharnés de la vérité. La vraie vérité. Puisqu'ils nous a été

(Suite en page 13)

**LE PRÉT  
D'HONNEUR**  
SOUSCRIPTION A DATE  
\$3,000.00

Les souscriptions sont toujours  
reçues à la trésorerie au Sémi-  
naire de Rimouski : abbé Geor-  
ges Beaulieu.

### VRAIMENT...

On est dépité par telles méthodes peu orthodoxes remarquées parfois dans la tenue d'élections, au pays de l'Érable. Mais ce sont tours d'enfants en regard de ce qui vient de se faire au pays de l'Ours. 99.96% des sujets de petit père Staline viennent de voter "da", oui, pour le régime soviétique. Les 4 centièmes restants se constituaient de paysans trop enfoncés dans les terres pour être ramassés par le knout des cosaques chargés de faire voter tout le monde. Pour voter, on n'avait qu'à opiner de la tête dans le bon sens! Volait mieux, d'ailleurs, hocher de la tête que de la perdre tout à fait.

Devant une délégation de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal, ces jours derniers, l'hon. M. Duplessis a présenté un éloquent plaidoyer en faveur de l'entreprise privée, de l'esprit de travail et du concept des responsabilités. "Il n'y a pas de sécurité ni d'avancement", a dit le premier ministre, "quand on compte seulement sur le voisin pour s'occuper de nos affaires. Il faut travailler et voir à ses propres affaires".

Un cartel, pourrions-nous dire, d'intérêts de lobbyistes, continue d'empêcher que le gouvernement canadien donne des chartes à d'autres que l'unique compagnie qui a une pipeline pour le charroi du gaz naturel albertain. En traitant avec une seule compagnie, le gouvernement ne pourra obtenir d'aussi bons termes que s'il avait plusieurs postulants, donc de la concurrence.

L'expérience socialiste a maille à partir avec l'étatisation des services du médecin. C'est que celui-ci est plus un artiste qu'un ingénieur. Les blueprints se ressemblent si bien qu'on passe plus aisément d'un ingénieur à un autre. Il en est différemment du médecin et il est malaisé de trouver des tarifs uniformes qui rendent justice au médecin nationalisé ainsi qu'au patient. C'est un cas où les normes de l'enrégimentation, les étalons de l'étatisme manquent clairement d'équilibre.

En dépit de revenus bruts fortement accrus, le déficit du CNR pour l'exercice de 1949, a grandi de façon inquiétante. Pourtant la recette brute a atteint les \$500 millions pour la première fois. Il sera curieux de suivre ce que le grand vizir de la finance, M. Gordon, le nouveau président de nos chemins de fer Nationaux, pourra tenter pour l'amélioration de l'assiette financière du CNR.

Presque partout, en février, au Québec, le commerce de gros a été tranquille les commandes du printemps sont moindres que l'an dernier. Les ventes de détail sont généralement en-deçà du chiffre correspondant de 1949. Les rentrées, toujours passables ou bonnes, exigent une étroite surveillance. La neige en abondance durant le mois a créé des conditions idéales de transport. La coupe du bois, beaucoup moins active que l'an dernier, progresse bien et elle est terminée en quelques endroits. Le bois dur est recherché et les prix en sont fermes, si les gros acheteurs de bois tendres montrent peu d'intérêt. La demande de bois à pâte est faible. Les papeteries produisent presque à plein. Sauf quelques usines de laine, l'industrie textile est active. Les fabricants de confection pour dames accusent un recul des ventes, mais les autres fabriques de vêtements sont pleinement occupées. Quelques usines de chaussures produisent au ralenti, faute de commandes. Les tanneries ont peu de commandes. Les prix des fourrures brutes sont assez fermes, bien que le marché des fourrures préparées soit incertain et la résistance des consommateurs évidente. L'industrie lourde est encore très active. Les stations hivernales ont amélioré leurs affaires grâce aux abondantes chutes de neige de la fin février.

(Banque de Montréal)

L'industrie textile canadienne entend rester à la page. L'an dernier, elle a consacré plus de \$46,400,000 à l'expansion et à la modernisation de ses établissements et de son outillage.

COMMENTAIRES D'ACTUALITÉ

DANS  
LES 7 JOURS

par Paul Le BRETON

AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## Démission du maire Côté

M. Elzéar Côté, qui était maire de Rimouski depuis trois ans, vient d'offrir sa démission aux membres du conseil municipal, afin de se consacrer davantage à son commerce. Dans sa lettre de démission son honneur le maire remercie les échevins et les contribuables de leur collaboration passée et de leur intérêt à la chose publique; il souhaite que l'essor donné à notre ville se continue toujours. Le maire Côté donne encore l'assurance de sa collaboration future aux oeuvres de bien public.

C'est tout Rimouski qui se sent désemparé par la démission de son premier magistrat. Depuis trois ans, tous s'étaient habitués à la présence, dans toutes les manifestations publiques, de sa haute personnalité.

Arrivé à la tête de l'administration municipale à une époque particulièrement difficile, le Maire Côté a su, durant trois ans, faire subir une transformation complète à notre ville. Toujours il a donné le meilleur de lui-même aux intérêts de notre municipalité. Rimouski est aujourd'hui une ville bien organisée, jouissant des meilleurs services publics. Le maire Côté a su faire valoir son bon renom partout dans la province. Le maire de Rimouski nous laisse donc le souvenir d'un homme désintéressé et qui a su donner durant trois ans une impulsion extraordinaire à la ville que nous nous plaçons à habiter aujourd'hui. Nous souhaitons donc à M. Côté tout le succès en affaire qu'il a mérité par son dévouement à la chose publique.

## Arrérages des taxes

La finance est partout, de nos jours, le nerf de la guerre. Ceci est vrai davantage dans une administration municipale. Nous avons donc été un peu étonné d'apprendre, par la lecture de la vérification de l'Etat financier de la ville de Rimouski, que les arrérages de taxes se chiffraient au 31 décembre 1949 à \$86,000.00, chiffre qui indique une augmentation de \$19,000.00 par rapport à l'année précédente.

Il faut dire toutefois que l'arrérage des taxes proprement dites s'élève à \$54,000.00, une somme de \$23,000.00 représentant des comptes à recevoir pour des travaux faits par la ville pour le compte des particuliers. D'autre part, comme l'a souligné le maire Côté, des mesures énergiques ont été prises, depuis quelques mois, pour que la perception des taxes se fasse sans retard.

Que les arrérages de comptes dus à la ville se chiffrent, disons à \$60,000.00, à l'heure actuelle, ne constitue pas une situation déplorable et urgente, mais on comprendra l'attention sur ce point faible de l'administration. C'est un manque d'esprit civique que de retarder de payer ses taxes. Il faut espérer que ces retards ne sont pas volontaires. Il serait alors facile d'y mettre fin et d'éviter ainsi des dépenses inutiles à la municipalité.

## Pâques 1950

Nous allons bientôt franchir le sommet de l'année liturgique en célébrant la fête de la Résurrection du Sauveur des hommes. Pâques 1950, ce ne sera pas une fête ordinaire, ce sera la Pâque de l'Année Sainte. La Pâque aussi de l'année de notre grand congrès eucharistique. Que de motifs donc de la célébrer avec ferveur ! Que d'intentions nous avons d'autre part à offrir au Sauveur de l'humanité.

"Année du grand retour", dit Sa Sainteté le Pape Pie XII, grand retour qui se poursuit depuis la Résurrection du Christ, mais qui est encore d'actualité. Chacun de nous n'a-t-il pas à retourner à une vie plus chrétienne, durant l'Année Sainte.

Et puis ! il y a la grande intention de notre congrès eucharistique. La famille, régénérée par l'Eucharistie deviendra un foyer de vocations. La moisson est grande et les ouvriers, peu nombreux. A toutes les persécutions religieuses de par le monde, aux effets nocifs de notre vie matérialisée, il faut opposer un clergé puissant et nombreux, des communautés nombreuses aussi. Le Christianisme restera la sauvegarde de l'humanité. Il importe donc qu'il soit renforcé de la grande armée des vocations sacerdotales et religieuses.

Pâques sera donc, cette année, une fête triplement grande. Unissons-nous à la chrétienté pour la célébrer avec ferveur.

Paul Le BRETON

# La femme Dubé condamnée à être pendue

La femme Elise Plante-Dubé, qui a subi son procès, à Rimouski, devant les Assises criminelles, a été trouvée coupable d'avoir tué sa fille Irène, le 5 avril dernier. A la fin de son procès, jeudi soir, le jury l'a reconnue coupable de meurtre et, le lendemain, le président du tribunal, l'hon. juge Wilfrid Edge, l'a condamnée à être pendue le 7 juillet prochain.

Pâle et chancelante, la femme Dubé n'a prononcé aucune parole et ses gardiens l'ont reconduite dans sa cellule, où elle sera détenue jusqu'au jour de l'exécution. Son procureur, Me Mercier, de Québec, a cependant annoncé qu'il en appellera de cette sentence.

L'accusée a eu plusieurs moments de faiblesse au cours de son procès qui a duré deux jours. Au cours de la charge du juge, elle a crié : "Irène, Irène, viens chercher ta mère !" et elle a éclaté en sanglots. Ses gardiens ont dû la conduire à sa cellule pour quelques minutes.

En rendant sa sentence, le président du tribunal a déclaré : "Vous avez été trouvée coupable d'avoir tué votre fille, Irène. Le jury a rendu un verdict juste et raisonnable. Priez Dieu qu'il ait pitié de votre âme. Je vous condamne à être détenue à la prison de Rimouski ou à tout autre endroit que l'autorité décidera jusqu'au 7 juillet 1950 alors que vous serez pendue par le cou jusqu'à ce que mort s'ensuive".

Une foule des plus considérables a

## Soirée de la St-Jean à Mont-Joli

Dimanche, le 2 avril, grâce à la collaboration de tous ses directeurs, la Société St-Jean-Baptiste donnait à la salle municipale une soirée éducative et récréative qui fut fort appréciée. Le nouveau président, M. Julien Boisclair, i.e., présenta à ses concitoyens son premier message depuis qu'il s'est vu confier la charge de diriger leur mouvement patriotique. Parlant devant une salle remplie à capacité, M. Boisclair nous fit un bref résumé de notre histoire, mettant en relief les faits saillants, un bel éloge de M. Ludger Duvernay, fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste, de même qu'un exposé des raisons de ce dernier d'avoir choisi le 24 juin comme notre fête nationale. Il termina en faisant un appel à tous de se joindre au mouvement et démontra l'importance capitale pour les parents de seconder nos dévoués éducateurs dans la formation de nos hommes de demain.

Me Louis-Joseph Gagnon, directeur de la Diocésaine, présenta le nouveau président. Après avoir donné quelques détails sur les changements opérés dernièrement dans l'organisation de la société, Me Gagnon, avec son éloquence et son amabilité coutumières, rendait hommage à la valeur morale et culturelle du nouveau président. Il fit un bref exposé de sa carrière et termina en assurant M. Boisclair de l'entière coopération de tous les membres de la société.

M. Gérard Laforest, trésorier du conseil local, remercia le conférencier. Il s'acquitta de cette délicate mission en des termes justes et chaleureux qui ne pouvaient mieux traduire le sentiment général.

Notre maître de cérémonies, M. Benoit Gaboury, directeur de la société locale, présenta comme premier artiste au programme, M. Ernest Bleau qui exécuta avec art "La Traviata de Verdi" et quelques autres pièces de choix pour satisfaire à la demande générale.

La Petite Maîtrise de l'Ecole Supérieure St-Joseph, dirigée par le R. F. Henri-Louis, nous interpréta quelques chansons avec un ensemble parfait qui souleva l'enthousiasme de la salle.

MM. Jacques Lévesque et François Chamberland, ayant comme narrateur M. Claude Bérubé, interprétèrent avec succès un sketch intitulé : "Fière attitude d'un Canadien-français".

Quatre films fournis par la cinémathèque provinciale furent présentés : Les Iles du St-Laurent, Le Canon d'écorce, Rome, et Le Violon.

Un tirage eut lieu et les heureux gagnants furent Mme J.-W. Lévesque, \$10; M. Benoit Rouleau, \$5; Mlle Gisèle Verreault, \$5; Mme J.-D. Rioux, \$5.

Son Honneur le maire, le Dr R.-A. Lepage et Mme Lepage honoraient cette soirée de leur présence.

La soirée se termina par le chant de l'hymne national.

## Décès d'une soeur canadienne, missionnaire en Afrique durant 42 ans

Un câblogramme reçu chez les Soeurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique à Lévis le 15 mars annonce le décès à Kisubi, Uganda, de Soeur Marie du Bon-Secours (Eugène Lacoursière), de Batiscan.

Elle était la soeur de Son Excellence Mgr F.-X. Lacoursière, des Pères Blancs, Vicaire Apostolique du Rwanda, Uganda; la cousine du Révérend Père Jean Lacoursière, des Pères Blancs, et de Soeur Marie-Immaculée, des Soeurs Blanches.

Partie en Afrique à l'automne de 1908, Soeur Marie du Bon-Secours ne revit jamais le Canada. Sa carrière missionnaire s'est déroulée toute entière chez les noirs de l'Uganda. Depuis plusieurs années, elle était supérieure du poste des Soeurs Blanches, à Kisubi.

## ASSEMBLEE DE DEUX SYNDICATS A ST-SIMON

Mardi, le 28 mars, les syndicats coopératifs agricoles de St-Simon tenaient leur assemblée générale annuelle.

Le Syndicat Coopératif Agricole tenait son assemblée sous la présidence de M. Gonzague Roy. Le chiffre d'affaire de la société fut de \$70,000. Les membres manifestent de l'enthousiasme et ne craignent pas d'investir du capital dans leur organisation puisque les parts sociales seront portées à \$300 par membre.

La société sera administrée par les directeurs suivants : MM. Gonzague Roy, J.-Bte Bélanger, Joseph Gaudreau, Romuald Rioux, Hector Rioux et Arsène Lavoie. Les membres du comité de surveillance sont MM. Adrien Gauvin, Thomas Lavoie et

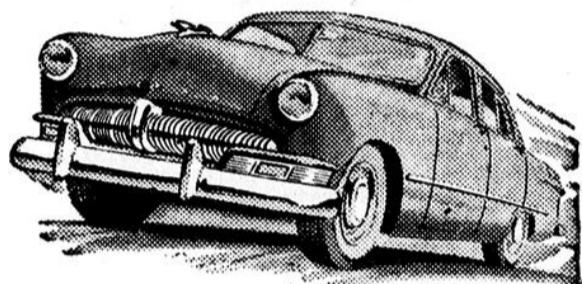
Georges Lévesque.

Le Syndicat Coopératif de Beurrerie tenait sa réunion sous la présidence de M. Joseph Théberge. Le chiffre d'affaires de la Société fut de \$56,000.

A la suite de la tenue des élections, le bureau de direction se compose de MM. Joseph Théberge, Charles Bélanger, Cyrice Rioux, Georges Rioux, Jean Bélanger et René Roy.

Parmi les invités qui prirent la parole au cours de la journée, on remarquait M. Roger Michaud, agronome inspecteur de coopératives; M. Jean-Paul Saulnier, agronome représentant de la Coopérative Fédérée; M. Bruno Gaudet, agronome spécialiste en industrie animale; M. Duquette, inspecteur de beurreries, et l'agronome du comté.

# Performance PUISSANCE, ÉCONOMIE!



Sa performance surpasse tout ce qu'on peut imaginer: obéissance instantanée à la direction et aux freins... stabilité absolue... tenue de route rigoureuse! Elle se conduit, pour ainsi dire, "toute seule"!



Plusieurs perfectionnements du moteur de la Meteor ont encore accentué son caractère économique. Le moteur de 100 C.V. de la Meteor, à 8 cylindres en V, dispose toujours d'une généreuse réserve de puissance... qui n'attend qu'un frolement de la pédale. Et la surmultiplication Touch-O-Matic (facultative, moyennant supplément) ajoute à l'agrément du conducteur tout en économisant jusqu'à 15% de l'essence.



Anneaux-garniture de roues chromés et pneus à paroi latérale blanche, facultatifs moyennant supplément.

Considérez les avantages qu'offre une Meteor.

- L'éclairage Black-Light rend le tableau de bord facile à consulter.
- Les moindres détails attestent un louable souci de l'élégance moderne.
- Nouvelles poignées de portières, à pousser, et serrures rotatives.
- 14 finisseries extérieures, distinctives et du meilleur goût.
- Orifice du réservoir caché dans l'aile.
- Coffre arrière s'ouvrant sans effort.
- Docilité presque humaine—confort total.
- Intérieurs riches, insonores, joliment décorés.

Dans le domaine des prix abordables à toutes les bourses, la Meteor a établi de nouveaux standards: ressorts améliorés—sièges disposés entre les essieux—larges et confortables banquettes—plus de dégagement pour la tête et les jambes des occupants. Les sièges AV ont de nouveaux ressorts en zigzag et sont rembourrés de caoutchouc spongieux. Il suffit de conduire une Meteor pendant quelques minutes pour constater que son confort est nettement sans précédent.

La plus-que-moderne



Pour une promenade d'essai, voyez un dépositaire Mercury-Lincoln-Meteor

# OUELLET AUTOMOBILES INC.

337, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TELEPHONE : 3327

## Courrier de Mont-Joli

### Communiqué de l'Association Musicale Inc. de Mont-Joli

Dimanche le 16 avril 1950, en la salle de l'hôtel de ville de Mont-Joli, un grand concert de musique de fanfare sera donné par l'Association Musicale Inc., de Mont-Joli.

Cette soirée musicale débutera à 8 heures le soir et le prix d'admission sera de \$0.50. Une matinée pour les enfants aura lieu à 2h30 p.m. et l'admission sera de \$0.10. Les billets pour l'entrée au concert du soir seront offerts en vente avant la soirée par les membres de la fanfare.

En plus de nombreuses pièces tel que marches, ouvertures, valses, sérénades par l'harmonie, on remarquera aussi des solos par quelques membres: M. Oscar Beaulieu, solo de trompette, M. Clodomir Bélisle et Mlle Roseline Lepage, au piano; M. J.-Marie St-Pierre et sa soeur Isabelle, au piano. Une comédie en un acte sera jouée par les membres afin d'ajouter à ce programme un cachet de gaieté.

On est prié de remarquer que le but de ce concert est de fournir à notre corps musical un nouveau cos-

tume. De plus, cette soirée sera fort probablement répétée à l'extérieur, tel qu'à Luceville et quelques paroisses de la Vallée de Matapédia.

L'on espère que tous les amateurs de musique militaire nous offriront leur encouragement. De plus, nous espérons obtenir l'encouragement de ceux qui désirent que l'Association Musicale Inc. de Mont-Joli soit toujours à la hauteur de sa situation.

Raymond Morissette,  
sec.-trés.

### Va-et-vient

— Mme Marius Parent, de Sayabec, était en visite, la semaine dernière, chez sa soeur, Mme Hormisdas Lévesque.

— Mme Hormisdas Lévesque, en visite à Sayabec, chez sa mère, Mme Label.

— Mlle Colombe Label, de Sayabec, passait quelques jours, récemment, chez sa soeur, Mme Hormisdas Lévesque.

### Assemblée de la brigade des pompiers

Dimanche, le 2 avril, à 7 heures p.m., eut lieu l'assemblée régulière de la Brigade des Pompiers de Mont-Joli. On fit lecture des minutes et d'une lettre du Conseil municipal en réponse à une demande de la Brigade.

Il fut question d'un projet de construction d'une salle à l'usage exclusif des pompiers, où se tiendraient les assemblées et les séances récréatives de ce corps. Divers autres projets furent aussi élaborés.

### Alerte au feu

Le feu s'est déclaré au No 77 de la rue Blanchette chez M. Blaise Lavoie, courtier en assurances, le 3 avril, vers 4h15. Il s'agissait d'un feu de tuyau et de cheminée qui a duré environ une demi-heure. Les dommages se sont limités à deux feuilles de tuyau, lesquelles ont dû être remplacées.

La brigade était sous le commandement du chef Napoléon Lévesque.

# BR A V O ! Toujours chez TALON

## GRATIS 1 veston sport

avec l'achat

d'un Habit ou d'un Paletot de Printemps

(Quantité limitée. — Premier arrivé, premier servi)

### Le cinéma Royal vient en aide à la St-Vincent de Paul

Le Cinéma "Royal" de Mont-Joli a consacré 50% de ses recettes du 31 mars au profit des œuvres de la St-Vincent de Paul. A cette occasion, un programme spécial fut offert comportant le film supplémentaire "Big City" avec Margaret O'Brien, Robert Preston et George Murphy. Il y eut raffle d'un magnifique fer électrique d'une valeur de \$12 qui rapporta de 20 à 22 dollars et fut gagné par M. Damien, taxi de la ville. En plus, différents objets furent vendus à l'encan, le tout formant le superbe total de \$125, au bénéfice de cette organisation de charité chrétienne.

Les autorités de ce cinéma remercient les nombreuses personnes qui, par leur assistance et leur encouragement ont contribué au succès de cette souscription. Elles prient le public de noter que Vendredi Saint, les portes du Cinéma "Royal" seront fermées pour mieux commémorer ce présent anniversaire de la mort du Sauveur.

### CINEMA ROYAL

Programme double. Représentation tous les soirs à 7h30. Représentation le dimanche après-midi à 2h30.

Samedi et dimanche,  
8, 9 avril  
à 7h30 :

John Payne, Gail Russel  
CAPTAIN CHINA

à 9h10 :

Dorothy Lamour, John Hall  
ALOMA PRINCESSE DES ILES  
En couleur — In technicolor

Lundi, mardi, mercredi,  
10, 11, 12 avril  
à 7h30 :

Bowery Boys  
ANGEL ALLEY

à 8h50 :

Douglas Fairbanks, Ruth Warrick  
VENDETTA

Jeudi, vendredi,  
13, 14 avril  
à 7h30 :

June Allyson, Van Johnson  
BRIDE GOES WILD

à 9h10 :

Clark Gable, Myrna Loy  
UN ENVOYE TRES SPECIAL

### SAYABEC

Assemblée Lacordaire. — Le premier dimanche du mois réunissait de nouveau, le 2 avril, les Lacordaire et les sympathisants dans la salle paroissiale. Les auditeurs, au nombre d'environ 500, furent des plus attentifs aux conseils prodigués par le président régional, M. Alphonse Ross, et leur aumônier, M. l'abbé Ovila Paradis. Le programme récréatif, aussi intéressant que d'habitude, fit surtout ressortir le talent des futurs Lacordaire, les jeunes, dans des chants, déclamations et saynètes. Les Lacordaire de demain firent la vie dure à la bouteille représentant l'alcool, et donnèrent, par là même, une ligne de conduite à toute l'assistance. Près de 25 membres reçurent leur décoration et quatorze nouvelles recrues signèrent leur carte.

Baptêmes. — Le 3 avril, Edgar-Régis, enfant de M. et Mme Réginald Bélanger (Jeanne D'Astous). Parrain et marraine, Harry et Monique Bélanger, frère et soeur.

— Le 3, Joseph-Régis, enfant de M. et Mme Antoine Poirier (Jacqueline Audy). Parrain et marraine, M. et Mme J.-Bte Poirier, grands-parents de l'enfant.

— Le même jour, Joseph-Charles-Renaud, enfant de M. et Mme Fernand Martin (Gertrude Marin). Parrain, Charles Marin; marraine, Colette Otis.

### Pour le sport la promenade le bureau

que désirez-vous porter ?

— UN VESTON SPORT  
— UN COMPLET LEGER  
— COMPLET TWEED

Nous avons

en magasin

LE COMPLET  
de votre goût



Nos conditions de paiements  
sont les plus faciles

Vous réaliserez une  
ECONOMIE DE

**\$10.00**

en achetant  
aujourd'hui même

Très beau choix de  
COMPLETS ET  
TRENCH COAT  
pour garçons

# TALON

LIMITEE

328 rue St-Germain  
Rimouski

200, rue Notre-Dame  
Trois-Pistoles

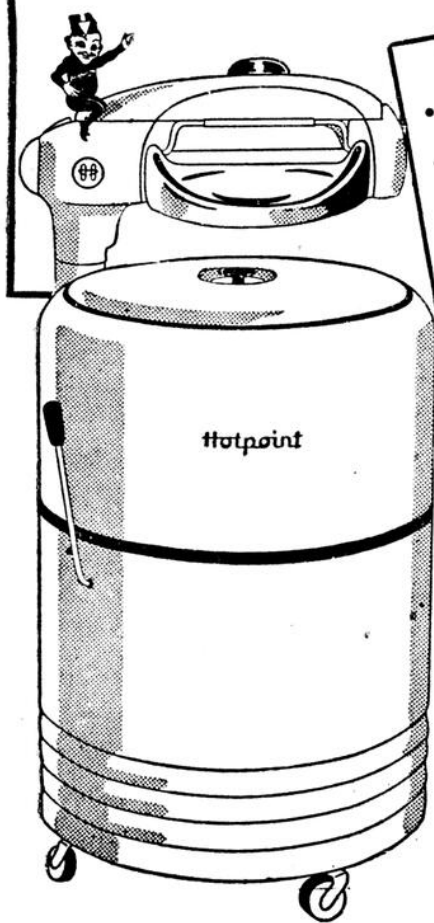
Annonçant la LAVEUSE HOTPOINT 1950 avec cette

## Offre spéciale d'épargne

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

Obtenez ce nécessaire de buanderie de \$9.50

pour seulement \$1.89 avec l'achat d'une  
HOTPOINT 1950 neuve!



### VOUS OBTENEZ

- Un panier à buanderie en véritable osier
  - Une couverture à laveuse en plastique
  - Approvisionnement de six mois de Fab
  - Trois douzaines d'épingles à linge bois-ressort
- Valeur de \$9.50 pour \$1.89  
VOUS ÉPARGNEZ \$7.61  
AGISSEZ VITE!



### LA Hotpoint

POSSÈDE MAINTS TRAITS DE QUALITÉ

- Célèbre Agitateur Hotpoint à Triple-Action — fournit une action de lavage puissante de 3-zones très délicate, soignée et rapide pour tout ce qui est lavable.
- Dessin profilé Hotpoint — Dessin attrayant très facile à garder immaculé.
- Mécanisme Permadrive Hotpoint — construit pour longue durée. Le moteur et le mécanisme sont lubrifiés à vie à l'usine — n'exigent jamais d'huilage.
- Essoreuse Lovell Hotpoint — à Contrôle de Sécurité Instantané qui arrête instantanément les rouleaux à la moindre pression sur la Relâche.

Hotpoint Modèle HHM-9 (illustré) \$159<sup>50</sup>

Autres modèles de \$139.50 à \$189.50

VENEZ DÈS AUJOURD'HUI!

Conditions de paiements très faciles

LEON CARON ENR. vous paiera une généreuse allocation  
d'échange pour votre vieille lessiveuse.

UN LEGER ACOMPTE LIVRE VOTRE LESSIVEUSE

# LEON CARON ENR.

Radios : RCA VICTOR — Disques : RCA VICTOR

290, St-Germain

RIMOUSKI

Téléphone 2562



SPLENDIDE COLLECTION DE

## Chapeaux

NOTRE NOUVEAU  
DEPARTEMENT

de chapeaux regorge de gentils et coquets petits styles nouveaux que vous admirerez... Ils s'enlèvent rapidement... garnis de fleurs, voilettes et rubans, vous les aimerez tous... multitude de teintes unies ou combinées, du meilleur goût, et les prix sont aussi bas que

**5.95 et 7.95**

## ATTENTION!

POUR VOUS MESSIEURS

Vendredi et samedi de cette semaine un spécialiste, représentant d'une manufacture de renom sera ici au magasin, VENDREDI et SAMEDI soit aujourd'hui et demain pour prendre vos mesures pour vous confectionner un habit ou paletot sur vos mesures propres, livraison dans les 10 jours..

Des tissus de renom vous seront montrés et cela à des prix des plus raisonnables.

UNE VISITE NE VOUS ENGAGE EN RIEN venez et renseignez vous à ce sujet.

# Madame! Votre robe imprimée pour Pâques

vous attend  
chez *Verreault*

UN ACHAT SPECIAL VOUS EST OFFERT A

**\$9.95 et \$12.50**

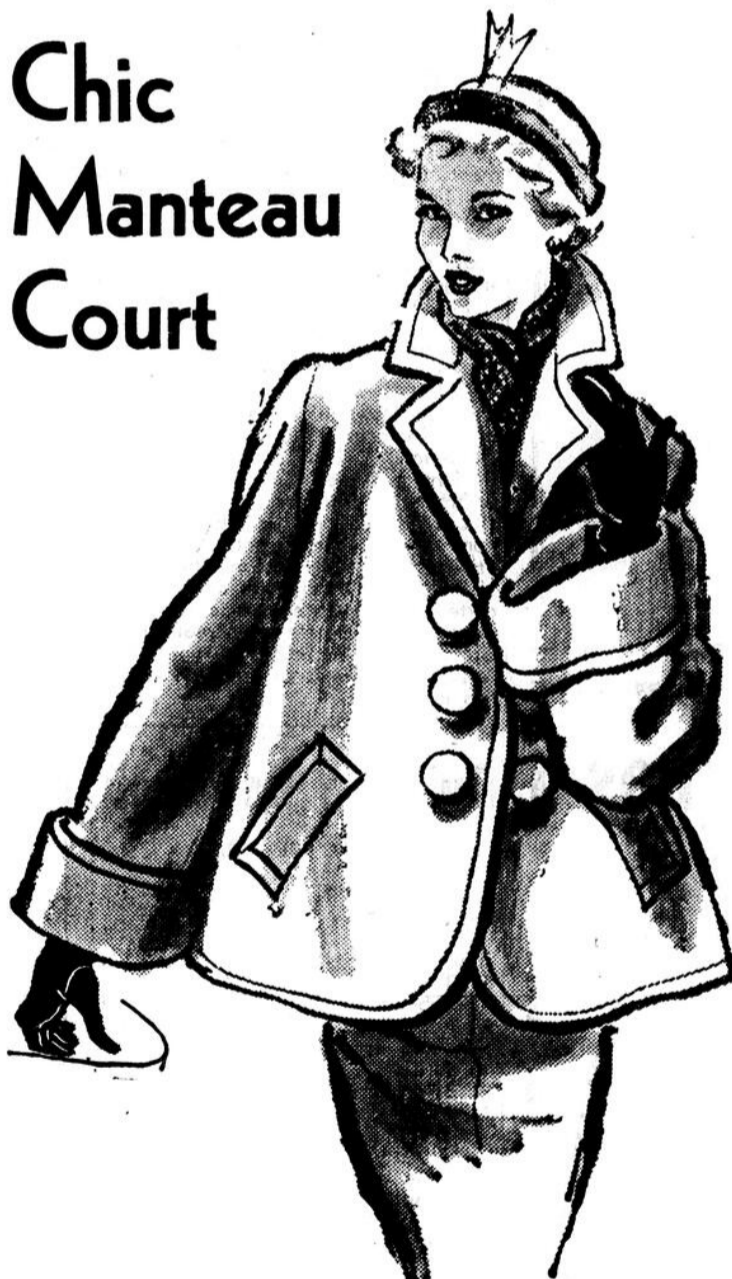
Tailles 11 à 17 — 14 à 20

Nous sommes fiers de vous présenter les derniers imprimés du printemps dans une collection aussi complète. Nous n'avons jamais vu d'aussi jolies robes. La finesse des tissus, les styles, beau fini, la richesse des couleurs en font des merveilles de la mode. Elles ajouteront de l'allure à votre démarche et elles vous classeront dans la catégorie de la parfaite élégance de votre sexe. Toutes les tailles.

VOUS EN REMARQUEREZ LES BAS PRIX



## Chic Manteau Court



JOYAUX DE LA MODE  
NOUVELLE

Venez voir notre merveilleux assortiment des nouveaux manteaux trois quarts, modèles amples avec ceinture et nouvelle encolure. Teintes de beige, bleu pâle, corail, vert, coco, rouge, rose, bleu marine, gris et noir. Tailles 9 à 17 ans et 14 à 38.

Choix de **19.95 à 45.00**

## NOUVEAU RAYON DE CHAUSSURES

NOUS INVITONS  
— LE BEAU SEXE —

Nous invitons cordialement les dames qui prévoient avoir besoin d'un beau soulier pour la saison du printemps à visiter notre nouveau département de chaussures et à voir les magnifiques collections que nous recevons présentement dans le noir ou les couleurs.



*Verreault*  
LIMITÉE

RIMOUSKI

## AU GRAND FESTIVAL SPORTIF D'AMQUI



Une des attractions du festival sportif d'Amqui fut le couronnement de la Reine. Les trois concurrentes ont fait de réels efforts pour collaborer au succès de l'entreprise. La nouvelle Reine, Mlle Jeannine Ouellet, est ici accompagnée des deux autres concurrentes : Mlle Rita Boucher à droite et Mlle Cécile Voyer.

CONFIEZ VOS PROBLEMES DE SECHAGE DU BOIS A  
**Les Séchoirs à Bois Atlantic, Enr.**  
 Case postale 48 RIMOUSKI Téléphone : 3779  
 Spécialités : Construction et installation de séchoirs à bois automatique. Capacité 6,000 p.m.p. à 40,000 p.m.p.

## Partie de cartes

au profit de la  
**COLONIE DE VACANCES**  
 le 13 avril  
 à l'Ecole de Commerce

— Nombreux prix de présence —

## Spéciaux de Pâques

### Chez ALFRED PROULX

50, RUE ROULEAU — TELEPHONE : 3555

JAMBON FESSE REG. MAPLE LEAF. LB.	.58
JAMBON COTTAGE-ROLL, MAPLE LEAF	.59
JAMBON PICNIC, DESOSSE, LB.	.58
JAMBON PICNIC AVEC OS LB.	.48

ASSORTIMENT COMPLET DE FRUITS ET LEGUMES  
 — A PRIX TRES BAS —

POUR VOS EMPLETTES DE PAQUES VOYEZ CE QUE VOUS OFFRE NOTRE MAGASIN ET VOUS EN SORTIREZ HEUREUX D'AVOIR REALISE DES ECONOMIES.

# Trois-Pistoles blanchit Rimouski 4 à 0

Une joute de calibre senior — Aquin est superbe dans ses filets — M. Sénécal et J.-L. Burgess brillent sur la défense — Pelletier est la vedette de son équipe.

Les amateurs de hockey ont été à même de voir du jeu de calibre senior à bon marché, vendredi soir, au Colisée, alors que l'équipe de Trois-Pistoles visitait les Alouettes de Rimouski pour la dernière partie de la série 3 de 5.

Trois-Pistoles a remporté les honneurs de la série en blanchissant Rimouski au compte de 4 contre 0. Mais nous ne pouvons blâmer les Alouettes qui ont joué une partie de lion et ont affiché une tenue remarquable pour faire face aux 5 joueurs de la ligue senior. En effet, pour cette partie, Trois-Pistoles alignait Tremblay, Roberge, Gaudreault, des As de Québec, Rancourt, d'un club d'Ontario, et G. Roy, de Chicoutimi.

Si ce n'eût été le jeu de passes scientifiques, la défense experte et habile d'un Rancourt ou d'un Roberge, les Alouettes auraient gagné sinon fait partie nulle puisque 3 des 4 points enregistrés ont été comptés par des joueurs de la senior.

#### Première période

La partie débuta avec une grande rapidité et Rimouski fut un peu décontenancé, durant les premières minutes de jeu, alors que par une série de passes savantes, la ligne senior de Trois-Pistoles envahit sa zone et bombarde Aquin ou plutôt les clôtures derrière les filets, car les lancers manquaient de précision. Aquin dut toutefois bloquer une dizaine de lancers et demeura invulnérable quand, à la 8e minute, une blessure au front causée accidentellement par un coup de bâton, alors qu'il venait de bloquer macistralement une série de lancers, l'obligea à quitter la glace

pour se faire panser. Trois minutes s'étaient à peine écoulées, depuis son retour, que G. Roy, sur une passe magnifique de Côté, réussissait à déjouer difficilement Aquin pour compter le premier et unique point de cette période en faveur de Trois-Pistoles.

#### Deuxième période

Loin de décourager les Alouettes, ce point leur donna un regain de vitalité et ils ne craignirent point de froter leurs jeunes ailes pour prendre d'assaut la zone des adversaires, et cribler le cerbère Pelletier qui dut se surpasser à certains moments pour arrêter les poussées dangereuses surtout du trio Corbin, D. Burgess et Gagnon. Malgré leurs efforts louables mais vains, les hommes de Trudel ne purent empêcher leurs adversaires de compter 2 autres fois. Gaudreault d'abord compta sur un beau jeu de F. Côté et ce dernier, moins de 1 minute après, comptait de nouveau sur une série de passes triangulaires préparées par Gaudreault et G. Roy, portant le compte à 3 contre 0. Les Alouettes en furent quittes dans ce 2e engagement pour apprendre à faire de belles passes. Il faut pourtant ajouter que l'un des points fut scoré

dans une mêlée. Au cours de cette période, Sénécal et Burgess affichèrent, à la ligne bleue, une tenue spectaculaire qui leur attira les applaudissements enthousiastes de la foule.

#### Troisième période

Au cours de ce dernier engagement, un seul point fut compté et cette fois, par un joueur de l'équipe régulière de Trois-Pistoles. R. Nadeau, après 7 minutes de jeu, réussit à déjouer Aquin sur une belle passe de Côté. Par la suite, malgré tous leurs efforts, les hommes de Nadeau se comptant chanceux de leur avantage de 4 points, firent tout sur la défensive pour briser les attaques constantes des Alouettes qui furent impuissants à percer Pelletier. Durant la majeure partie de cette période Trois-Pistoles n'hésita pas à envoyer tant à la ligne bleue que sur les avants, leurs nouvelles recrues qu'il avait fait venir de son club ferme, les As de Québec.

La partie fut malgré tout intéressante puisqu'elle nous a permis de constater la force réelle des Alouettes et l'honneur que leur apporte le titre de Champion de la Ligue du Bas St-Laurent et du Bas de Québec.

## Centre Paroissial - Trois-Pistoles

10-11-12 AVRIL  
 LUNDI-MARDI-MERCREDI

Venez voir le film que vous voulez voir depuis si longtemps.

**"JOAN OF ARC"**

— AVEC INGRID BERGMAN —

## Ski à Amqui

Les activités du club de ski d'Amqui se termineront très prochainement. On peut dire que tous les membres de cette équipe ont fait très bonne figure dans cette dernière saison en participant à bien des concours organisés chez nous et à l'étranger.

Plusieurs de nos skieurs se classèrent très bien sur notre piste locale et ailleurs. Entre autres, on remarque M. André Michaud qui, le 5 mars, à Matane, se classait premier dans le concours Downhill et, le 12 du même mois, décrochait les honneurs du championnat local pour une course de fond et a mérité par le fait même le trophée "Fournier".

Les félicitations les plus sincères vont donc d'abord à notre champion et ensuite à tous les membres du club de ski d'Amqui. La direction de cette équipe mérite aussi des remerciements pour cette belle réalisation. Grâce à elle, les jeunes de notre ville se sont délassés en prenant de saines récréations.

## Quilles à Mont-Joli

#### Tournoi (Duck Pins)

Moyenne des hommes :	
E. Plante	131.01
J.-L. Dumais	119.04
R. St-Laurent	117.12
John St-Laurent	114.13
G. Thibault	113.07
R. Dubé	112.05
R. Roussel	111.04
Moyenne des dames :	
A. Sirois	131.10
L. Bélanger	119.06
J. Plante	115.08
R. Tremblay	110.13
F. Annett	105.10
J. Sirois	105.05
M. Plante	104.05

#### Records à battre

Simple masculin : Elphège Plante : 226; triple masculin : Elphège Plante : 467.

Simple féminin : Jeanne Plante : 162; triple féminin : Adrienne Sirois : 437.

Simple par équipe : 676.  
 Gagnante : Adrienne Sirois.

Gagnant : Raymond St-Laurent.  
 M. Rodrigue Bécharde est l'heureux gagnant du tirage au montant de \$15 de la semaine du 27 mars. Les autorités de la salle de quilles Verreault le félicitent et aussi tous les assidus de ce sport hygiénique et passionnant, pour le haut nombre de points obtenus lequel soutient avantageusement la comparaison avec celui des clubs de centres populaires tels que Québec.

## Joyeux Pâques

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

## Studio Hélène Saucier-Lajoie

83 de l'Evêché

RIMOUSKI

Tél. : 2179

Photographie artistique, Agrandissements, Câdres,  
 Fini de portraits au Kodak, etc.

# JOYEUX PAQUES

A TOUS MES CLIENTS, PARENTS ET AMIS

## Irénée Gendreau

Fruits et Légumes en gros

SPECIALITE : Bananes

192, rue St-Germain

Tél. : 2261-2262

RIMOUSKI

# Incendies désastreux à Rimouski

**L'immeuble occupé par la Commission des Liqueurs et le ministère des Terres et Forêts est détruit — Déblayage des ruines.**

Des dommages pour une cinquantaine de mille dollars et la destruction presque complète des documents d'un bureau établi depuis 28 années constituent l'onéreux bilan de l'incendie qui a détruit, au matin du 31 mars dernier, l'immeuble de la succession Talbot, situé au numéro 40, de la Cathédrale.

Cet immeuble abritait le magasin de la Commission des Liqueurs et les bureaux, au 2e étage, du Département des Terres et Forêts. Le gérant de ces bureaux, M. Gédéon Roy, nous a révélé qu'à peu près rien des documents, filières, instruments techniques, baromètres, barographes et du matériel de bureau n'a été sauvé. C'est donc un bagage très restreint qui a été déménagé à 154, avenue de l'Evêché, où ce bureau a trouvé un abri temporaire.

Quant au magasin des liqueurs, il ne sera rétabli que le premier mai, à Rimouski, et probablement dans le local que vient de laisser libre la Cie Woodhouse, à 158, St-Germain.

Tout indique qu'une défectuosité des fils électriques, au 3e étage inhabité de l'édifice incendié, serait à l'origine du sinistre. L'alarme a été donnée par M. J.-E. Poitras, gérant de la Banque Canadienne Nationale dont l'édifice n'était séparé que par quelques pieds de l'immeuble détruit. Arrivée sur les lieux vers 4 heures a.m., la brigade du feu a dû lutter durant plusieurs heures pour maîtriser la situation. A 11 heures encore, on pouvait voir des pompiers surveiller les ruines fumantes de l'édifice.

Le déblayage des ruines a été commencé dès lundi par la succession Talbot. Une équipe à la solde de la Commission des Liqueurs se tenait également sur les lieux pour recueillir le stock des liqueurs desquelles une partie était déblayée. Les deux tiers de la marchandise contenue dans la cave ont pu être sauvés; il s'agissait surtout des vins et un peu de spiritueux. A l'arrière du 1er étage, on a également sauvé une certaine quantité de bière... on assure que parmi les ouvriers qui ont participé à ce "sauvetage", quelques uns avaient "le coeur plus léger que la tête" à la fin de la journée!

Pour ce qui est de l'ameublement de bureau du magasin des liqueurs, tout a été détruit. Le coffre-fort a résisté cependant et est demeuré en état de servir, conservant intacts les principaux livres de comptabilité ainsi que l'argent qui devait être déposé en banque le lendemain.

## A Sainte-Odile

Vers 11h50 aujourd'hui, le feu s'est déclaré à un hangar situé près de la Charcuterie Moderne, à Sainte-Odile, hangar où le propriétaire, M. Albert Lepage, exploitait une fabrique de 26 produits ménagers différents, dont cire à plancher et eau de javel. Comme la municipalité de Sainte-Odile n'est pas annexée à la ville de Rimouski, on n'a pu que s'adresser à la Compagnie Price pour obtenir une pompe à incendie qui a contribué puissamment à sauver du sinistre les constructions voisines. Une soixantaine de pompiers volontaires ont pris part aux opérations et ils ont réussi à maîtriser la situation après deux heures de travail acharné.

Rien n'a pu être sauvé du hangar et de son contenu et le propriétaire subit ainsi une perte d'au-delà de quinze cents dollars.

Un poêle surchauffé serait à l'origine des flammes.

## Rue Ste-Ursule

La brigade des pompiers de la ville a dû lutter, de 6h30 à 8 heures, dimanche matin, pour maîtriser un incendie qui s'était déclaré, sur la rue Ste-Ursule, dans une vieille maison appartenant à M. Lorenzo Ouellet. La bâtisse n'était plus habitée depuis un mois et, comme elle se trouvait à proximité du Garage Ouellet Automobile, son propriétaire s'en servait comme d'une remise pour matériel de garage.

Les dommages sont considérables, tant à l'intérieur de la bâtisse qu'au matériel contenu. Un premier estimé évalue les pertes à près de \$4,000. On ignore l'origine du feu.

## Fort trafic à Pâques

M. H. J. Nevin, agent général du service des voyageurs du Canadien National, s'attend à un fort mouvement de voyageurs dans la semaine de Pâques entre Montréal et Toronto, Montréal les Laurentides, Montréal, New-York et Boston.

La coutume s'est établie pour les Montréalais depuis plusieurs années d'aller passer le Jour de Pâques à New-York et à Boston. Cette année en plus des centaines de voyageurs individuels il y aura plusieurs voyages de groupes entre autres celui de plus de 150 fonctionnaires d'Ottawa appartenant à l'Association du service civil.



Voilà ce qui reste de l'immeuble de trois étages après que le feu l'eut en partie détruit, vendredi dernier. Cet immeuble, voisin de la Banque Canadienne Nationale, était occupé par le magasin de la Commission des Liqueurs et les bureaux du ministère des Terres et Forêts. Des équipes d'hommes ont travaillé toute la semaine à débarrasser le terrain de ces débris calcinés. (Photo Lavoie, Rimouski)

## Tirage des Scouts

Le tirage organisé par les Scouts en faveur de la Colonie de Vacances, a été fait le 14 mars dernier au cours de la soirée d'amateurs et a favorisé les personnes suivantes :  
1er prix : M. Laurent Renouf, Trois-Pistoles; 2e prix : M. Yvon St-Laurent, Rivière-Blanche; 3e prix : M. Gilles Rouleau, Rimouski.

Félicitations aux gagnants et sincères remerciements à tous ceux qui ont souscrit généreusement pour la Colonie de Vacances.

## En Cour de Magistrat

— Un propriétaire de la Ville, pour avoir exigé un prix supérieur à celui fixé par la Commission, pour un loyer, a été condamné à payer

\$50 et les frais.

— Un propriétaire de camion de Ste-Luce, pour avoir conduit sa voiture sans enregistrement, a été condamné à payer \$10 d'amende et les frais.

— Trois jeunes de l'Anse-à-la-Croix, pour dommages à la propriété, ont été condamnés à fournir un cautionnement de paix pour un an et à payer les frais.

# Rimouski défait facilement le Rivière-du-Loup

**Il remporte la série 2 dans 3 — Les deux lignes d'attaque nous offrent du beau jeu — Aquin accomplit un travail spectaculaire — Sénécal est la vedette des Loups.**

Pour la deuxième fois consécutive, les Alouettes ont défait l'équipe de Rivière-du-Loup dimanche, au Colisée, au compte de 10 contre 4, remportant du même coup les honneurs de la série 2 de 3. Cette victoire a été remportée trop facilement et a diminué quelque peu l'intérêt que suscite normalement une joute de hockey.

### Petites batailles

Les spectateurs ont assisté à une joute féconde en émotions de toutes sortes. Il y eut des escarmouches non seulement entre joueurs mais même avec l'arbitre. Dans les dernières minutes de jeu, Harrison, du Rivière-du-Loup, s'en est pris à Gagnon, du Rimouski. Mais cette fois, ce dernier remporta la victoire par décision et faillit d'un cheveu l'emporter par K.O. Le verdict de l'arbitre St-Laurent n'eut pas l'air de plaire à Harrison qui sauta dessus et eut le temps de laisser partir une droite au menton de l'officiel. Harrison en fut quitte pour décrocher une punition majeure et l'incident en resta là.

### Première période

En moins de 12 minutes de jeu, les Alouettes envahissaient le territoire des Loups pour semer la panique dans leur camp et compter 4 points, tandis que les assiégés n'en réussissaient que 1 contre Aquin.

Les deux premières lignes d'attaque offrirent un jeu de passes magnifiques. Elles se créditèrent chacune deux points. C'est grâce à leur jeu d'équipe que les deux trios réussirent à conserver l'intérêt des amateurs un peu apathiques devant le jeu décousu et la faible résistance des porte-couleurs de Rivière-du-Loup.

### Deuxième période

Remis de sa surprise, Rivière-du-Loup sut se placer à la hauteur de sa position et obtint sinon plus d'avantage du moins égalisa les chances de compter. Le jeu se déroula à vive allure et gagna beaucoup en rudesse. Plusieurs fois Aquin dut se surpasser pour bloquer les lancers qui lui étaient adressés avec une précision nécessitant une grande habileté. Toutefois Rimouski profita des ouvertures que lui offrait le jeu offensif des Loups et réussit à allumer la lumière rouge deux autres fois en sa faveur, tandis que Rivière-du-Loup se contenta d'une seule fois.

### Troisième période

Au cours de ce dernier engagement, le jeu devint très rude et très rapide et les hommes de P. Trudel tout en maintenant leurs adversaires à 2 points en comptaient le double d'eux pour porter le compte final à 10 à 4. Sénécal fut la vedette de son équipe tant à l'offensive qu'à la défensive et si ce n'eût été sa magnifique performance à la ligne bleue, il se peut fort bien que l'équipe de Rivière-du-Loup se soit retirée avec un résultat moins brillant.

## Joyeux Pâques à toutes nos clientes



MESDAMES ———— MESDEMOISELLES  
SOYEZ A LA MODE PRINTANIERE

**POUR FETER LE RETOUR DU PRINTEMPS**

LISEZ BIEN CECI !

La coupe de vos cheveux est de toute première importance pour être à la page. — La permanente absolument indispensable. — Votre unique chevelure exige un soin professionnel.

POUR UNE PERMANENTE PLUS CHIC !  
DE PLUS LONGUE DUREE ! DE MEILLEUR GOUT !

VOYEZ

CONFORT de  
L'EXIGENCE et de  
L'HYGIENE  
PRIX  
MODERES

# Salon Venus

I. DeChamplain, prop.  
15, St-Pierre RIMOUSKI Tél. : 3215

PERSONNEL  
EXPERT  
SALON VASTE  
et très  
MODERNE

## Journées d'étude dans le comté de Rimouski

Quelques journées d'étude portant sur la nécessité de réduire le prix de revient du lait furent tenues dans différentes paroisses du comté au cours de la semaine dernière. Les paroisses qui en ont bénéficié furent: St-Fabien, St-Anoclet, Ste-Blandine et St-Narcisse. Les cultivateurs ont étudié leurs problèmes avec l'aide de quelques techniciens: M. Bruno Gaudet, agronome spécialiste en industrie animale; M. Saturnin Langlais, agronome inspecteur de beurrieres et de fromageries. M. Georges-Emile Fortin, agronome, et M. Arthur Rioux, agronome officiel du comté, qui avait organisé ces journées d'étude.

Il ressort des discussions que sur nos fermes une quantité relativement grande d'éléments de fertilité est gaspillée, que nos sols s'appauvrissent en matière organique et que les méfaits de l'érosion peuvent être constatés par tout cultivateur pour peu qu'il soit observateur.

Pour abaisser le coût de production du lait, il faut commencer à user de méthodes pour mettre fin au gaspillage d'éléments fertilisants, se procurer ensuite par les engrais chimiques les éléments qui manquent dans nos sols.

Il y aura ensuite à orienter nos productions pour fournir aux vaches laitières de meilleurs pâturages et des plantes mieux adaptées aux besoins de nos animaux. L'ensilage des herbages sera aussi un des principaux moyens de fournir une nourriture riche en protéine que l'on doit actuellement importer.

L'amélioration de la qualité de nos sujets d'élevage par l'utilisation de bons reproducteurs ou l'emploi de la

méthode d'insémination artificielle devra marcher de pair avec l'amélioration de la ferme.

L'intérêt que portent un certain nombre de cultivateurs à l'étude des problèmes qui se posent laisse prévoir de l'optimisme pour l'agriculture de demain.

### M. Victor Lepage élu pro-maire

M. l'échevin Victor Lepage a été élu pro-maire de la Ville de Rimouski, lors de la séance municipale du 3 avril. Il succède à M. Albert Labbé. C'est le pro-maire sortant de charge qui a proposé l'élection de M. Lepage. Après cette proposition, M. Lepage a proposé à son tour la nomination de M. Albert Dionne, mais la proposition a été battue.

M. Lepage entrera en fonction comme pro-maire, le 12 avril.

### Projet à l'étude

#### IL FAUT ENCORE PAYER

Les autorités municipales n'ont pas encore pris de décision concernant les mètres de stationnement de la rue St-Germain. On étudie la possibilité de permettre un stationnement gratuit de 20 minutes, mais aucune décision définitive n'a encore été prise. D'ici là, les automobilistes sont encore soumis au règlement qui les oblige à payer le tarif réglementaire chaque fois qu'ils arrêtent leur voiture près d'un compteur.

## Fameux Whizzer à prix d'économie

VENEZ ACHETER LE VOTRE CETTE SEMAINE

**175.00**

Equipé au complet.

Nous avons aussi en mains un modèle qui a servi en démonstrateur avec "clutch" automatique, fourche télescopique, freins sur les deux roues, grosse selle, que nous offrons à un prix d'occasion et cela avec les mêmes garanties que le neuf.



## Bicycle "Jawa"

DEMONSTRATEUR DE VALEUR REGULIERE \$395.00 **\$225.00**

Nous avons en mains, en tout temps, toutes les parties de réparation du moteur "Whizzer" et si vous êtes en dehors de la ville, vous pouvez commander par la malle. Service de 24 heures.

*Verrault*

RIMOUSKI

Remplumez votre voiture pour le printemps

Demandez notre mise au point **Complète (6-item)**

- 1 **Système de refroidissement**  
Nous vidangeons l'antigel—rinsons le radiateur—serons tous les raccords—vérifions le thermostat.
- 2 **Système d'allumage**  
Nous décalaminons et ajustons les bougies—vérifions le distributeur et la bobine—régulons l'avance à l'allumage et la distribution.
- 3 **Système d'alimentation**  
Vérification de la canalisation d'essence, de la pompe d'alimentation, de l'épurateur d'air—réglage du carburateur.
- 4 **Système électrique**  
Vérification de la batterie d'accus—du démarreur—de la génératrice—du régulateur de tension—des phares et de tous les raccords et connexions.
- 5 **Freins**  
Vérification du freinage—réglage, au besoin—examen des garnitures, cylindres et tous raccords et connexions.
- 6 **Grassage**  
Nous vidangeons le carter et le remplissons à nouveau—nous grassons tout le chassis—nous changeons les lubrifiants de la boîte de vitesses et du différentiel—nous remplaçons la crépine du filtre.

**"Trousse de beauté" spéciale!**

Vous y trouverez la parfaite combinaison de nettoyants et polisseurs (Liquid Glaze) qui redonneront l'aspect du neuf à la carrosserie et aux garnitures de votre voiture. (Aussi: un ligne spécial, à appliquer.)

au plus proche

## DÉPOSITAIRE FORD-MONARCH

ou

## MERCURY-LINCOLN-METEOR

L'appel du Printemps est irrésistible... mais, avant d'affronter la route, l'automobiliste prudent doit se rappeler qu'il ne suffit pas de faire le plein d'huile... mais qu'il doit aussi recourir, chez le dépositaire Ford-Monarch ou Mercury-Lincoln-Meteor de sa localité ou de son quartier, à notre "service complet", qui comprend toutes les mises au point essentielles. Il pourra alors jouir de cette belle saison sans redouter les pannes. Si nous recommandons nos dépositaires, c'est que *personne* ne comprend votre automobile aussi bien

qu'eux... et que leurs mécaniciens experts ne se servent que d'un outillage approuvé par notre usine et de pièces d'origine Ford, et n'emploient que les méthodes conseillées par nos maîtres techniciens.

Consultez-nous aujourd'hui même!



1100 DÉPOSITAIRES D'UN OCÉAN À L'AUTRE



## DIONNE AUTOMOBILES ENR.

271, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TELEPHONE : 2224

## OUELLET AUTOMOBILES INC.

337, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TELEPHONE : 3327

CHAUSSURE DE HAUTE QUALITE POUR CHAQUE MEMBRE DE LA FAMILLE LES PLUS NOUVEAUX MODELES DE SOULIERS POUR DAMES

POUR HOMMES  
HART — SLATER  
STRIDER  
RITCHIE

## MAGASIN KIRALLAH

278, ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE 2785

POUR DAMES  
SLATER-BEAUMONT  
HYSTYLE  
MEDCALF

### A VENDRE

**VILLE DE RIMOUSKI**, Rue Ouellet, maison de deux étages, grandeur 30 pieds de largeur x 36, terrain 70 x 90 pour 2 logements.  
**VILLE DE RIMOUSKI**, Rue St-Jean-Baptiste, poste de commerce avec logement, en haut de la maison, celle-ci a 25 x 38, ralonge 11 x 38 bien finie, terrain 60 x 100, condition moitié comptant balance 5 ans pour payer, aussi maison rue St-Ursule.  
**VILLE DE RIMOUSKI**, Rue Langevin, deux maisons, une de 28 x 30, l'autre 24 x 26, quatre loyers, conditions faciles de paiement  
**VILLE DE RIMOUSKI**, paroisse St-Robert, maison, poste de commerce, avec marchandise, condition facile de paiement.  
**CHALET**: Sacré-Coeur, Pointe-au-Père, Ste-Luce. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.  
**MANUFACTURE D'EAU GAZEUSE**, située dans la région de Rimouski, avec deux agences de liqueurs douces très connues. DETAILS: Bâtisse 50 x 60 pieds, embouteillage automatique, 15,000 caisses, 2 camions. Bonne condition pour acheteur sérieux.

#### ATTENTION — ATTENTION

**HOTELS A VENDRE DANS LA REGION DE RIMOUSKI. BONNE CLIENTELE ET LICENCE. CONDITIONS AVANTAGEUSES DE PAIEMENT.**

Avez-vous une maison ou un commerce, etc., à vendre  
**VENEZ ME VOIR, J'AI UN ACHETEUR POUR VOUS.**

S'adresser pour conditions et prix à :

**Jacques Martin Enr.**

COURTIER EN IMMEUBLES

Bureau et résidence : 187 rue St-Germain

Case postale 516

RIMOUSKI

Téléphone : 2426

### Le Pape, inquiet de la décadence morale

Parlant le dimanche de la Passion, lors de la journée de prière qu'il avait demandé pour la paix du monde, Sa Sainteté le Pape Pie XII a déclaré que le monde était en proie à une décadence morale.  
 Le Souverain Pontife a terminé son sermon par une prière dans laquelle il demande à Jésus-Christ du pain pour les pauvres, un logis pour les sans-toit, de l'ouvrage pour les sans-travail, la concorde dans le monde et la paix.

### St-François d'Assise

**Baptêmes.**— Christiane, enfant de M. et Mme Gérard Gallant. Parrain et marraine, M. et Mme Moïse Doucet.  
 — Yvan, enfant de M. et Mme Fernand Gallant. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Gallant.  
**Va et vient.**— M. Raymond Guérette est de retour d'un voyage à Montréal.  
 — Mme Joseph Poirier, qui était hospitalisée à Campbellton, est de retour dans sa famille.  
 — Mlle Imelda Pineault est de

passage à Québec.

**Décès.**— Le 19 mars, est décédé M. Moïse Sénéchal, époux de Mme Albertine Charest. Ses funérailles ont eu lieu le 22 mars.

### Cacouna

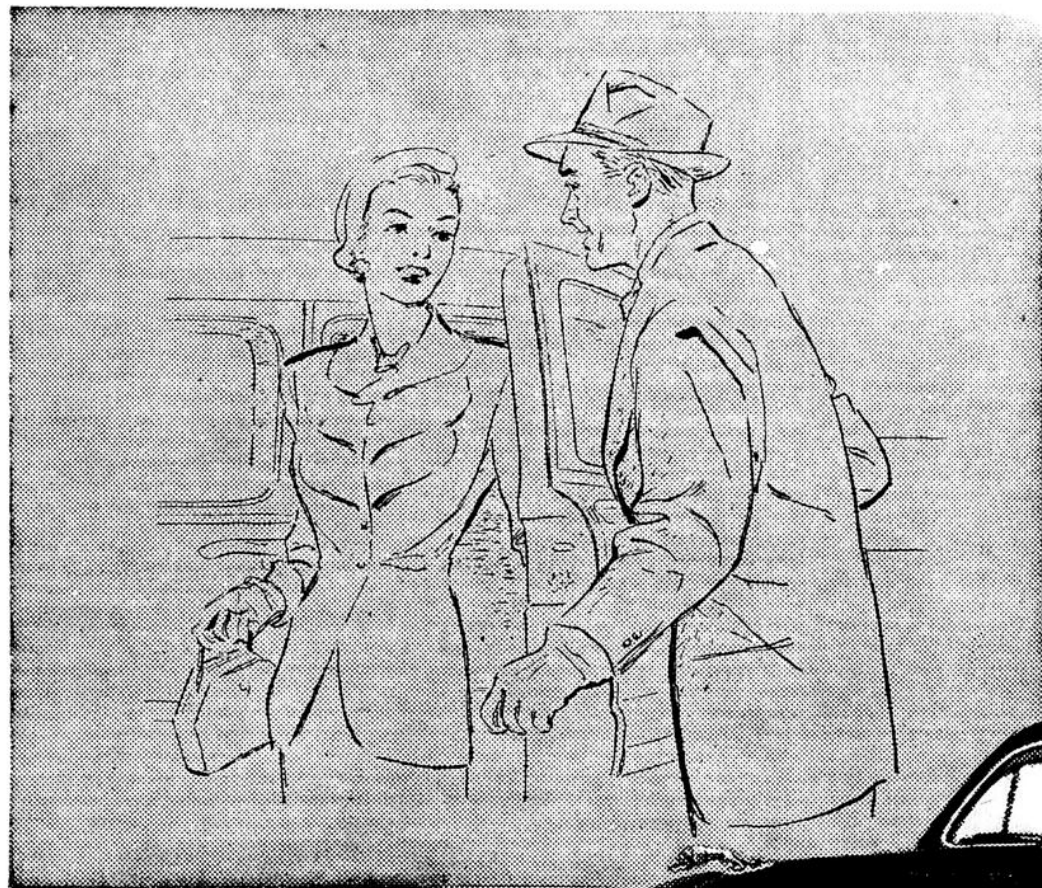
**Divers.**— Notre port est libre de glace et comme d'habitude c'est enfin la course aux moules.  
 — Mardi de cette semaine, avait lieu le service anniversaire de M. Alfred Ouellet. Toute sa famille était présente, bien que plusieurs soient venus de Montréal.  
 — Mme Emile Marquis est présentement à St-Hubert pour assister au service anniversaire de sa mère, Mme A. Michaud.  
 — Mlle Gilberte Sirois est retournée à Montréal après avoir passé plusieurs semaines de repos chez son père, M. Antonio Sirois.  
 — Le R.P. Damase Bouchard, missionnaire et frère de M. le Curé, est venu lui prêter son concours durant les jours saints.  
 — Actuellement, il ya plusieurs malades à Cacouna et tous sont des personnes âgées.  
 — M. Napoléon Lemieux doit sortir de l'hôpital ces jours-ci, après un séjour prolongé pour fracture à une jambe.

### St-Anaclet

**Baptêmes.**— Joseph-Emile-Jean, enfant de M. et Mme Emile St-Laurent. Parrain et marraine, M. et Mme Adolphe St-Laurent, M. Léon Ruest représentant le parrain, tous oncles et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léon Ruest.  
 — Joseph-Robert-Michel, enfant de M. et Mme Arthur Canuel. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Gagné, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gabrielle Gagné.  
 — Marie-Françoise, enfant de M. et Mme Paul Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme Roch Langlois, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Alice Gagné, soeur de l'enfant.

**Va et vient.**— M. et Mme Gérard Lemire et leurs enfants, de Rimouski, étaient récemment de passage chez des parents et amis.  
 — Mlle Thérèse Ouellet, en visite chez des parents et amis.  
 — Mme J.-Bte Lavoie, de Rimouski, est de passage ici.  
 — Mme Alphonse Pineault est de retour de Montréal où elle a été hospitalisée.

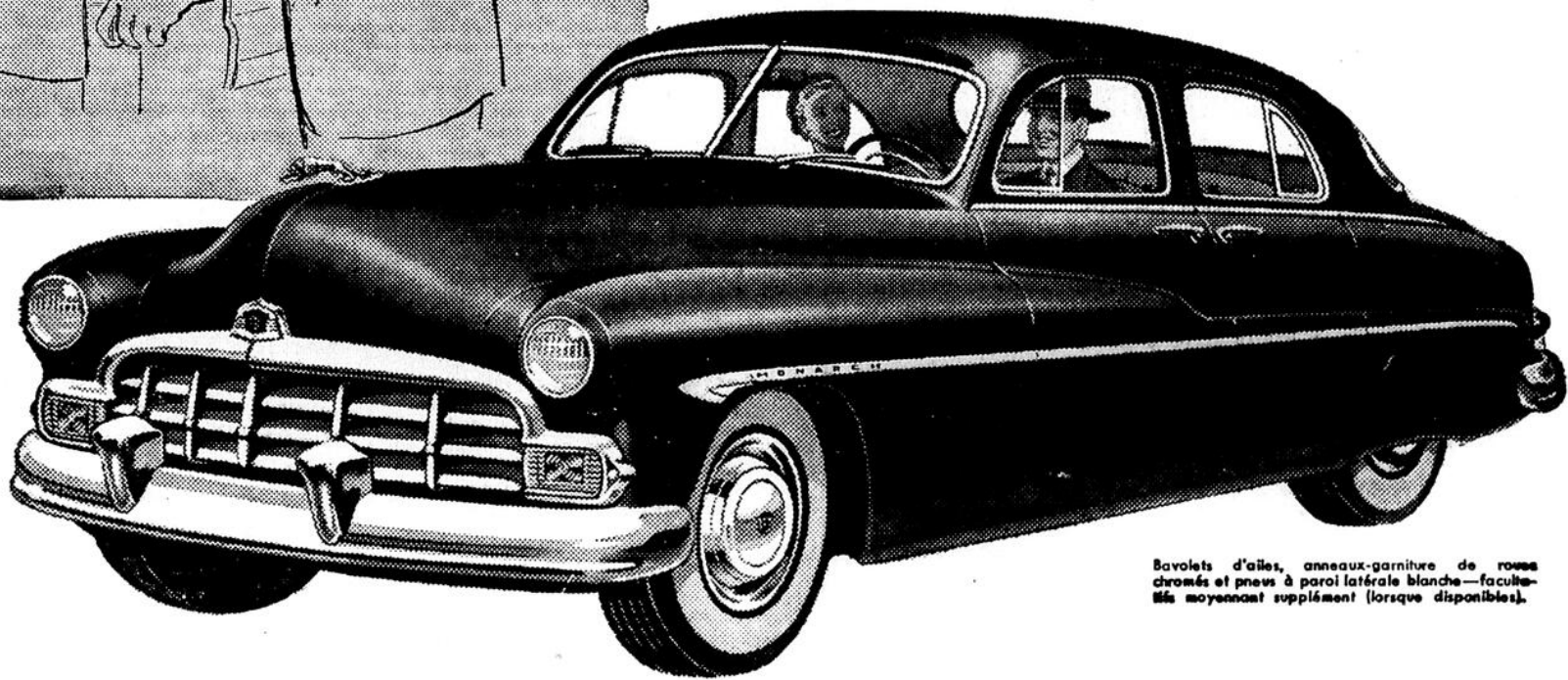
**Accident.**— Mme Herménégilde Bélanger a fait une malheureuse chute qui lui a occasionné une fracture à une hanche. Elle est hospitalisée à Rimouski. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.



## Moment de légitime FIERTÉ...

Vous éprouverez un moment de légitime orgueil le jour où, pour la première fois, vous arriverez chez vous dans votre nouvelle Monarch. Ce sera la fierté profonde de posséder enfin la voiture de vos rêves. Et cette fierté, vous l'éprouverez longtemps, car la Monarch de 1950 a plusieurs années d'avance par son élégance extérieure et intérieure, son confort et la sécurité de son fonctionnement.

Votre dépositaire Monarch se fera un plaisir de vous faire connaître les caractéristiques vraiment merveilleuses de la Monarch. Tandis que vous y serez, demandez à prendre le volant et faites une promenade d'essai. Vous aurez alors un avant-goût de cette fierté qui vous possédera lorsque vous vous prélasserez dans une Monarch de 1950.



Boyalets d'ailes, anneaux-garniture de roues chromés et pneus à paroi latérale blanche—facultés moyennant supplément (lorsque disponibles).



Préférez-vous dans une

**Monarch**  
de 1950



DEMANDEZ UNE PROMENADE D'ESSAI GRATUITE!

**1950 Monarch**

**DIONNE AUTOMOBILES ENR.**

271, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TELEPHONE 2224

**Pour la réparation de votre automobile téléphonez à 2622**

58, DE L'EVECHE

**MICHAUD & FILS AUTO ENR.**

Tél. : 2622 RIMOUSKI, P. Q.

# RADIO & CINEMA

## MIMI D'ESTÉE ET ALBERT DUQUESNE AU THEATRE "FORD"

Mimi D'Estée, François Rozet et Albert Duquesne seront les principaux interprètes de **La Menace** de Pierre Frondaie que le Théâtre Ford offrira aux auditeurs de CJBR jeudi, le 13 avril, à 9 heures du soir.

Dans **La Menace**, Pierre Frondaie nous fait vivre le drame de la femme qui, ayant commis une faute grave et l'ayant cachée à son mari, voit son bonheur détruit par un brusque rappel du passé.

Françoise Lefort, veuve et libre, s'est éprise d'un homme qu'elle croyait digne d'elle et qui n'était qu'un

voleur. Un an plus tard, elle épouse un homme d'affaires, sérieux et intègre, auquel sur les conseils bien intentionnés d'un ami, elle croit devoir cacher ce malencontreux épisode de sa vie.

Malheureusement, le hasard, quelque temps plus tard, met les deux hommes en présence dans des circonstances telles qu'elles forcent la pauvre Françoise à faire à son mari un aveu d'autant plus pénible qu'elle s'y est décidée bien tardivement. Quelles seront les réactions de l'honnête homme, blessé à la fois dans son orgueil et dans son amour?

## AUDITORIUM

TELEPHONE : 3646



DEUX FILMS EN COULEURS POUR... PAQUES  
9-10-11-12 AVRIL — DIM.-LUN.-MAR.-MER.  
JASSY ou LE MANOIR TRAGIQUE

Drame psychologique britannique avec Margaret Lockwood, Patricia Roc, Dennis Price. Mélodrame romantique fort intéressant. Beauté innocente ou mégère dangereuse? De servante, elle devient chatelaine, semant le bonheur, la tendresse et le malheur sur les pas de ceux qu'elle rencontre.

Film compagnon :

Aussi captivant que JASSY, soit

## Trail of Lonesome Pine

(technicolor)

Western des plus pétillantes. Pas de moments ennuyeux dans ce drame d'action. Décors enchanteurs. Histoire captivante, animée par la présence de plusieurs enfants et dans laquelle Sylvia Sydney, Henry Fonda et Fred McMurray y apportent la incertitude de leur jeu.

MARDI SOIR, 11 AVRIL, ristourne de \$100.00 de l'Association de l'Achat au Comptant Chez Nous. Cependant, les personnes qui iront à l'Auditorium lundi soir seront éligibles à cette ristourne en signant leur nom sur une liste dans l'entrée.

LES 13-14-15 AVRIL — JEU.-VEN.-SAM.



## L'EXILE

Drame d'aventure, d'origine américaine, interprété par Douglas Fairbanks jr., Paue Crozet Mario Montez.

Il semble que ce film attachant soit plutôt une parodie qu'une reconstitution historique. 1600. Charles Stuart, dont le père a été assassiné à l'instigation de Cromwell, vit d'expédients aux Pays-Bas, avec quelques partisans fidèles. Le jeune prince intrigue pour remonter sur le trône. Cromwell envoie un émissaire pour l'assassiner. Pour lui échapper, Charles se réfugie dans une ferme, dont la jeune propriétaire Kathie, s'éprend de lui. Mais une jeune comtesse a veillé sur son beau prince, de loin!

Et en primeur

— HOMICIDE FOR THREE —

mélodrame avec  
Audrey Long, Warren Douglass

JEUDI SOIR, Foto-Nite. Command. Henri Jacob

## RADIO-CANADA A CREE LE THEATRE DES NOUVEAUTES

Radio-Canada aura bientôt son Théâtre des Nouveautés qui nous offrira chaque semaine une pièce inédite d'un auteur nouveau. Son programme comprend neuf créations qui auront lieu chaque mercredi soir, de 8h.30 à 9 heures, du 12 avril au 7 juin.

Radio-Canada offre ainsi aux écrivains l'occasion de se produire. Son Comité de Lecture a fait le choix des pièces entre un grand nombre. Signalons que depuis septembre dernier il eut à examiner plus de 50 textes qui lui sont parvenus d'un peu partout.

Le Comité de Lecture se compose de six membres qui possèdent tous une vaste expérience et dont les fonctions les ont amenés à étudier attentivement les problèmes de la littérature radiophonique. Sans rechercher la perfection, ces critiques n'ont retenu que des œuvres qui offraient un intérêt réel. L'ensemble des créations sera extrêmement varié et l'auditeur passera du théâtre réaliste à l'évocation poétique.

Les auteurs des pièces choisies possèdent sans aucun doute des dons de dramaturge et ils n'ignorent pas les exigences de la radio. Au Théâtre des Nouveautés, ils trouveront quelques-uns de nos meilleurs comédiens qui dirigeront Noël Gauvin.

Rappelons que ces créations dramatiques auront lieu chaque mercredi, à 8h30, à compter du 12 avril.

## LE REVEIL RURAL

Voici la liste des conférenciers et artistes invités aux émissions du REVEIL RURAL pour la semaine du 9 avril 1950 :

Le lundi, 10, 12h30 à 12h59 p.m., Georges-Noël Fortin : Conseils agricoles de la semaine.

Le mardi, 11, 12h30 à 12h59 p.m., Jacques Larochelle et ses chansons.

Le mercredi, 12, 12h30 à 12h59 p.m., Raymond Goudrault, du Jardin Botanique. (Conférence agricole). Omer Dumas, et les ménestrels du "Réveil rural".

Le jeudi, 13, 12h30 à 12h59 p.m., Pierre Labrecque (Conférence). Sujet : Herbages et produits laitiers.

Le vendredi, 14, 12h30 à 12h59 p.m., Marguerite Paquet et ses chansons.

Le samedi, 15, 12h30 à 12h59 p.m., Armand Fafard, ingénieur forestier. (Conférence). Séchage du bois. Léo Lesieur et son ensemble.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mercredi 19 avril 1950, des soumissions pour réparation du quai de Pointe-au-Père, comté de Rimouski, P.Q. Ces soumissions doivent être cochétées et adressées au soussigné et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention : "Soumission pour réparation du quai, Pointe-au-Père, P.Q."

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q., ainsi qu'aux bureaux de poste de Pointe-au-Père, P.Q.

REMARQUE.—Le ministère fournira, sur demande faite au soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On retiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement, et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

Par ordre,  
ROBERT FORTIER,  
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 28 mars 1950.

## JEANNE LANDRY ET JEAN BEAUDET A RADIO-CANADA

Jean Beaudet et Jeanne Landry donneront une nouvelle série de récitals à CJBR sous le titre **Deux Pianos**. Ils nous feront entendre des œuvres familières du répertoire classique.

La réputation de Jean Beaudet est solidement établie depuis longtemps comme pianiste et chef d'orchestre. Jeanne Landry a étudié pendant deux ans en Europe comme boursière de la province de Québec.

Radio-Canada diffusera le premier récital vendredi, le 14 avril, à 8 heures du soir. En voici le programme : "Valse-Caprice" de Schubert-Liszt; "Sicilienne" de Bach; "Rondo Capriccioso" de Mendels-

sohn; "Le Jeune Prince et la Jeune Princesse" de Rimsky-Korsakoff; "Golliwogg's Cake-Walk" de Children's Corner de Debussy; "Danse d'Anitra" de Peer Gynt de Grieg; et "Gracia" des Danses Andalouses de Manuel Infante.

## BEECHAM DIRIGE A RADIO-CANADA

Sir Thomas Beecham dirigera le Royal Philharmonic Orchestra dans un concert que Radio-Canada diffusera avec le concours de la BBC, mardi, le 4 avril, à 8h.30 du soir.

Le programme comprendra la **Symphonie No. 29** de Mozart, **The Garden of Fand** d'Arnold Bax et les **Variations sur un thème de Haydn** de Brahms.

## L'ASSOCIATION DE L'ACHAT AU COMPTANT CHEZ NOUS

Désire faire part au public de la liste au complet des membres de cette société, et sollicite votre encouragement pour ces marchands.

- Au Bon Goût Enr., 246 rue St-Germain
- Louis Amiot, 26 rue Lavoie — 16 de la Cathédrale
- Mme Dérôme Asselin, 541 St-Germain ouest
- L.-P. Beauré, 58 rue St-Robert
- J.-L. Blanchet, 368 rue St-Germain
- François Bouchard, 22-a rue St-Jacques
- Au Bleu de Roi, 210 rue St-Germain
- Bijouterie Fournier Enr., 22-a de la Cathédrale
- André Caron, Ste-Odile
- Ludger Canuel, 48 rue St-Robert
- Léon Caron, 290 rue St-Germain
- Epicierie Nap. Dion, 25 rue St-Joseph
- Emile DeChamplain Enr., 212 rue St-Germain
- Les Magasins Desjardins, 100 rue Rouleau
- Ernest Doucet, 221 rue St-Germain
- J.-B. Desrosiers Enr., 59 rue St-Jean-Baptiste
- Ephrem D'Astous, 10 rue Michaud
- Pascal Dubé, 9 rue St-Jean-Baptiste
- Robert Dessureault, 322 rue St-Germain
- Epicierie Ste-Marie, 66 rue Ste-Marie
- Léopold Fillion, 248 rue St-Germain
- La Ferronnerie de Rimouski Enr., 161 St-Germain
- Epicierie Guimont, 35 rue St-Jean-Baptiste
- Adélarde Gagnon, 1 Ave. de l'Evêché
- J.-Adélarde Garon, 104 rue St-Germain
- Lionel Gagnon, 289 rue St-Germain
- Arthur Heppell, représentant Familix
- Jean Enr., 14 rue Tessier
- La maison H.G. Lepage, Rimouski
- La Charcuterie Moderne Enr.
- La Ménagère, 63 rue de l'Evêché
- P.-E. Lavoie, 332 rue St-Germain
- Adalbert Lebel, 2 rue Bellavance
- La Bonne Entente, Ste-Odile
- Louis Leclerc, Nazareth
- Albert Michaud Enr., 56 de l'Evêché
- Jean Matte, 113 rue St-Germain
- Mme Jos. Morin, 9 Avenue Michaud
- Mathias Michaud, 358 rue St-Germain
- Charles-Henri Morissette, Nazareth
- Marché Heppell, 276 rue St-Germain
- Marché Tessier, 36 rue Tessier
- Magasin Labrie Enr., 32 de la Cathédrale
- La Mercerie du Chic, 154 rue St-Germain
- Au Royaume de l'Economie, coin St-Louis et Ste-Marie
- Epicierie Aurèle Ouellet, 218 rue St-Germain
- Pharmacie Rexall, 180 rue St-Germain
- Au Parisien Enr., 208 rue St-Germain
- Marc Pettigrew, 11 Avenue Michaud
- Alfred Proulx, 50 rue Rouleau
- Pharmacie St-Robert, 18 rue Michaud
- Chez Paul Enr., 264 rue St-Germain
- Palais du Bijou, 64 de l'Evêché
- Robitaille Enr., 27 rue St-Laurent
- Au Rayon du Coupon, 115 rue St-Joseph
- Josaphat Rioux, 526 rue St-Germain ouest
- Roy Electric Enr., 65 rue de l'Evêché
- Charles-Eug. Raymond, Nazareth
- Studio Hélène Saucier-Lajoie, 83 de l'Evêché
- A.-P. St-Laurent, Rimouski-Est
- Jean Toulgoat, 10 rue St-François, Nazareth
- Louis Turcotte, 19 rue Lamoureux, St-Robert
- Magasin Verreault, 196 rue St-Germain

RECLAMEZ VOS COUPONS A CHAQUE ACHAT  
VOTRE RISTOURNE EN PROFITERA D'AVANTAGE

# RADIO & CINEMA

## LES DISCIPLES DE MASSENET A RADIO-CANADA

La France se prépare à accueillir chaleureusement les "Disciples de Massenet" qui doivent visiter plusieurs de ses villes. Ce chœur réputé est l'invité du gouvernement français, mais il n'a pu entreprendre cette coûteuse tournée sans l'appui de ses nombreux amis.

Radio-Canada a voulu faire sa part pour défrayer les frais d'un voyage qui aura les plus heureux effets sur les relations franco-canadiennes.

Les postes du réseau français diffuseront une série de concerts des Disciples de Massenet chaque dimanche, à 7h.30 du soir, à compter du 9 avril.

A cause de la fête de Pâques, le premier programme se composera d'oeuvres religieuses : *O vos Omnes* de Banotti Bianco; *Adoremus Te* de Palestrina; *Ave Verum* de Mozart et *Agnus Dei* de Kenneke.

Radio-Canada a encore proposé les Disciples de Massenet comme représentants du Canada au Festival international de Chant choral qui se tiendra à Lille, les 28 et 29 mai prochains. Ils nous feront sans aucun doute honneur à ce festival qui a pour objet de susciter un mouvement d'intérêt en faveur du chant choral et de contribuer au perfectionnement d'une technique radiophonique de cet art.

A la demande du directeur de la

Radiodiffusion française, Radio-Canada a aussi invité des compositeurs canadiens à participer au concours de composition de ce festival. Comme on ne disposait que de fort peu de temps, des musiciens se sont vus incapables d'accepter l'invitation. Cependant, MM. Lionel Daunais et Hector Gratton ont promis d'envoyer des oeuvres inédites pour chorales.

Charles Goulet dirige encore le chœur des Disciples de Massenet qu'il a constitué en 1928. En 22 ans, cet ensemble a donné d'innombrables concerts et il a atteint le tout premier rang. En dépit de ses succès, il continue de s'imposer une discipline sévère. En effet, les cinquante chanteurs et chanteuses de ce chœur continuent de se réunir chaque lundi soir et ils travaillent avec enthousiasme et sans rémunération. On a souvent signalé que les Disciples emportent à leurs réunions d'étude un merveilleux esprit de dévouement, de goût musical et de camaraderie. Le chœur doit à cette discipline une souplesse et une sûreté vraiment exceptionnelles.

Charles Goulet et ses jeunes camarades arriveront en France à la fin de mai. Les auditeurs de Radio-Canada voudront les entendre avant leur départ et ils n'oublieront pas leurs concerts du dimanche soir, à 7h.30, dont le premier sera diffusé le dimanche de Pâques.

## AU CONCERT "POP"



Edwin Steffe, baryton, artiste invité au concert "Pop" du vendredi soir

## FRANCESCATTI et DEFAUW A RADIO-CANADA

Zino Francescatti sera le soliste de la prochaine émission à Radio-Canada de l'orchestre des Concerts symphoniques de Montréal, mardi, le 11 avril, à 8h.30 du soir. On l'entendra dans le Troisième concerto de violon de Saint-Saëns et l'orchestre, sous la direction de Désiré Defauw, jouera *Don Juan* de Richard Strauss et le *Prélude à l'après-midi d'un faune* de Debussy.

Zino Francescatti n'en n'est pas à sa première visite au Canada. Né à Marseille en 1905, il a joué avec les plus célèbres orchestres d'Europe et d'Amérique et ses tournées de récitals l'ont conduit dans les plus grandes villes.

*Don Juan* est l'un des poèmes symphoniques de Strauss que l'on entend le plus souvent. Ici, ce n'est pas l'anecdote qui importe, mais l'expression passionnée des sentiments.

Le *Prélude* est aussi une oeuvre qui est au répertoire de tous les orchestres. Composé en 1892, il laisse déjà prévoir les grandes oeuvres de Debussy.

## "SERENADE POUR CORDES" REPRISE A R.-CANADA

Les auditeurs de CJBR retrouveront une émission qui a obtenu le plus grand succès pendant de nombreuses années. On n'a sans doute pas oublié *Sérénade pour Cordes* qui réunissait quelques-uns de nos meilleurs musiciens.

Jean Deslauriers en reprendra la direction et il dirigera un orchestre de 23 musiciens. On entendra chaque semaine un soliste de grande réputation.

Cette nouvelle série commence lundi, le 3 avril, à 8 heures du soir, et Jeanne Desjardins sera la soliste des deux premières émissions. Les programmes de *Sérénade pour Cordes* se composeront encore d'oeuvres qui connaissent une grande popularité.

## RADIO-CANADA REPREND SES MICRO-REPORTAGES

Radio-Canada reprendra le 4 avril sa série de *Micro-Reportages* qui nous introduiront encore dans les domaines les plus variés de la vie canadienne. Chaque mardi soir, à 9h.-30, des reporters nous transporteront dans une usine, une école ou ailleurs et ils compléteront leurs descriptions par des interviews.

Les deux premiers *Micro-Reportages*, les 4 et 11 avril, porteront sur les Services d'apprentissage de la Province. Ils seront diffusés de Montréal, tandis que les deux suivants le seront de Québec.

## FRANCES JAMES CHANTERA A L'HEURE DES VEDETTES

Radio-Canada a encore réuni quelques interprètes réputés pour l'Heure des vedettes qui sera entendue le dimanche de Pâques, à 8 heures du soir. Frances James, qui se place au tout premier rang des sopranos canadiens, et d'autres chanteurs que le public connaît nous offriront un programme très varié de musique religieuse et profane.

On entendra George Murray et Edmund Hockridge, un chœur de 16 voix l'orchestre de L'Heure des vedettes, que dirigera Paul Scherman.

# En marge de l'Année...

(Suite de la page 4)

donné de savoir, nous avons l'impérieux devoir de rendre témoignage à la lumière. Après avoir vu germer la vie en nous, devenons à notre tour semeurs de vie.

Ne rougissons pas de notre foi, malgré la mentalité plutôt hostile qui nous entoure parfois. Vivre sa foi en public, c'est glorifier Dieu devant les hommes et mériter d'être un jour glorifié, par le Christ lui-même devant son père. Mêler son catholicisme à toutes les activités humaines, c'est pratiquer ce conseil de l'apôtre : Faites tout pour la gloire de Dieu ! Diriger tous ses actes afin de promouvoir le règne divin dans l'âme de ses frères, c'est pratiquer à l'éternelle activité du Dieu fait homme.

Durant cette Année Sainte, à l'effort des païens et des impénitents, il faut, nous, opposer l'effort des chrétiens convaincus et des catholiques d'action. Au respect humain, à la noblesse, à l'indécision, la force virile, l'ardeur conquérante. A l'impiété qui règne actuellement dans notre société moderne, opposons la religion; à la haine, opposons l'amour.

Catholiques, levons-nous.

C'est l'Année Sainte; faisons vaillamment notre devoir, au milieu d'un monde matérialiste. Brillons comme une lampe ardente au sein de cette nuit qui enténébre tant d'âmes.

Catholiques, c'est l'Année Sainte : parlons, agissons, travaillons et peinons avec le Pape. Méions nos sueurs à ses sueurs, nos larmes à ses larmes. Près du divin coeur de Jésus, plaçons très étroitement le nôtre; que ce foyer de tendresse et de dilection deviennent à jamais le centre de nos aspirations et le mobile de notre effort vainqueur.

Très Saint-Père, durant cette Année Sainte, nous nous unissons à toutes vos intentions.

Le Colombien.

## F E R M E

La direction des théâtres Cartier et Rikois annonce que ces deux établissements seront fermés toute la journée le Vendredi Saint.

# CINEMA CARTIER

Téléphone : 2791

## TOUJOURS DES VUES DE PREMIER CHOIX

Représentation continue chaque soir de 7 heures

Dernière représentation complète à 8h.30

Prix d'admission : — Matinée .30 — Soirée : .40

Matinées chaque dimanche et jeudi à 2 heures

## Vaisselle Petits Points

A chacune des représentations données six soirs par semaine et une matinée (le jeudi), on peut obtenir un morceau de ce service de vaisselle "PETITS POINTS" pour un léger supplément de 0.15 cents qui défraye les dépenses de transport (femme ou homme).

### 4 JOURS AU PROGRAMME

8-9-10-11 AVRIL — SAM.-DIM.-LUN.-MAR.

### DEUX FILMS EN FRANÇAIS

Un homme intrépide lutte contre la haine dans

## Le Manoir de la Haine

Une merveilleuse aventure en technicolor avec

Larry Parks, Ellen Drew  
Dans une bataille à l'épée

Un film de qualité exceptionnelle dans

## L'Aventure Commence Demain

Interprété par

Isa Miranda et R. Rouleau

Un sujet passionnant

### 3 JOURS SEULEMENT A L'AFFICHE

12-13-14 AVRIL — MER.-JEU.-VEN.

(en français)

Humphrey Bogart et Lauren Bacall dans

## Les Passagers de la Nuit

Ensemble une autre fois

Ne manquez pas de voir

## G-MEN

JAMES CAGNEY

dans son plus grand film d'action jamais réalisé.

PARTICIPEZ LE VENDREDI SOIR A **DARTO** - 6 gagnants

LE GROS PRIX \$60.00

# CINEMA RIKOIS

Téléphone : — 2130

## TOUJOURS DES VUES DE PREMIER CHOIX

Représentation continue chaque soir de 7 heures

Dernière représentation complète à 8.30 heures

Prix d'admission : — Matinée .30 — Soirée : .40

Matinée chaque dimanche et samedi à 2 heures

### DEUX FILMS INTERESSANTS A L'AFFICHE

8-9-10-11 AVRIL — SAM.-DIM.-LUN.-MAR.

### EN FRANÇAIS

En primeur

## Cargaison Clandestine

Un film d'un genre nouveau

Celui que vous attendiez

Luis Mariano

le chanteur du jour

Alfred Rode

et son orchestre, que vous avez tous admiré dans

Son Danube Bleu

Second film

Un spectacle qu'il ne faut pas manquer !

## A vos Ordres Madame

Vous verrez

Jacqueline Gauthier

qui saura vous faire rire

avec

Alfred Adam et S. Dehally

### AU PROGRAMME — 12-13-14 AVRIL

3 JOURS : MER.-JEU.-VEN.

Le triomphe du film français

## Graine au Vent

Le film que vous attendiez

Emouvant... Humain

Aussi la petite

Carlettina

et Jacques Dumesnil

Version française de

## L'Intrigante de Saratoga

Comme vedette

Ingrid Bergman, Ga. Cooper

BIENTOT —

"SERAPHIN"

29-30 avril—1-2-3-4-5 mai (deuxième partie)

## Homme demandé

OCCASION  
SANS PRECEDENT

Homme ambitieux, ou couple, demandé en qualité de propriétaire et gérant d'une succursale "SILENTONE HOSPITAL RADIO SERVICE". Personnes de belle apparence, responsables et honnêtes, seront les seuls éligibles. Aucune sollicitation à faire et expérience en radio non exigée. Des représentants donnent maintenant ce service dans 750 hôpitaux des Etats-Unis et du Canada. Donnez expérience dans les affaires, âge, etc., dans votre première lettre. Soyez préparés à fournir des références. C'est un travail très agréable que d'être représentant de "SILENTONE" et les revenus sont substantiels. Ecrivez à boîte postale 120, Dépt. M, L'ECHO DU BAS ST-LAURENT, Rimouski

**A VENDRE :** commerce et propriété, épicerie-restaurant, coins St-Joseph et Sirois. Maison deux étages, deux logements de 6 appartements, avec chambre de bain. Fournaise à air chaud, solage en béton. Très bon poste de commerce. Cause de vente, départ. S'adresser à J.-Emile Bernier, C.I., 73 de la Cathédrale, C. P. 141, Rimouski, Tél. : 4374.

## TERRAINS

A VENDRE OU A LOUER

S'adresser à :  
M. ALBERT PARENT  
près de l'église de  
STE-ODILE

## TERRAINS à vendre ou à louer

S'ADRESSER A :

**Albert Michaud**  
56, Avenue de l'Evêché,  
RIMOUSKI

5-10-15-\$1.00

Autrefois  
**Magasin Des Landes**  
20 RAYONS  
à votre disposition  
Chaque achat de \$1.00 donne  
droit à un billet sur un cendrier  
d'une valeur de \$15.00.

LE MAGASIN

**J.-Emile Thibault**

308, rue St-Germain Tél. : 2064  
Rimouski

## PIANOS PIANOS

HEINTZMAN et PRATTE

Aussi pianos usagés remis en  
bonne condition  
Réfrigérateur — Kelvinator  
J.-A. COUTURE

Case postale 478 Téléphone — 3910  
Rue St-François — RIMOUSKI

## STORES VENITIENS

BOIS OU METAL

Fabrication sur Mesure  
POSAGE — REPARATION

## CHAREST STORES VENITIENS

98 St-Germain Tél. : — 3430  
RIMOUSKI

# PETITES ANNONCES

## TARIF

Vingt-cinq sous par insertion pour un maximum de vingt-cinq mots. Un sou pour chaque mot additionnel.

**A VENDRE :** automobile "Chevrolet" 1940, en très bon état. Bonnes conditions seront faites. S'adresser à Edmond Couture, St-Anaclet, Tél. : 2991.

**A VENDRE :** maison de 1 1/2 étage, bien finie, eau chaude et froide, située sur terrain de 50 x 100. S'adresser à 21 rue St-François, Nazareth.

**A VENDRE :** terrain de 191 x 75, situé dans le village de Bic, en face de la gare, route nationale. Très bonnes conditions faciles à l'acheteur. S'adresser à Edmond Label, plombier, Bic, Cté Rimouski.

**A VENDRE :** Ford Panel 1937 en très bonne condition, pneus neufs, prix avantageux. Aussi, bicyclette "Monarch" avec moteur "Tixe" et un bicycle de livraison. S'adresser à Tél. : 4154.

**A VENDRE OU A LOUER :** lots à bâtir. Un beau terrain de 57 pieds de front, avec verger. Aussi, planches sèches et bois de charpente, à vendre. S'adresser à J.-A. Matte, 111 rue St-Germain, Rimouski.

**A VENDRE :** 1 engin Diesel 20 à 30 forces, 1 cylindre avec poulie-friction, 1 roue d'engrenage 42 pouces de diamètre, 4 1/2" de face, et une autre de 10 pouces, qui réduit la force 4 dans 1; 1 poulie d'acier 54 pouces, 7" de face. A louer ou à vendre, des fendeuses à bois de chauffage. Pour informations, adressez-vous à Adrien Fortier, manufacturier, Amqui, cté Matapédia.

**A VENDRE :** comptoir et glacière ainsi qu'une roulotte de 16 pi. long x 7 pi. large. S'adresser à Pierre Sirois, rest., Bic, Cté Rimouski.

**VENDEUR FAMILIAL !** vous êtes attendus régulièrement dans tous les foyers avec la ligne complète de 250 produits garantis, à bas prix. Devenez un homme d'affaires prospère en vendant nos nécessités domestiques. Territoire libre dans RIMOUSKI-MATAPEDIA. Ecrivez immédiatement pour détails à : FAMILIX, 1600 Deslorimier, Montréal.



**GRATIS 100 COCHETS D'UN JOUR** en tirage. Tout acheteur de 25 poulettes ou cochets âgés de 3 ou 4 semaines pourra y participer. Offrons sujets de 5 à 8 semaines, pour livraison en avril et au début de mai. Pour plus d'information, demandez notre liste de prix. Commandez immédiatement pour livraison en avril, mai, juin ou plus tard. Sujets de haute qualité, certifiés, engendrés R.O.P. Satisfaction garantie. AGENTS DEMANDES dans chaque paroisse. LA BASSE-COUR MODERNE Enr., Parent et frère, prop., 387 rue St-Germain, Rimouski, Tél. : 3617.

**ATTENTION !** Vous ne vous servez plus de votre machine à coudre ou vous désirez l'échanger pour une autre ? Nous payons comptant. S.V.P. appeler chez S. Bellavance, Mag. de Meubles, 381 rue St-Germain, Tél. : 3796.

## Encadrement

Pour vos encadrements d'images, peintures à l'huile, portraits, etc. Choix de moulures exclusif. Adressez-vous toujours au service expert de O. Bertin & Fils, Rimouski, 382 rue St-Germain. Appelez Tél. : 4417.

## Coupons

AU MAGASIN DU COUPON

83, rue St-Robert Tél. : — 3277  
Mme E. Alain, prop.

**A VENDRE :** automobile "Buick" 1938, avec moteur 1949, reconditionné à neuf. Aussi, automobile Ford 1940, toutes deux en très bonne condition. Pour acheteur sérieux, bonnes conditions de paiement. S'adresser à Lionel Michaud, 230 rue St-Germain, Tél. : 2541, Rimouski.

**A VENDRE :** salon de coiffure avec ameublement et machinerie moderne, à vendre avec ou sans local, à très bonnes conditions. Poste établi depuis 18 ans, au centre des affaires. S'adresser à 212 rue St-Germain, Rimouski.

**A VENDRE :** maison neuve située au camp militaire. S'adresser à 107, 3e rue, Rimouski, Tél. : 3858.

**A VENDRE :** Très bon poste de commerce, à vendre, situé au village de l'Esprit-Saint, comprenant un magasin général avec stock, deux hangars, une écurie de louage. Les conditions sont très avantageuses pour acheteur sérieux. Les intéressés sont priés de s'adresser à Alphonse Caron, Esprit-Saint, Cté Rimouski, ou à l'hôtel des Peupliers, Ste-Luce sur Mer, Tél. : 11-W.

**A VENDRE :** maison de 9 pièces, située à 150 rue Notre-Dame. S'adresser à 150 rue Notre-Dame, Rimouski.

**A VENDRE :** meubles neufs, lessiveuses électriques, poêles neufs et usagés, service de cuisine en aluminium, machines à coudre, batteries de radios, clôtures électriques. S'adresser à J.-A. Garon, 104 rue St-Germain, Tél. : 3420, Rimouski.

**A VENDRE :** mobilier chesterfield 3 pièces, en parfait état. Aussi, bicyclette de garçon, comme neuf. Le tout à très bon marché. S'adresser à Roger Côté, 288 rue St-Germain, Tél. : 4222.

**A VENDRE :** voiture à patates frites, montée sur un "Chevrolet six", en bon ordre, ainsi que le centre de commerce. Cause de vente, départ. Prix raisonnable. S'adresser à Luc Lemieux, Luceville, C. P. 61, Cté Rimouski.

**A VENDRE :** Tête gaufrée ROYAL, de 6 à 15 pieds long par 36" de largeur, couvrant 32". Prix et échantillons fournis sur demande. Estimé fourni gratuitement en nous envoyant la longueur du faite et des chevrons. Achetez directement de la manufacture. A. L. GONNEVILLE, Mfg., Dept. 31, Charette, Qué.

**A VENDRE :** camionnette marque Chevrolet, machine à vues "Bell & Howell", haut-parleur, générateur 110 watts, système contrôle pour projections, à vendre en bloc ou en parties. S'adresser au Manoir National, Rimouski, Tél. : 2358.

**A VENDRE :** pour cause de santé : trois magnifiques chalets situés à Cap-à-l'Original. Beau grand terrain avec bocage et entrée privée. Ces chalets sont meublés. S'adresser à I-sidore Michaud, Bic, Cté Rimouski.

**A VENDRE :** pour cause de santé : immeuble commercial, bon pour tout genre de commerce, situé place centrale d'affaire à Bic, endroit incomparable pour le tourisme, le long de la route nationale. Adressez-vous immédiatement à C. P. 27, Bic, Cté Rimouski.

**A VENDRE :** dictionnaire "Larousse" 6 volumes, tout neuf, à prix d'aubaine. S'adresser à Armand Beaulieu, 162 rue St-Germain, Tél. : 2405.

**A VENDRE :** à très bon marché, maison et poste de commerce, situé au centre de Rimouski-Sud, à l'angle des rues Michaud et Notre-Dame. S'adresser à Gonzague Bellavance, Tél. : 4502.

**A VENDRE :** 1 camion International 2 1/2 tonnes avec Roxel et bascule hydraulique. 1 Oldsmobile coupé-opéra en très bon ordre. 1 panel Chevrolet 1/2 tonne. S'adresser à J.-Adélar Garon, 104 rue St-Germain, Tél. : 3410.

**AUTOMOBILE A VENDRE :** Mercury 1947, en parfait ordre. Livrable immédiatement. Prix raisonnable. S'adresser à André-A. Ross, 287 rue St-Germain, ou au bureau de la Caisse Populaire, Tél. : 2340.

**TERRAIN** à vendre ou à louer. S'adresser à François Dumais, 398 rue St-Germain, Rimouski, Tél. : 2421.

**VENDONS, ACHETONS, ECHANGIONS** — Meubles usagés : sets à déjeuner, tables à ext., chaises, bureaux, commodes, studios, divans, b-lits, fauteuils, lits, sommier spr. ou plats, bassinettes, carrosses, trotteuses, petit poêle avec brûleur à l'huile. Au magasin S. BELLAVANCE, 381 rue St-Germain, Tél. : 3796.

## AVIS PUBLIC

Comme par les années passées, M. E. Thériault, de Rimouski, fera la collection de licences de radios dans toutes les paroisses du comté de Rimouski au fédéral.

**A LOUER :** mécaniciens ou déboussés qui voudraient louer garage ou-tillé ou non, situé centre d'affaires. Convient aussi pour entrepôt spacieux. Aussi, bicyclette à vendre. Pour plus d'informations, s'adresser à 38, rue Ste-Marie, Tél. : 3662.

**A LOUER :** deux pièces chauffées, éclairées, avec permission de faire la cuisine. Aussi, une autre pièce, pou-s'adresser à 165 St-Jean-Baptiste, vant très bien convenir pour bureau. Tél. : 3261, Rimouski.

**A LOUER :** logement de sept pièces libre le 1er mai. S'adresser à 435 rue St-Germain, Tél. : 4314.

**A LOUER :** chalets à Sacré-Coeur et Rivière-Hâtée. Pour tous renseignements, s'adresser à Pierre Sirois, rest., Bic, Cté Rimouski.

**A LOUER :** grande chambre meublée et chauffée avec calorifères, conviendrait pour couple, avec permission de faire la cuisine. S'adresser à Mme J.-B. Moreault, 108 de la Cathédrale, Rimouski, Tél. : 3219.

**A LOUER :** Logement et bureau. Logement de 13 pièces, à 65 rue de l'Evêché; bureau à 154 de l'Evêché. S'adresser à Ernest Doucet, 221 rue St-Germain, Tél. : 4596, ou à 431 rue St-Germain, Tél. : 3484, Rimouski.

**LOGEMENT A LOUER :** logement de 4 pièces, libre dans quelques jours. Prix, \$25.00. S'adresser Tél. : 2868.

**LOUER :** logement de 4 pièces, situé à Rimouski-Est, "Salon Joli", Tél. : 2818.

**A LOUER :** 2 logements de 5 pièces plus chambre de bain, fini moderne, près de l'église. S'adresser à 38 rue St-Joseph, Rimouski-Sud.

**A ECHANGER !** Ennuyés de toujours porter les mêmes cravates ? Echangez-les en nous envoyant une à six cravates. Incluez \$1.00 et vous recevrez en retour 6 cravates de couleurs différentes, remises à neuf. Support gratuit avec chaque envoi. Commandes C.O.D. acceptées. ALL TIES EXCHANGE REG'D, 4218, rue St-Denis, Montréal.

**ON DEMANDE UNE BONNE** propre et honnête. Position à l'année, références exigées. S'adresser à 212 rue St-Germain, C. P. 464, Rimouski.

**DEMANDE IMMEDIATEMENT :** Homme ou femme pour servir les clients des fameux produits Watkins, dans Rimouski. Commerce établi. Aucune mise de fonds nécessaire. Ecrivez à la Compagnie J. R. Watkins, 350 rue St-Roch, Montréal.

**AGENTS DEMANDES** pour la ville de Rimouski. Territoires cultivés. 225 produits Jito connus et garantis : cosmétiques, médecines, thé et café. SPECIAUX GRATIS chaque mois. Bons revenus pour personnes ambitieuses. \$15.00 couvrent la valise. Un mois d'essai sans risque. Jito, 5130, St-Hubert, Montréal.

**Pour CHAMBRE et PENSION** adressez-vous toujours à la "PENSION CHANTECLERC", 35, rue Ste-Thérèse, Rimouski, P.Q., Tél. : 2037. Confort d'hôtel avec atmosphère de famille.

**SERINS BONS CHANTEURS.** Cage d'élevage, pieds, bains, nourriture, livres sur le soin des oiseaux, femelles à \$1.00. 72 de la Cathédrale, Tél. : 2670.

**CONFIEZ VOTRE COUTURE** pour enfant à Mme Adélme St-Laurent, 14 rue St-Pierre, Rimouski, Tél. : 2522.

**MALAXEUR A CIMENT** Nouveau, actionné à la main ou par pouvoir. Livraison immédiate. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

**LUDGER SIROIS** offre en vente plusieurs machines à coudre Singer, reconditionnées à neuf. S'adresser à 74 rue St-René, Rimouski-Sud.

**PUITS ARTESIENS** — Pour le creusage de toute profondeur, 6 et 8 pouces de diamètre, s'adresser à M. Fortunat Macheterre, Rimouski-Est, Tél. : 2804.

**SERAIS ACHETEUR** d'une automobile. S'adresser à Joseph Lévesque, 22 rue Dollard, Nazareth.

## LUNETTES PERDUES

Une généreuse récompense est promise à la personne qui, ayant trouvé une paire de lunettes à monture plastique rouge, pour dame, la rapportera à l'Echo du Bas St-Laurent, 222 rue St-Germain, Rimouski.

**ATTENTION !** Coupons 1/4 vg. à 3 vgs. Coton carreaux imprimé, toile, satin fermier pour doublures, spun, crêpe, lainage pour robe et manteau, boutons de toutes couleurs et modèles. Au comptoir Arts Domestiques, 461 rue St-Germain, Rimouski, Tél. : 3289.

**ATTENTION! ATTENTION!** Deux grands terrains à vendre, près de l'église et du couvent. Aussi, boutique de forge avec son outillage complet et stock d'acier, fer et bolts. S'adresser à Fortunat Marcheterre, forgeron, Rimouski-Est, Tél. : 2804.

**ATTENTION !** pour écussons de toutes sortes tel que pour Chevalier de Colomb, sportif, séminariste, service d'hôtel, etc., etc., faites une visite chez Robert Sénéchal. Confection pour hommes. 63-A St-Jean-Baptiste, Rimouski.

**ATTENTION :** pour le rembourrage et le capitonnage de tous genres de meubles : chesterfields, divans, studios, etc. S'adresser à M. Albert Doré, licencié, 3 rue Evêché, Rimouski, Tél. : 2161.

**ATTENTION! ATTENTION!** Pour plaque : nom de porte lumineux, nom de pupitre, plaque annonce pour homme d'affaire, téléphonez 2363; on passera vous voir avec échantillon.

**BERTIN & FILS, RIMOUSKI** REMBOURSEUR de meubles antiques ou modernes, d'automobiles, de matelas usagés, etc. Manufacturiers de bons MATELAS A RESSORTS ou en LAINE. Vendeurs des fameux produits "Simmons". TARIFS SPECIAUX aux communautés, hôtels, hôpitaux. BERTIN & FILS, 382 St-Germain, Tél. : 4471.

**PLANEURS et SCIES.** Nouveaux planeurs sur coussinets à billes, 4 couteaux de chaque côté et assortisseur. Nouvelles scies à ruban. M. Zagerman & Co. Limited, Bayview Road, Ottawa, Ont.

**STUDIO GARDENIA** Nous avons toujours en main des fleurs naturelles pour toutes occasions : mariages, anniversaires, décès, etc. Livraison prompte et soignée. Pour être bien servi, adressez-vous toujours au STUDIO GARDENIA, propriété de Mlle Evelyne Coulombe, 10, Ave de la Cathédrale, Tél. : 4561, Rimouski.

**REPARATION DE MONTRES, Etc.** Confiez-nous vos réparations de montres, bagues, aluméuse, colliers, rasoirs électriques. Service à prix raisonnable, prompt et garanti. Commandes postales remplies avec soin. Bijouterie FOURNIER Enr., Rimouski.

**HABIT ! HABIT !** Confectionnés d'avance ou sur mesure, ainsi que tous les vêtements de toilette et de travail à prix très raisonnable. Faites une visite ou écrivez chez Robert Sénéchal, confection pour hommes, 63-A, St-Jean-Baptiste, Rimouski, Tél. : 3141.

**MACHINE POUR BLOCS DE CIMENT** Nouveau, actionné à bras ou par pouvoir. Recommandé pour fabrication de fraïsil ou de blocs de ciment. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

**HOROSCOPE :** Une vieille Indienne peut dire par votre écriture, votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir... Envoyez votre âge, 6 questions et \$1.00. Mme Marguerite Belly, Indian Reserve, Pte Bleue, Lac St-Jean, P.Q.

**MESSIEURS DU NOUVEAU LE SPENCER FLEX POUR HOMMES**



Pour descente d'estomac — hernie — tour de reins — pour porter après une opération — se met et s'enlève en un instant — reste en place.

**M. CHARLES DURETTE c.s.e.** 72, la Cathédrale Téléphone : 2670 RIMOUSKI

LA MAISON

# ANSELME COTE & FILS

81 ave Cathédrale

RIMOUSKI

Téléphone: 2244

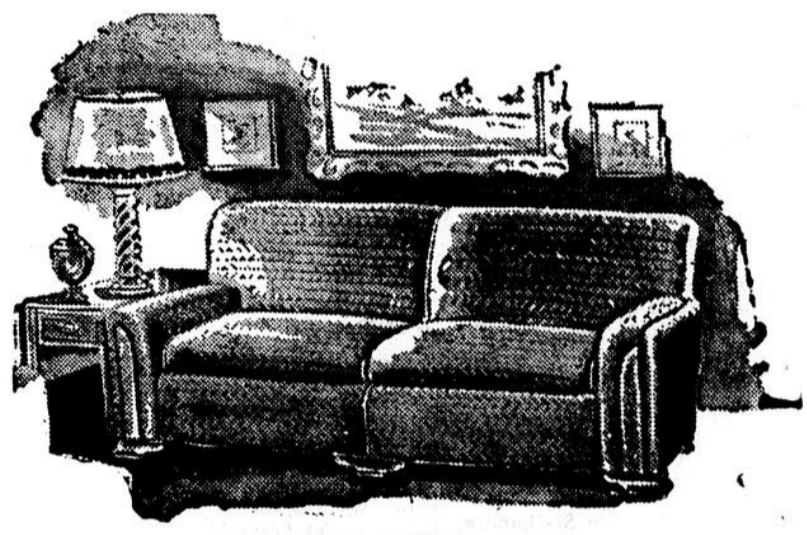
est heureuse de souhaiter à ses clients  
**UN JOYEUX PAQUES**

**CETTE MAISON  
CANADIENNE-FRANCAISE  
ETABLI DEPUIS 28 ANS  
OFFRE A SA CLIENTELE  
5 départements  
DES MIEUX ASSORTIS**

**SPECIALITE**

Recouvrement de planchers de toutes sortes :  
pour églises, presbytères, maisons d'éducation,  
magasins, grandes et petites constructions.  
Nous pouvons entreprendre soit par soumission  
ou à la journée, les travaux qui seront exécutés  
par nos experts.  
Nous pouvons employer tuiles de caoutchouc,  
tuiles d'asphalte, tuiles de liège et de prélat dans  
toutes les qualités.  
Nous avons aussi un grand assortiment de ta-  
pis de Turquie, de toutes grandeurs et de mar-  
que "Wilton" et "Axminster".

**HABITS**  
faits sur mesures  
DE LA MARQUE  
**Tip-Top-Tailor**



## MEUBLES

Ameublement de salon de marque "Kroehler", ameublement de salle à manger de cuisine, de chambre à coucher. Matelas, lits, sommiers dans les meilleures marques et pour tous les goûts à des prix défiant toute compétition.



## Matériaux de construction

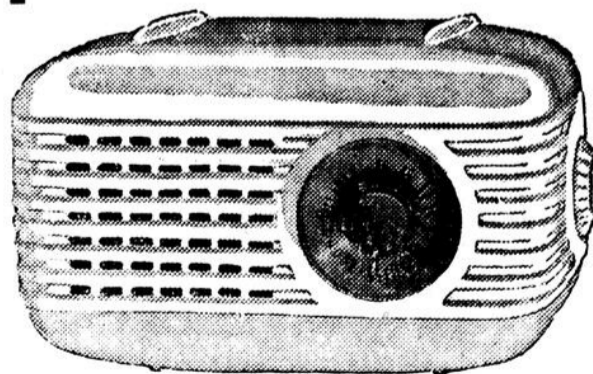
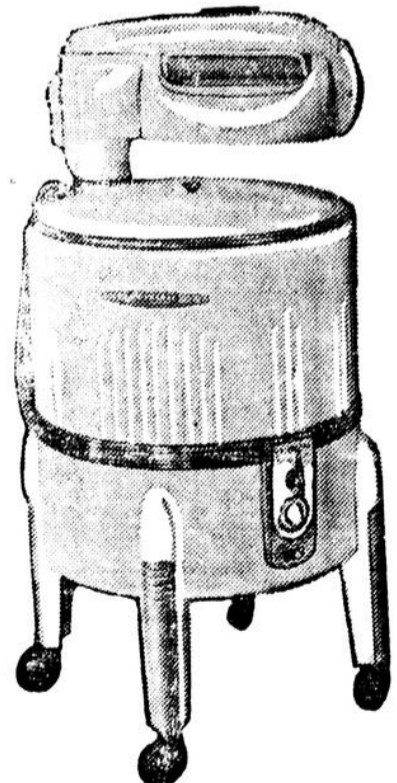
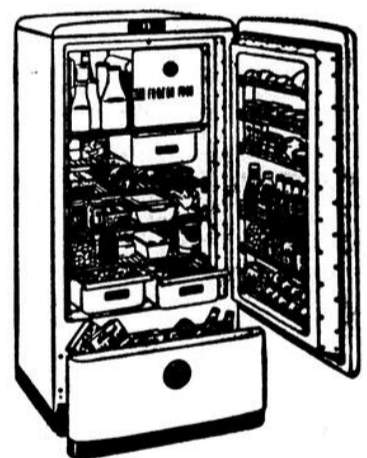
Ciment, briques, papier lambris, bardeaux d'asphalte et d'amiante, système de chauffage et de plomberie en général, ainsi que finissage de maisons. Arborite, massonite, barres chromées et veneer de toutes épaisseurs.

## FERRONNERIE

- Le plus grand ass. des peintures Murphy et Narvo
- Beau choix de tapisserie de toute qualité
- Articles de cuisine et de fermiers
- Outils pour tous les genres de métiers
- Spécialité de vitre et de miroirs
- Articles de Sport
- Quincaillerie la plus complète en ville et à des prix défiant toute compétition.

## Accessoires électriques

POELE ELECTRIQUE. GLACIERE de marque "FRIGIDAIRE" fabrication G.M. POELES "BELANGER" de tous les modèles. LESSIVEUSE électrique de marques "THOR", "INGLIS" et "LOCOMOTIVE". LAVEUSE A VAISSELLE de marque "Dishmaster". RADIO "Philips", "Philco", "Marconi". Distributeur des fameuses batteries "Ray-o-Vac".



**Assortiment complet de marchandise sèche**



Pour votre PUBLICITE  
utilisez le meilleur medium  
votre journal :  
**L'ECHO DU BAS ST-LAURENT**  
demandez :  
**M. Jos. Beaulieu, publicitaire**  
Tél. : — 4231 222 St-Germain

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

JEUDI, 6 AVRIL 1950 — 17

Pour tous genres  
**D'IMPRESSIONS**  
adressez-vous à  
**L'IMPRIMERIE GENERALE  
DE RIMOUSKI LTEE.**  
222, St-Germain Tél. : — 4231  
Rimouski

## LE PRINTEMPS ET LA COLONISATION

(par Evelyne Tanguay)

Le printemps, dans sa régularité remarquable, nous a déjà donné des signes de sa venue prochaine; le cycle des saisons reprend donc son cours annuel à la grande joie de tous. Quiconque s'arrête à considérer la précision du système saisonnier, ne peut s'empêcher d'admirer et de respecter la puissance incontestable et la prévenance indéniabile du Régisseur Suprême. Et il semble bien qu'à ce temps-ci plus qu'en toute autre saison de l'année, à cause probablement de la clémence de la température, se ranime chez les humains le goût de vivre et de poser des gestes positifs. En effet, le retour du printemps produit des effets nombreux et variés chez les différents groupes, selon leur genre de vie et selon leurs occupations.

Ainsi, le pêcheur prépare longtemps d'avance son équipement et il attend avec impatience le départ des glaces pour reprendre ses activités. De même le cultivateur et son épouse ne guettent-ils pas avec impatience le retour de la belle saison. Alors qu'au commencement de l'hiver on semblait content de ralentir son activité, voilà qu'à présent l'on essaye de percevoir au plus tôt les signes de reprise de la vie des champs. La saison printanière signifie pour les plus âgés un regain de vitalité; pour les plus jeunes, c'est le temps propice à l'édification de beaux rêves de liberté et d'avenir. En un mot, si les réactions sont différentes chez les uns et les autres, personne n'est insensible à la venue de la belle saison, et partout l'espoir renaît en des jours meilleurs.

Les premiers à rêver de liberté, semble-t-il, sont les citadins et on ne peut guère les en blâmer. Car, à la journée longue et l'année durant, ils doivent se soumettre à toute une série de réglementations, qu'ils soient au travail, sur la rue ou même chez eux. C'est pourquoi de ce temps-ci l'on entend parler de vacances. Et encore là, il n'est pas question de liberté pleine et entière; il faut suivre les rangs d'ancienneté du service, les plus jeunes et généralement les derniers arrivés doivent choisir leurs vacances parmi les semaines laissées disponibles par les anciens. Tout de même cette liste de vacances est un rayon d'espoir qui fera patienter jusqu'à la date convenue. Sur ces constatations que tout le monde connaît, il est bon de s'arrêter quelques instants pour analyser le besoin que l'on retrouve dans chaque être humain de se libérer de toute contrainte pour reconquérir, ne serait-ce que quelques jours durant, ce droit naturel de l'homme : la liberté. Or, on le voit fréquemment, les citadins sans toujours s'en rendre compte, souffrent de cet empiètement continu sur leurs droits mais, pris dans un engrenage d'obligations et d'habitudes, ils en supportent le joug avec une résignation forcée. Aussi, l'on ne peut se surprendre que pour eux, la réponse à ce besoin inné de liberté, ce soit la belle campagne où tout est clair, tout est calme et respire la tranquillité.

Si étrange que cela paraisse, c'est au moment où les citadins viennent se reposer dans l'atmosphère pastorale que les cultivateurs, les jeunes en particulier commencent à se détacher de leur profession agricole, parce qu'éblouis par le luxe déployé par les villégiateurs, et oubliant surtout que ces travailleurs ne peuvent s'offrir que des semaines de repos par année. Dans leur esprit souvent inexpérimenté, c'est la ville qui leur accordera la joie de vivre. Pourtant, il faut avoir connu les deux modes de vie, rural et urbain, pour comprendre sans préjugé où se trouve la réelle liberté. Car il ne faut pas l'oublier, la liberté ne réside pas nécessairement dans la jouissance de toutes les commodités, mais bien dans le choix délié des moyens capables de faire accepter généreusement son devoir et de préparer consciencieusement son avenir.

L'avenir pour les parents, c'est le sort qu'ils réservent aux enfants; pour ces derniers ce sont les réalisations anticipées de la génération prochaine. Or la génération prochaine ne sera riche et prospère qu'en autant que les jeunes d'aujourd'hui se préparent un avenir libre, de préférence dans leur profession. C'est ainsi que s'enrichissent les peuples, et c'est sans doute la seule façon de s'assurer le bonheur véritable qui naît de la satisfaction du devoir accompli. Et comme c'est au début de la saison qu'il faut prendre les dispositions nécessaires et donner l'effort requis pour obtenir une bonne récolte, de même c'est au printemps de la vie que les jeunes doivent faire pour l'avenir des rêves nobles et beaux qu'ils sauront réaliser en déployant tous les efforts dont ils sont capables.

Le rêve le plus normal semble-t-il pour une jeune fille de cultivateur, c'est de faire sa vie dans le monde rural. C'est là qu'elle a puisé ses qualités et, à moins de circonstances graves, c'est là qu'elle devrait les mettre à profit, même si durant quelques années elle soit allée parfaire ses études au couvent de la ville voisine. Le même principe vaut pour le jeune cultivateur que des obligations temporaires dirigent en dehors de son milieu durant un certain temps. Il est bien entendu qu'il n'est pas question ici de rêver les yeux dans les nuages dans l'espoir que d'autres se chargeront des réalisations d'ordre pratique. Le rêve consiste au contraire à se fixer un idéal qui convient à sa formation et à ses aspirations légitimes; il restera toujours à adapter les moyens à sa disposition pour le concrétiser. Pour un fils et une fille de cultivateur, rêver de devenir un jour propriétaire d'une ferme, rien n'est plus raisonnable et plus louable. Mais il arrive que dans notre province à tendance industrielle, les terres disponibles se font de plus en plus rares et de plus en plus éloignées. Les jeunes convaincus de la valeur de l'agriculture, et surtout désireux de rester fidèles à leur vocation ne se laisseront pas rebuter par cette difficulté. Au contraire, tout comme les ancêtres, leur âme de ruraux saura vibrer à l'appel de la conquête des terres nouvelles et vaudra à notre peuple l'affermissement de sa dynastie terrienne si solidement ancrée au sol.

Rappelons en passant cette parole d'un bon vieux cultivateur d'une région montagnaise et qui en dit long sur l'état d'esprit qui animait les pionniers d'autrefois : "Ma terre n'est pas riche; il y a eu et il y a encore de la roche, mais c'est notre terre, celle que mon grand-père a défrichée, que mon père a érochée et que je continue d'entretenir et d'aimer; j'espère que mon gars continuera la lignée..." Ce sont des familles-souches de cette trempe qui assureront la continuité et la préservation de notre culture.

C'est pourquoi les fils et les filles de cultivateurs vraiment épris d'idéal ne devraient pas manquer pendant qu'ils travailleront la terre dès les premiers beaux jours, d'orienter leurs rêves vers les domaines immenses qu'il reste à prendre un peu partout au Canada, et dont une partie pourrait devenir leur propriété en échange de leurs efforts. Combien de jeunes d'une même paroisse bénéficieraient d'une étude de ce genre faite dans la salle paroissiale où les parents et les enfants pourraient discuter ces moyens à prendre et des résultats à obtenir à la suite d'une visite des paroisses nouvelles. Une enquête dans la paroisse aurait vite fait de déterminer le nombre de jeunes s'appêtant à sacrifier leur personnalité de terrien en venant s'engouffrer dans les villes. Cette seule révélation serait de nature à stimuler une migration vers les terres neuves.

Cette transplantation de familles dans les paroisses nouvelles mais bien organisées du nord-ouest québécois et du nord-Ontario, faite avec des gens de choix et pourvus d'un peu d'argent assurerait la sécurité de plusieurs. Cela vaudrait certainement mieux que de laisser partir les jeunes vers la ville où de toute façon et sans retour ils seraient perdus pour la classe agricole. C'est pourquoi il importe que la paroisse-mère aide ses enfants à s'établir dans leur profession et qu'elle se constitue la gardienne, la protectrice et même le soutien de tous les siens.

Qu'il doit être pénible pour un fils de cultivateur ayant travaillé toute sa jeunesse sur une terre d'être dans l'obligation au moment de préparer son avenir de changer de métier et d'accepter n'importe quelle besogne parce que sa préparation agricole ne saurait l'aider dans les agglomérations urbaines. Pour éviter que se perdent tant de belles vocations rurales, il serait à recommander que s'organisent par l'intermédiaire des différents organismes paroissiaux, des excursions qui serviraient à ouvrir le yeux des intéressés sur les possibilités agricoles de notre province et de la province voisine d'Ontario. A la suite de ces prises de contact avec l'extérieur, il ne fait pas de doute que ceux dont les renseignements avaient été défavorables à ces coins de pays auront totalement changé d'idée et qu'il pourrait en résulter des transplantations fécondes de nos belles familles vers ces régions nouvelles.

Les jeunes, les premiers intéressés, ayant ainsi fait leur part en invitant leur paroisse à se pencher sur l'oeuvre de l'établissement, verront se réaliser dans un laps de temps relativement court, leur rêve de conquête de la terre pour leur plus grand bien immédiat d'abord, et bientôt pour celui de toute la nation catholique et française.

**Les personnes maigres  
engraissent de 5, 10, 15 liv.**

**Recouvrez entrain, énergie, vigueur**

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulatoire. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fieres aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédient stimulant, fortifiant, fer, vitamine B<sub>1</sub>, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture. Fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Commencez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.



Voici—à Halifax (N.-E.)—la première porte ouverte par la Banque Royale en 1869.

## LA BANQUE AUX 730 PORTES D'ENTRÉE

Une de ces portes est dans votre voisinage... c'est celle de la succursale qu'administre dans votre localité la Banque Royale du Canada.

Pour vous, la Banque Royale est cette succursale, la vôtre. Effectivement, la Banque Royale du Canada n'est pas une banque centrale, qui a beaucoup de succursales—ce sont les succursales elles-mêmes qui forment l'essence de la Banque Royale.

Nous avons, de Terre-Neuve à l'île de Vancouver, 669 succursales dans les cités, villes et villages du Canada, et plus de 60 autres à l'étranger—en tout plus de 730 succursales.

Chacune d'elles, intégralement renseignée quant aux besoins du groupement qu'elle dessert, vous offre les puissantes ressources et les services variés de l'une des plus grandes banques du monde. Le gérant de la succursale de votre localité dispose de l'expérience, des connaissances, de l'organisation de notre banque tout entière. Il n'a d'autre objectif que de vous être utile.

## LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Plus de 730 succursales au Canada, en Argentine, au Brésil, en Guyane anglaise, au Honduras, en Colombie, au Pérou, en Uruguay, au Venezuela, à Cuba, à Haïti, à Porto-Rico, dans la République dominicaine et aux Antilles anglaises. Bureaux à New-York, Londres et Paris. Correspondants dans le monde entier.

*Une Banque vraiment "Royale"*

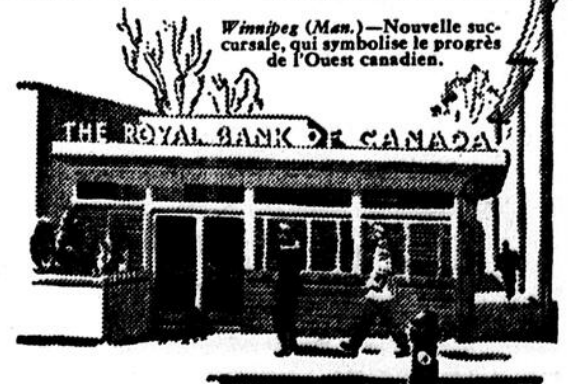
A Goose Bay (Labrador), municipalité renommée à cause de son aéroport, la Banque Royale fut la première à organiser une succursale.

A Moncton (N.-B.), succursale typique du groupement urbain qu'elle dessert.

Truro (N.-E.)—un nouvel édifice remplaçant une succursale incendiée. (Le sinistre eut lieu un vendredi; dès le lundi suivant, la Banque Royale avait ouvert ses guichets dans un local voisin!)

Rimouski (P.Q.)—où la Banque Royale du Canada a récemment inauguré une succursale dans ce qui fut précédemment une demeure particulière.

Winnipeg (Man.)—Nouvelle succursale, qui symbolise le progrès de l'Ouest canadien.



## Sommes-nous contents de nous?... et Jésus?... et Marie?

Sommes-nous contents de nous?... de notre Carême?... de notre Année Sainte?... Et Jésus?... Doit-il être content de nous, de notre Carême, de notre Année Sainte? Et Marie, doit-Elle être contente de nous?... Prenons une minute pour y penser sérieusement... Une minute: cela n'est pas beaucoup, en comparaison des centaines d'heures que nous "gaspillons", c'est le mot... Une minute, pour nous regarder en face, dans les yeux de Jésus et de Marie... Un cœur à cœur sincère, sans faux-fuyant... Oui, les yeux dans les yeux!

Sommes-nous contents de nous, de notre Carême, de notre Année Sainte?... Ne cherchons pas midi à quatorze heures, comme le dit le dicton populaire... Sommes-nous contents de notre attitude, en général, de nos conversations, de notre conduite? Si Jésus et Marie nous apparaissaient tout-à-coup, à notre foyer, dans notre vie familiale, ou dans notre vie en société, ou à notre bureau, ou à notre usine: sortons-nous contents de nous? Pourtant, il faut le dire et le redire: nous sommes de terribles ingrats, des distraits, pour le moins incorrigibles, il semble, et notre esprit de foi est vraiment appauvri, puisque nous oublions que Dieu est en nous, que Dieu nous attend au fond de nous-mêmes, dans notre âme en état de grâce... Ah! que notre spiritualité repose sur de faibles racines, puisque nous oublions si facilement cette Présence en nous de la Trinité Sainte, cette Présence qui devrait sans cesse nous guider en tout!... Nous sommes trop ouverts aux choses matérialistes et nous oublions la grande, l'unique réalité qui devait importer pour nous: LA PRÉSENCE DE DIEU EN NOUS... Et nous oublions aussi trop facilement, hélas! que Marie est toujours à nos côtés, comme une Mère, pour nous aider en tout! Comment Marie serait-Elle vraiment notre Mère, si Dieu ne lui avait accordé en même temps de pouvoir, en tout, subvenir à nos besoins... Alors, que nous sommes illogiques!... Si Jésus ou Marie nous apparaissaient, nous changerions immédiatement notre conduite, le cours de nos conversations... Pourtant, la Trinité est là en nous qui agit par Marie pour faire de nous des saints... Alors, vraiment, nous ne pouvons être contents de nous qui agissons trop souvent comme si Jésus nous avait pas rachetés comme si le Christ et Marie n'avaient pas payé pour nous sur le Calvaire... Nous ne pouvons être contents de nous quand, pères ou mères de famille, nous abandonnons au petit bonheur cette autorité que nous devrions maintenir sur nos enfants... Nous ne pouvons être contents de nous quand nos foyers sont tout à fait à l'opposée de ce qu'ils devraient être, quand on y parle si peu de Dieu, quand les murs sont remplis de tableaux provocants qui sèment le trouble dans les âmes de nos enfants... Nous ne pouvons être contents de nous, quand nous imposons à nos enfants tous ces programmes de radio sans âme, sans spiritualité, quand ils ne sont pas des inepties, des appels aux bas instincts... Nous ne pouvons être contents de nous, quand nous oublions que la prière et la pénitence doivent illuminer toute notre vie, et que nous sommes si peu les miroirs de Dieu que nous devrions être... Nous ne pouvons être contents de nous, lorsque nous accordons si peu de temps à Dieu, dans nos vies, dans nos foyers, si peu de temps à la méditation, à la prière, et que l'immortification règne en maîtresse chez-nous... et aussi cet esprit païen qui mord et détruit toutes nos énergies spirituelles...

Et notre Carême, et notre Année Sainte?... Nous avons tout promis à Dieu, au début de cette Année du grand retour, du grand pardon! Qu'avons-nous fait qui nous rapproche de Dieu, de la Vierge? Et notre soumission aux enseignements du Pape, des Evêques, est-elle pure, sans tache? Et notre générosité envers Dieu et le prochain? N'est-ce pas que dès aujourd'hui, dès ce moment précis, nous changerons de vie... et qu'une confession sincère nous mettra définitivement, avec la grâce de Dieu, sur le chemin de la plus haute sainteté... Et alors, Jésus et Marie seront contents de nous, de notre Carême, de notre Année Sainte...

Centre marial canadien.

### LA REUNION SEMESTRIELLE



Quelques problèmes du service du personnel du bois de Baie-Comeau sont passés en revue à la réunion semestrielle. De g. à dr.: Jerry Blouin, Johnny Lachance, Gus Blouin et Jim Vallillee.

### BEAU SUCCES



Mlle Claudette Deschênes, âgée de 14 ans, élève de 10<sup>e</sup> année au couvent des RR. SS. du St-Rosaire de Price, fille de M. et Mme Léo Deschênes, s'est classée 3<sup>e</sup> sur 912 concurrents au dernier concours de la Société zoologique de Québec. Nos félicitations à Mlle Deschênes et à ses institutrices.

### Sainte-Flavie

**Prières pour la paix.**— A l'occasion du dimanche de la Passion, il y eut, à 3 heures, en l'église de Ste-Flavie, une heure d'adoration. Les paroissiens s'y rendirent nombreux et prièrent avec ferveur pour obtenir du Souverain Maître la paix dans le monde entier et aussi, pour le succès de l'Année Sainte.

**Réunion Lacordaire.**— Lundi, le 27 mars, à 8 heures, avait lieu en la salle paroissiale de Ste-Flavie, la réunion mensuelle des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. M. l'abbé Lepage, curé de la paroisse et aumônier du cercle, prononça une vibrante allocution. Il y eut aussi forum, chants, musique et, pour terminer, une comédie intitulée: "Opération en 1800". Les figurants de ce dernier numéro étaient MM. Rosaire Desrosiers, Laurent Beaulieu, Roger St-Amand, Léon Chouinard, Rosaire Lebrun, Eugène Desrosiers et Armand Charette.

### Carleton

Les paroissiens de Carleton regrettent vivement la grave maladie de leur vénérable curé, M. l'abbé J.-C. Plourde, v.f. Pendant cette épreuve, MM. les abbés Charles Allard et Noël Poirier ont la charge de la paroisse.

**Hospitalisé.**— M. John J. Leblanc, contracteur, est sous traitements à l'Hôtel-Dieu de Campbellton. Son état est satisfaisant.

**Va et vient.**— M. Charles Bernard, de Carleton-Centre, est actuellement en voyage d'affaires à Montréal.

— Un très grand nombre d'hommes ont suivi une retraite fermée, à Mont-Joli, ces jours derniers. Nous leur souhaitons persévérance dans les bonnes résolutions prises.

— MM. Roland et Hervé Allard sont de retour d'un voyage d'affaires à New-York.

— M. Reynaldo Cullen, coiffeur, est de retour de Montréal.

### Sainte-Paula

**Baptêmes.**— Marie-Cécile-Ruth, enfant de M. et Mme Stanislas Desjardins (Thérèse Blanchette). Parrain, Jean-Marie Desjardins; marraine, Lucile Desjardins; porteuse, Aline Desjardins, frère et soeurs de l'enfant.

— Marie-France, enfant de Mme Roland Desrosiers (M.-Anna Bouchard). Parrain, Maurice Desrosiers, frère de l'enfant; marraine, Dolorès Desjardins. Porteuse, Mme Antoine Roy, soeur de l'enfant.

### Trinité-des-Monts

**Naissance.**— Joseph-Yvanhoé-Damien, enfant de M. et Mme Philippe Denis (Gisèle Riendeau). Parrain, M. Gérard Lévesque; marraine, Mlle Laurette Denis, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Riendeau, grand-mère de l'enfant.

**Fiançailles.**— Le 13 mars, eurent lieu les fiançailles de Mlle Rita Pelletier, fille de M. Louis Pelletier, avec M. Ls-Joseph Lafrance, fils de M. et Mme Adélar Lafrance.

Les sacs de thé Salada sont toujours commodes  
**SACS DE THÉ**  
**"SALADA"**

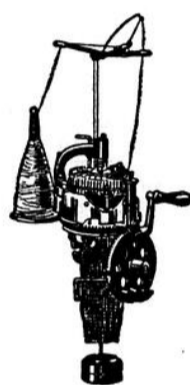


146 St-Germain Téléphone 2123

RIMOUSKI

VENTE & SERVICE VENDEURS DEMANDES

Nous manufacturons les tubes ici même pour mieux vous servir



Faites de l'argent dans vos heures de loisir  
MACHINE A TRICOTER

**"AUTO KNITTER"**

La véritable machine à tricoter "Auto Knitter" vendue avec deux cylindres au choix: 60, 72, 80 ou 100 aiguilles. En usage dans des milliers de familles. Compagnie existant depuis plus de 30 ans. LIVRAISON IMMEDIATE.

ASSORTIMENT COMPLET DE LAINE

**Auto Knitters & Hosiery Ltd**

MONTREAL, Canada

Agent autorisé: ALBERT LABRIE

213, Notre-Dame, Trois-Pistoles, Cté Rimouski

Spécialiste en Ameublement diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

MEUBLE EXCLUSIF par LUCIEN LECLERC

Téléphone 4241

67, Saint-Jean-Baptiste

RIMOUSKI, Qué.

Meubles sur commande

## Entrepôt - Frigidaire

Protection complète contre

LES MITES — L'HUMIDITE — LA MUE

Machinerie d'une grande capacité pouvant abaisser la température à 10 degrés sous 0 F.

Pour la conservation de leur duvet soyeux et de leur souplesse, vos belles fourrures demandent la température d'hiver qui leur est naturelle.

Faisons faire nettoyage et lustrage.

Coût d'entreposage :

2% DE LA VALEUR DECLAREE

Payable l'automne prochain

APPELEZ : 3321

et nous irons chercher votre manteau ou toutes autres fourrures.

## Rimouski Transport

LIMITEE

189 de l'Evêché

Téléphone 3321

RIMOUSKI

# Séance du Conseil de Mont-Joli

A une séance générale du Conseil municipal de la Ville de Mont-Joli tenue au lieu ordinaire, le 21 mars, à 8h30 du soir, à laquelle sont présents M. le Maire, Dr René-A. Lepage, et MM. les échevins Robert Chrétien, Wilfrid Lévesque, J.-C. Coulombe, Richard Boucher, J.-B. Lamontagne et Thimas Béchar, sous la présidence de M. le Maire, sur ajournement de la séance du 6 mars 1950.

Le secrétaire-trésorier donne lecture du procès-verbal de la séance précédente lequel est adopté tel que lu, sur proposition de l'échevin Wilfrid Lévesque, secondé par l'échevin Robert Chrétien.

L'échevin Robert Chrétien propose, secondé par l'échevin J.-C. Coulombe, que les comptes suivants soient payés :

C.N.R., fret, 28.01; La Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent, 488.63; Philippe Morissette, 54.00; Edmond Thibault, 54.00; Lucien Roussel, 9.50; Roland Banville, 19.50; Alphonse Thibault, 13.50; Paul Thibault, 17.00; Ludovic Thibault, 23.75; Euclide Hémon, 20.00; Raoul Cyr, 6.50; Dominique Thibault, 4.50; Antoine Paradis, 6.30; Donatien Plante, 2.50; Cyprien Beaulieu, 2.50; Léopold Thibault, 2.25; Isidore Barriault, 2.25; J.-Octave Lévesque, 2.25; Odilon Perreault, 2.25; Robert Perreault, 2.25; Aithime Godin, 2.00; Léonidas Lévesque, 2.00; Léon Larue, 2.00; L.-Auguste Gasse, 1.75; J.-Charles Dionne, 2.00; Emilien Roussel, 2.50; Raymond St-Laurent, 7.00; Octave Gagnon, 9.00; Armand Larrivière, 7.00; Fr. Roy, 9.00; Benoit Verreault, 4.00; Sanatorium St-Georges, 64.00; Jack Boulet, 6.00; The Upton & Co. Ltd, 81.24; Napoléon Lévesque (feu J.-L. Poirier), 26.50; Napoléon Hémon (chlore), 1.00; Beaudet & Cie (chauffage salte), 57.00; P.-Emilien Lévesque, 43.00; Can. Brass Co. Ltd, 670.07; Bicycle Guild Ltd, 48.45; Trésorier de la Province (Assistance publique), 685.40.

Le secrétaire est autorisé à faire le changement suivant au rôle d'évaluation : Philippe Gendron à Mme Alphonda Lavoie, cadastre 500-47.

Permis de construire est accordé à M. François Lévesque (nord). Cette construction devra être en conformité avec les règlements de la construction et sur l'alignement de la rue, à être obtenus de l'inspecteur municipal. Maison 24 x 26, 1 1/2 étage, bungalow, cadastre 335-14.

L'usage de la salle municipale est attribué à la Brigade des pompiers pour les soirs du 28 mars et du 2 juillet; annuler le 2 avril, qui avait été réservé par la Brigade.

L'usage de la salle municipale est attribué aux Scouts pour la soirée du 23 avril.

L'usage de la salle municipale est attribué à la coopérative de consommation "L'Economique" pour le soir du 27 mars.

L'usage de la salle municipale est attribué à la Société St-Jean-Baptiste pour la soirée du 2 avril 1950.

L'usage de la salle municipale est attribué à la Fanfare de Mont-Joli pour la journée du 16 avril.

Lu lettre de Me Gleason Belzile, député de Rimouski, constatant les travaux faits par M. le maire et MM. les échevins afin d'obtenir certaines facilités pour les chômeurs de Mont-Joli.

Lu lettre du Canadien National relativement à la réparation du compteur d'eau. Répondit au Canadien National que la Cie John Inglis nous avise que ce compteur semble être perdu. Des recherches sont entreprises à ce sujet par la Canadian Express.

Lettre de Me Gleason Belzile relativement à la résolution concernant le viaduc des chemins de fer en notre Ville. Cette affaire a été référée à la Commission des Transports.

Lettre de la Canadian National Railways relativement au tunnel.

Lettre de la Ligue des propriétaires au sujet de la collection de la taxe des locataires et aussi de la division de la Ville en quartiers. Autorisation est donnée au secrétaire-trésorier de répondre à la Ligue des Propriétaires qu'actuellement le règlement pour diviser la Ville en quartiers est en marche et sera probablement soumis pour approbation à la prochaine séance.

En ce qui concerne la collection de la taxe de locataire, il est proposé par l'échevin Richard Boucher et secondé par l'échevin Robert Chrétien qu'un avis sera publié dans "La Vie Paroissiale", donnant un délai de 20 jours à partir de la date de publication à tous les locataires pour payer les arrérages et l'année courante de cette taxe. Après ce délai de 20 jours, tout compte non payé sera mis en collection.

Lettre du Poste de Taxi 225 di-

sant que Mme Adalbert Ross a 2 taxis et seulement une licence. Enquête sera faite par le chef de police.

L'échevin J.-B. Lamontagne propose, secondé par l'échevin J.-C. Coulombe, que M. Raymond St-Onge soit chargé de se procurer tous les documents nécessaires au numérotage de la Ville.

Avis de motion est donné par l'échevin Wilfrid Lévesque qu'à une séance ultérieure il proposera un règlement pour légiférer sur l'organisation du service des taxis à Mont-Joli, tarif et autres mesures, en vue du fonctionnement de cette utilité publique.

L'échevin J.-C. Coulombe propose, secondé par l'échevin J.-B. Lamontagne, que Me Ls-Joseph Gagnon soit autorisé à préparer une requête en vue de l'homologation de terrains dans les limites de la ville de Mont-

Joli.

L'échevin Wilfrid Lévesque propose, secondé par l'échevin J.-B. Lamontagne, que les échevins J.-C. Coulombe et Robert Chrétien soient mis en charge du département des incendies et de la police; pour la voirie : les échevins Wilfrid Lévesque et Thomas Béchar; pour l'aqueduc et les égouts et l'administration générale, les échevins Richard Boucher et J.-B. Lamontagne.

L'échevin Wilfrid Lévesque propose qu'un arrangement sans procédure soit pris dans l'affaire de Mme Alex. Guimond.

L'échevin J.-B. Lamontagne propose, secondé par l'échevin Robert Chrétien, qu'un montant de \$60.00 soit offert à Mme Alex. Guimond en règlement à l'amiable sur sa réclamation déjà produite. Que M. le Maire soit autorisé à faire les démarches voulues auprès du procureur. La

proposition de l'échevin W. Lévesque n'ayant pas de second, il inscrit sa dissidence à la proposition J.-B. Lamontagne.

Lu lettre de la corporation municipale du comté de Rimouski ainsi qu'une résolution du Conseil de Comté relativement aux égouts se déversant dans les cours d'eau Lebrun et J.-B. Lavoie.

Lu aussi lettre de M. Jean Grégoire, m.d., sous-ministre du ministère de la Santé, ainsi que la réponse à cette lettre par le Dr René-A. Lepage.

Il est proposé par l'échevin J.-C. Coulombe, secondé par l'échevin R. Chrétien, que demande soit faite au ministère de la Voie de la province de Québec de bien vouloir fournir à la Commission du Transport à Ottawa, la filière No 36216 "Subway at Mont-Joli" ainsi qu'une copie du projet d'amélioration du dit tunnel, lequel a été préparé par leurs ingénieurs.

La demande de souscription de la part de la Société Canadienne du cancer. Cette demande est mise à

l'étude. L'échevin R. Boucher propose, secondé par l'échevin R. Chrétien, que M. Hormidas Lévesque soit nommé chef instructeur des cours de mécanique du camion à incendie.

Autorisation est donnée au surintendant de faire imprimer des blancs de réquisition en deux copies.

Avis de motion est donné par l'échevin Wilfrid Lévesque qu'à une séance ultérieure il proposera un amendement sur le port des "shorts" et autres vêtements masculins et féminins.

L'échevin J.-C. Coulombe propose, secondé par l'échevin R. Chrétien, que le surintendant soit autorisé à faire les réparations d'urgence au tuyau d'aqueduc dans la rue De Boucherville. Le coût de cette réparation sera d'environ \$200.

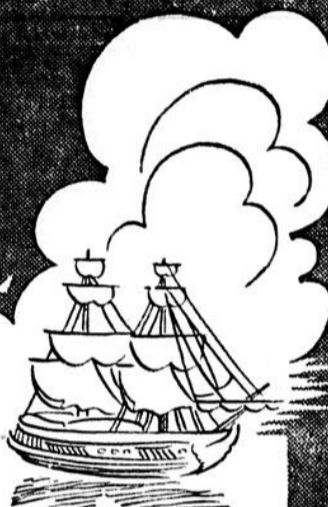
L'échevin Robert Chrétien propose, secondé par l'échevin W. Lévesque, que le surintendant soit autorisé à acheter tout le matériel dont il aura besoin pour les réparations d'urgence, aqueduc ou autres.

La séance est ajournée au 4 avril.

TOUTES PETITES CHOSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

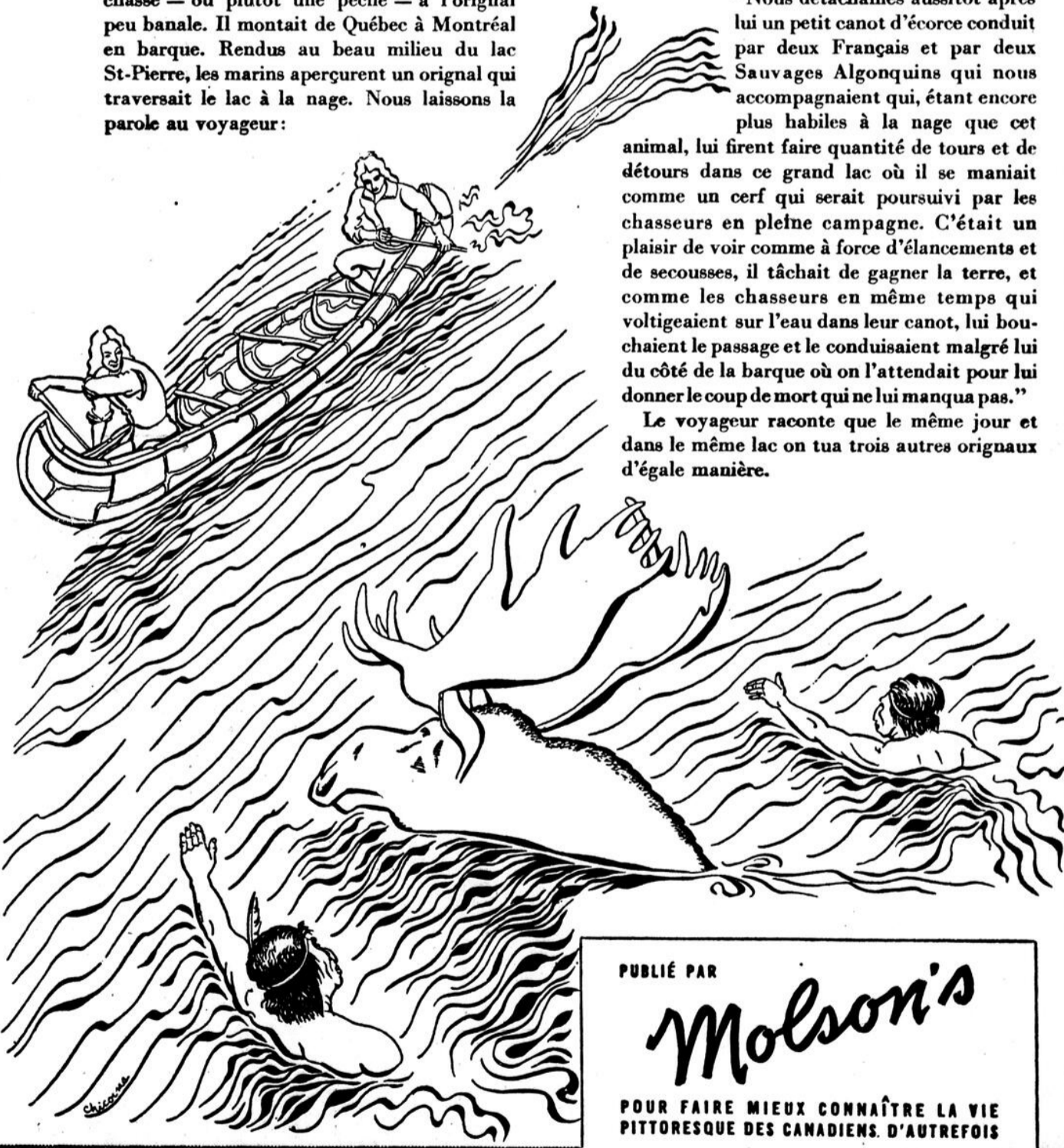
## QUAND ON "pêchait" L'ORIGNAL DANS LE LAC ST-PIERRE



Un voyageur raconte, dans la Relation des Jésuites de 1662-1663, une chasse — ou plutôt une pêche — à l'orignal peu banale. Il montait de Québec à Montréal en barque. Rendus au beau milieu du lac St-Pierre, les marins aperçurent un orignal qui traversait le lac à la nage. Nous laissons la parole au voyageur :

"Nous détachâmes aussitôt après lui un petit canot d'écorce conduit par deux Français et par deux Sauvages Algonquins qui nous accompagnaient qui, étant encore plus habiles à la nage que cet animal, lui firent faire quantité de tours et de détours dans ce grand lac où il se maniait comme un cerf qui serait poursuivi par les chasseurs en pleine campagne. C'était un plaisir de voir comme à force d'élanements et de secousses, il tâchait de gagner la terre, et comme les chasseurs en même temps qui voltigeaient sur l'eau dans leur canot, lui bouchaient le passage et le conduisaient malgré lui du côté de la barque où on l'attendait pour lui donner le coup de mort qui ne lui manqua pas."

Le voyageur raconte que le même jour et dans le même lac on tua trois autres orignaux d'égale manière.



PUBLIÉ PAR

Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

# Journée agricole du comté de Matane

La semaine dernière a été marquée, dans la région matanaise, par des journées agricoles qui ont été tenues du 22 au 24 mars inclusivement. Ces ralliements agricoles consistaient en séries de conférences dont l'organisation était due à M. Raymond Langlois, agronome, de Matane, qui fut aidé par quelques autres agronomes et spécialistes de l'extérieur. Ont pris part à ces journées agricoles, outre M. Langlois, M. Edouard Brisebois, de Québec, officier spécial du Ministère provincial de l'Agriculture, M. Bernard Baribeau, chef de la classification des pommes de terre certifiées de la province, de Ste-Anne de la Pocatière, M. Roland Painchaud, spécialiste en aviculture, ministre de l'Agriculture, de Québec, M. Saturnin Langlois, de Rimouski, inspecteur des beurreries et des fromageries pour le district, M. Edmond Côté, de St-Amand, spécialiste en grande culture, M. Paul-Emile Côté, propagandiste

fédéral en industrie animale, M. Sylvio Martin, spécialiste en élevage pour le district de Rimouski, et M. Lucien Roy, mécanicien de vœs animées pour le ministère de l'Agriculture.

Les endroits visités sont les suivants : les paroisses des Boules, Baie-des-Sables, Rivière-Blanche, St-Léandre, St-Victor et St-Rédempteur de Matane, St-Adelme et St-Luc. Partout les cultivateurs ont assisté en très grand nombre aux séances agricoles.

**Chez les jeunes éleveurs.**— Le propagandiste fédéral, M. P.-E. Côté, a profité de cette semaine pour voir à l'organisation des cercles de jeunes éleveurs dans le comté de Matane. Dès lundi, le cercle de Ste-Angèle de Mérici était remis sur pied avec 33 membres qui s'occuperont de l'élevage des bovins. Un bureau de direction a été formé comme suit : président, M. Adéodat Lavoie; vice-président, Pierre-Antoine Gau-

thier; secrétaire, Mlle Monique Dionne; chefs de groupe ou animateurs, MM. Armand Dionne, Thomas Dumais et Cyrille Lavoie. Directeur spirituel, M. l'abbé G.-H. Roberge, vicaire. Ce cercle compte une augmentation de 12 membres sur le groupe de l'an dernier.

Au cercle de Baie-des-Sables, 24 jeunes gens ont donné leur adhésion et formé le conseil d'administration qui suit : président, Benoit Pelletier; vice-président, Sylvio Beaulieu; secrétaire, Jean-Marie Desrosiers; chefs de groupe et animateurs, MM. J.-Bte Castonguay, Laurent Perreault, Emile Rousseau et Roland Pelletier. Directeur spirituel, M. l'abbé L.-J. Lavoie.

A Ste-Félicité, 16 membres inscrits et le bureau de direction suivant : président, Jean-Charles Gagnon; vice-président, Ronald Harrisson; secrétaire-trésorier, Richard Turcotte; chef de groupe et animateurs, MM. J.-Bte Gagnon, Albert Desrosiers et Joseph Harrisson. Directeur spirituel, M. l'abbé Pierre Sirois, curé.

Le propagandiste fédéral a présidé à la fermeture d'un cercle de jeunes éleveurs de moutons, à Rivière-Blanche, qui termine ses activités après une durée réglementaire de trois années. A cette assemblée, il fut décidé de tenter l'organisation d'un cercle de jeunes éleveurs de bovins, projet à réaliser en avril.

et musique. Les recettes ont atteint la somme de \$216.00.

**Première communion.**— Une soixantaine de nos enfants ont fait leur première Communion le vendredi 31 mars, après avoir suivi durant un mois les instructions et exercices préparatoires qui leur furent donnés par M. le curé Léonce Saindon.

**Décès.**— M. François Turcotte est décédé dernièrement à l'hôpital de Rimouski où il était sous traitements depuis quelques mois. Agé de 48 ans, le défunt laisse son épouse, Mme Stella Allard, et plusieurs enfants.

## St-Jean de Cherbourog

— Le 23 février, Marie-Carmen, fille de M. et Mme Michel Simard (Thérèse Harrisson). Parrain, Marcel Simard, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Léonide Desjardins.

— Le 28 février, Joseph-Alcide, fils de M. et Mme Ovide Prévereau (Yvonne Leblanc). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Lavoie.

**Colgate**  
**Garantit Des Rasages**  
**Plus Rapides, Plus Doux**

**Si vous êtes faibles, nerveux, sans entrain**  
Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

Ne souffrez plus de faiblesse, lassitude, dépression nerveuse, dues à la pauvreté du sang. Réveillez-vous, soyez plein d'entrain toute la journée, ayez une réserve d'énergie pour le soir. Prenez Ostrex. Contient fer, vitamine B<sub>1</sub>, calcium, phosphore. Tonifie le sang, reconstitue l'organisme, stimule et renforce, améliore l'appétit et la digestion. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60¢. Essayez aussi les comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur, entrain, vitalité, à partir d'aujourd'hui. Toutes pharmacies.

**Ou Vous Remet le Double De Votre Argent**

**Si vous êtes faibles, nerveux, sans entrain**  
Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

Ne souffrez plus de faiblesse, lassitude, dépression nerveuse, dues à la pauvreté du sang. Réveillez-vous, soyez plein d'entrain toute la journée, ayez une réserve d'énergie pour le soir. Prenez Ostrex. Contient fer, vitamine B<sub>1</sub>, calcium, phosphore. Tonifie le sang, reconstitue l'organisme, stimule et renforce, améliore l'appétit et la digestion. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60¢. Essayez aussi les comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur, entrain, vitalité, à partir d'aujourd'hui. Toutes pharmacies.

## LES DEUX PETITS NAINS

CETTE FOIS CI JE SERAI PLUS VITE QUE TOI!

IL MA ENCORE ÉCHAPPE!

PAR OU CE PETIT INSECTE PEUT IL BIEN ÊTRE PASSÉ?

REGARDE LE QUI SE SAUVE DE CE CÔTÉ, JE VAIS EN FINIR AVEC LUI!

LES BALLE PLEUVENT AUTOUR DE PIERRON

TONNERRE!!!

TOUT S'ÉLANÇE SUR LES RIDEAUX ET DISPARAIT.

## Les marchands de Québec abandonnent les tirages

Ce genre de loteries est interdit par le code pénal, déclare le département du procureur général — D'autres villes recevront bientôt un avis.

Les magasins de Québec ont été avertis par le département du procureur général que les tirages ne seront plus tolérés. Ils étaient devenus une véritable épidémie dans la ville.

Le procureur général a rappelé que ces tirages violent le code pénal. Il avait au préalable consulté l'Association des marchands détaillants, la Chambre de commerce de Québec et le Better Business Bureau.

Un grand magasin de Québec, J.-B. Laliberté, avait déclenché cette campagne de loteries en novembre dernier, avec son "club de Noël". Il a fait paraître dans les journaux une réclame déclarant qu'il abandonne cette méthode d'affaires, et il espère que les autres magasins en feront autant.

Un représentant du procureur général a déclaré qu'aucune poursuite ne sera intentée si les magasins abandonnent les loteries à la suite de l'avis qui vient de leur être signifié.

Des magasins offraient en prime, des autos; l'un a offert une maison; un autre un voyage à Rome; d'autres des manteaux de fourrure. Un magasin, le Syndicat de Québec, avait dans ses vitrines six autos anglaises, chacune devant être tirée au sort chaque mois parmi les membres de son "Club Moderne".

Le même représentant du procureur général ajoute que des tirages de ce genre ont lieu en d'autres villes, entre autres Valleyfield, Trois-

Rivières, Matane, Rimouski. Enquête faite, des avis leur seront envoyés, s'il y a lieu.

Le gérant d'un grand magasin de Québec a avoué qu'il préférerait voir disparaître ces tirages, qui souvent coûtent trop cher.

## Deux accidents à Albertville

Deux citoyens d'Albertville ont dû être hospitalisés à Campbellton à la suite de différents accidents. Le premier est M. Gérard Ferland, qui a été heurté par un arbre qu'on était à abattre, aux chantiers de M. Alfred Lambert. Le second est Jean-Paul Durand, 16 ans, fils de M. Alfred Durand, qui a subi de graves blessures à une main alors qu'il travaillait à l'usine de M. Aldéric Paquet, à Ste-Florence.

**Naissance.**— Une fille, baptisée Marie-Lucie, est née à M. et Mme Joseph Lambert. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Groleau, grands-parents de l'enfant.

**Va et vient.**— M. André Lamarre est présentement en voyage d'affaire à Québec.

— Mme J.-A. Thériault est présentement à Marienville, au chevet de sa belle-fille, Mme André Thériault.

**Soirée récréative.**— Une soirée récréative a eu lieu à la salle du couvent, au profit des oeuvres paroissiales. Il y eut partie de cartes, chant

**VOUS APPRÉCIEREZ**

**Red Cap**

**GARLING'S**  
**Red Cap**  
**RED CAP ALE**

BREWED AND BOTTLED IN THE UNITED STATES AT CLEVELAND, OHIO

CONTENTS 12 FL. OZS. UNION MADE

THE GARLING BREWERIES LIMITED

ESTD. 1890

*Votre Garantie d'une BONNE BIÈRE*

**Les Aventures du Captain Morgan**

**28<sup>e</sup> ÉPISODE**

**CAPTAIN MORGAN, DANS LA FRÈLE PIROGUE DU GUÉRISSEUR, POURSUIT LE TRAITRE D'APORTO, QUI DÉGUISE EN INDIEN, A ENLEVÉ LA PRINCESSE INDIENNE, ZALUA.**

ILS REMONTENT LA RIVIÈRE POUR ÉCHAPPER À MES BOUCANIERS! BIEN!... MAINTENANT, LES PIROGUES ONT L'AVANTAGE!

NOUS SOMMES ÉCHOUÉS D'APORTO!... IL NOUS FAUT JETER DU LEST!

MARIN D'EAU DOUCE! ET MORGAN QUI NOUS TALONNE! PASSE MOI LE PISTOLET!

SUR UN BATEAU ÉCHOUÉ, UN PISTOLET EST UNE ARME PLUS UTILE QU'UNE VOILE!

SAUVONS NOTRE PEAU AVANT TOUT! JE JETTE DU LEST! TANT PIS POUR LA PRINCESSE!

MANQUÉ... MAIS LEUR BATEAU VIENT DE DÉMARRER!...

NOUS LES AURONS, CAPTAIN MORGAN! MA PIROGUE, RAPIDE!

A SUIVRE

# LE CINEMA ET SES ARTISTES

## Nicole Germain

Nicole Germain est sûrement celle de nos jeunes artistes qui est aujourd'hui la plus en vedette dans le monde artistique de chez nous. Elle atteint tous les sommets de la radio et du cinéma. En plus de grands talents pour l'art dramatique, c'est une jeune fille raffinée et de grande culture.

Née à Montréal de parents français, Nicole Germain est diplômée du Conservatoire LaSalle dont son grand-père fut le fondateur et dont son père, Georges Landrau est aujourd'hui le directeur. Ce n'est qu'en 1937 qu'elle débuta à la radio, dans le personnage de Gisèle de "Rue Principale". Ce rôle, qui lui avait été confié par le regretté Eddy Beaudry, devait lui en amener beaucoup d'autres, et en 1946, ses nombreux succès dans nos micros lui valurent le titre de Miss Radio que lui donna le vote populaire.

La même année, la "Québec-Productions" choisissait la nouvelle reine comme vedette du premier grand film entièrement canadien, "La Forteresse", où les critiques s'accordèrent à la trouver remarquable. Depuis, elle a aussi été la vedette (rôle de Donald) dans "Un Homme et Son Pêché".

En 1947, à la suite d'une enquête instituée par le magazine "New Liberty", Nicole Germain, menant de front avec un égal bonheur sa carrière et ses obligations mondaines, était proclamée une des dix femmes les plus élégantes du Canada.

Aujourd'hui, Nicole Germain a abandonné tous ses rôles dans les romans épisodiques pour centraliser son grand travail sur le cinéma, quelques contrats de radio et sa besogne d'épouse et de mère de famille. On sait en effet que Marcelle Landrau (c'est son vrai nom) est l'épouse d'Yves Bourassa, un autre personnage en vue de nos ondes, et le charmant couple a une fillette : Liette.

Elle vient de terminer le film "Séraphin" dans lequel elle interprète encore une fois le personnage de Donald. C'est incidemment la première fois qu'une jeune canadienne-française tient la vedette de trois films.



Nicole Germain

## Marcel Sylvain fait ses débuts dans "Séraphin"

L'un des annonceurs les plus connus à la radio, né à Montréal en 1915, Marcel Sylvain, débuta à CKAC vers 1934, comme téléphoniste, et deux ans plus tard, il devenait annonceur.

Le film "Séraphin" lui a donné sa chance au cinéma, dans le rôle du docteur Cyprien.

Vivement intéressé par son nouveau métier, Marcel a lu avidement tout ce qui lui tombait sous la main concernant le maquillage au cinéma, la possibilité du masque plastique pour la télévision; lors des prises de vues de "Séraphin", il a posé mille et une questions au cameraman André Bellet, au directeur de la photographie, Drummond Drudy. Cette expérience qu'il a acquise, il compte bien s'en servir, puisqu'il se destine à la télévision.

Tout de même, son "hobby" préféré est de "tirer aux cartes" pour ses amis. Durant le tournage, lorsqu'il n'était pas sur le plateau, on pouvait le voir entouré d'une dizaine de personnes lui demandant de les "tirer aux cartes". En effet, dès les premiers jours aux studios, Marcel a prouvé son sens unique de voyant en dévoilant à Paul L'Anglais, vingt-quatre heures à l'avance, que Séraphin serait transporté d'urgence à l'hôpital et qu'il ne pourrait continuer son film avant plusieurs semaines. Depuis lors, Marcel passe pour un très grand devin.

Marcel Sylvain joue avec beaucoup de talent et de naturel son personnage du docteur Cyprien. Les cinéphiles du Québec seront heureux de voir un de leurs annonceurs favoris dans ce rôle si sympathique du gros docteur qui se ligue avec les "amis" de l'avare pour le "rouler" à leur tour.

## L'énigme de Louis XVII

Le problème de l'évasion de Louis XVII de sa Prison du Temple a toujours passionné les historiens du monde entier, et des générations de chercheurs ont fouillé les vieilles archives pour essayer de le résoudre.

Est-ce à dire qu'ils l'aient fait sans succès? Heureusement non. Une certitude existe à l'heure actuelle: le fils de Louis XVI n'est pas mort dans son cachot.

Que devint-il? Que devinrent ses descendants? Voilà les questions restées jusqu'ici sans réponse.

Des théories qui empruntent leurs arguments plus à l'imagination qu'à l'Histoire, sont soutenues avec passion par les uns, combattues avec véhémence par les autres, sans pour cela parvenir à nous convaincre.

La solution que propose le film "Monseigneur" qui sortira prochainement, repose sur une base historique troublante et les faits qu'il raconte ne sont pas tellement chimériques qu'ils rendent cette solution invraisemblable.

C'est l'excellent Bernard Blier qui, dans le film "Monseigneur", interprète le rôle de Louis le prétendu descendant authentique de Louis XVII; Fernand Ledoux est le professeur Piétrefond. Enfin, Nadia Gray est la belle Duchesse de Lenoncourt qui essaiera de rendre Louis, ouvrier serrurier, digne du trône qu'il peut occuper un jour.

## BIENTOT A L'ECRAN

## Marie-Madeleine

La destinée extraordinaire de la grande pécheresse

Les qualificatifs les plus élogieux sont sans valeur expressive devant le film "Marie-Madeleine, pécheresse". Il faudrait inventer des mots nouveaux pour décrire comme elle le mérite cette nouvelle production dépassant de beaucoup tout ce qui a été fait dans le passé pour reconstituer la plus sublime tragédie de tous les temps, la passion de Notre-Seigneur.

Pour la première fois dans l'histoire du cinéma mondial, le personnage de Marie Madeleine, pécheresse convertie par le Christ occupe le plan historique. Le public sera ébloui. Il s'agit d'une reconstitution de la Passion, non exclusivement comme ce fut le cas de "Golgotha" de Julien Duvivier, mais plus et en plus grandiose. Toute l'action est tout d'abord axée sur le personnage de cette femme adulée et comblée. Puis on voit cette courtisane célèbre recevoir la grâce d'un seul regard du Maître. La femme est convertie: "Ses nombreux péchés lui sont pardonnés, parce qu'elle a beaucoup aimé..." Dès lors, elle donne ses biens aux pauvres, et cette femme, jeune et belle, remplie de charmes, va s'attacher aux pas de Son Sauveur.

Emouvante fresque, tableaux inoubliables, évocation sublime des faits et gestes de Jésus. Il faudrait des pages et des pages pour relater toutes les beautés de cette oeuvre incommensurable dont le retentissement est mondial.

### "MARIE-MADELEINE"

la pécheresse, la convertie, la sainte  
"Ses péchés lui sont pardonnés  
Parce qu'elle a beaucoup aimé..."  
Paroles d'amour incommensurable  
Où se reflète toute la vie  
Brûlante... Douleuse...  
De cette grande figure.  
Marie-Madeleine  
La pécheresse,  
Voilà comment la dénommait  
Le peuple de Judée...  
Rarement beauté n'avait possédé  
Tant de charmes,

Rarement femme n'avait tant reçu  
De la vie...  
Amour, jouissances, bijoux, richesse.  
Et un jour, devant elle,  
Passe le Maître, Jésus,  
Changeant son cœur.  
Sur sa tête et sur ses pieds,  
Elle verse son parfum  
Le plus précieux...  
"Va femme, ne pêche plus..."  
Tes péchés te sont pardonnés."  
Et à cet Homme de douceur  
Marie-Madeleine, la pécheresse  
Va tout sacrifier  
Des plaisirs que la vie facile  
Lui offrait à profusion.

Elle sera là  
Le jour miraculeux entre tous  
Où le Christ bénissant sept poissons  
Et sept petits pains,  
Les multipliera à l'infini  
Devant les yeux ébahis de la foule.  
Elle sera là  
A ses pieds,  
L'implorant pour son frère Lazare.  
Lazare enfermé dans un sépulcre  
Depuis trois longs jours,  
Qui voit ses bandes mortes  
Tomber soudainement,  
Son corps revenir à la vie.  
Scène terrifiante...

Elle sera là  
A tous les miracles,  
Voyant le paralytique guéri  
Emporter fou de joie, son grabat.  
Les muets, parler,  
Les sourds, entendre,  
Les aveugles, jouir de la vue.  
Elle sera là  
Aux jours sinistres de la Passion,  
Présence constante,  
Portant douloureusement son cœur  
Trop lourd pour un seul être.  
Elle sera là  
A la flagellation horrible,  
A la crucifixion sanglante  
Distinguant à peine  
Tant elle pleure,  
Ces clous immenses.  
Elle sera là  
Au pied de la Croix dominant  
Le Golgotha.  
Partageant la douleur  
De Celui qui, un jour, lui avait dit:  
"Tes péchés te sont pardonnés,  
Parce que tu as beaucoup aimé..."  
France-Film

## La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Si vous développez vous-même, vous avez l'avantage de donner à vos impressions la tournure qui vous plaît.

## On Peut Développer et Imprimer dans la Cuisine

TOUT amateur de photographie devrait tenter l'expérience du développement et de l'impression. Plusieurs s'imaginent, parce qu'ils ne disposent pas d'une chambre noire, complètement équipée, qu'ils ne peuvent faire ce travail. Sans doute, la chambre noire complète est idéale, mais on peut s'en passer. Vous pouvez vous organiser un coin temporaire très satisfaisant et la cuisine est toute désignée.

L'avantage qu'elle offre, c'est l'évier avec son eau courante, et une place pour manipuler les solutions. Il y a aussi l'électricité, une table assez vaste et à peu près tous les autres accessoires. Il suffit de quelques minutes pour disposer les cabarets et le même temps pour les démonter. Et vous avez là une chambre noire bien suffisante pour développer, imprimer et même agrandir vos photos, pourvu que vous ayez l'équipement essentiel.

Le meilleur point de départ, c'est l'acquisition de l'un de ces laboratoires portatifs. Ils contiennent les cabarets, les fixateurs, les révélateurs et tout le nécessaire, dans un ensemble compact. Comme l'impression est encore plus facile que le développement des négatifs, vous devriez peut-être commencer par cette opération. Choisissez quelques-

uns de vos anciens négatifs et, dans le temps de le dire, vous aurez des impressions, si vous suivez bien les instructions.

Ce n'est rien de compliqué: celui qui est capable de photographier peut procéder à ce travail. Néanmoins, si vous avez peur d'être trop gauche la première fois, faites-vous aider par un ami expérimenté. Dès la phase du fixage, vous serez déjà un vétérans.

Le développement d'un négatif n'est pas difficile non plus. Mais assurez-vous bien qu'aucune lumière ne pénètre dans la cuisine à cause de la sensibilité de la pellicule. Les négatifs passent d'une solution à l'autre, vous les lavez, puis vous les suspendez pour le séchage. Dans une heure ou deux, ils sont assez secs pour que vous en tiriez les impressions tant attendues.

Vous ne tarderez pas à trouver tout cela captivant. Vous avez l'avantage de faire le nombre d'exemplaires voulu, de vous lancer dans des spécialités comme les cartes de souhaits et les faire-part, bref de travailler à votre guise et à votre fantaisie. Et, surtout, vous trouverez un plaisir accru dans le passe-temps de la photographie.

322F

— Jacques Lumière

## LA LITTERATURE ET LE CINEMA FONT BON MENAGE

La littérature et le cinéma font bon ménage, c'est incontestable.

La plupart des grands films actuels sont tirés de romans célèbres, des romans que vous avez aimés, de ceux que vous relisez en vacances, de ceux précisément dont vous avez peut-être dit: "Quel beau film cela ferait..."

C'est ainsi que Michèle Morgan a personnifié "Fabiola", après avoir été la petite aveugle de "La Symphonie" et l'aventurière de "La Loi du Nord"; que Micheline Presle devient l'héroïne des "Desniers Jours de Pompéi"; que Vivi Gioi est "La Porteuse de Pain", une nouvelle version tournée par Maurice Cloche; que la nouvelle découverte Cécile Aubry devient la perdue "Manon"; que Hélène Perdrière joue avec émotion "Le parfum de la dame en noir".

Et il faut ajouter nombre de films: "Le Signal Rouge" d'après le roman suédois de Shutz, "La Passagère", d'après l'oeuvre de Guy Chantepleure, "Monseigneur" de Jean Martet, "La Maternelle" de Léon Frapié, "Fantomas contre Fantomas" d'après les oeuvres de Marcel Allain, "L'idiot" de Dostoïevski, "Le Droit de l'enfant" de Georges Ohnet, "Dernière heure, édition spéciale" d'après le roman de Maurice Level, "L'épouvante", "Dernier Amour" de Georges Ohnet. Et nous oublions "Maria Chapdelaine", "Colomba", "Ces dames aux chapeaux verts", "Le Maître de Forges", "La Chartreuse de Parme", et tant d'autres titres encore qui frappent les yeux à la vitrine des librairies et symbolisent tant de rêves.

En général un bon roman, un roman à succès attire toujours l'attention d'un producteur, d'un metteur en scène et surtout d'une vedette. Toutes les actrices, tous les acteurs ont aussi en réserve un ou deux personnages de roman qu'ils voudraient interpréter à l'écran. Souvent ils n'en parlent pas pour qu'on ne leur vole pas leur rôle. Parfois ils achètent même les droits d'auteur, afin que leur rêve puisse un jour se réaliser.

Le cinéma est la plus belle bibliothèque qui soit de la littérature contemporaine et classique. Songez à l'émotion que vous avez ressentie dans le passé en "relisant" sur l'écran "Douce" avec Odette Joyeux, "Le Bossu" avec Pierre Blanchard, "Le Capitaine Fracasse" avec Fernand Gravey, "Le Collier de la reine" avec Viviane Romance, "Les Malheurs de Sophie", "La Terre qui meurt" ou "La Neige sur les pas".

Quant aux films tirés de pièces de théâtre, ils ne se comptent plus, et parmi les plus récentes adaptations, nommons: "Aux deux colombes" de Sacha Guitry, "Interdit au public" de Roger Dornès, "Jean de la lune" de Marcel Achard, "On demande un assassin" avec Fernandel d'après la pièce de Neubach, "Je n'aime que toi" avec Luis Mariano d'après l'oeuvre de Jean Montazel, "Le Mystère Barton" de W. Hackett, "Ma tante d'Honfleur" de Paul Gault, "Vient de paraître" d'après la pièce d'Edouard Bourdet.

En vérité, l'écran sert de page de garde aux plus beaux écrits.

## Ami de l'aventure

La vie de Georges Marchal est une suite de rendez-vous avec l'aventure. Depuis ce 10 janvier 1920, où Georges-Louis Marchal venait au monde, le désir d'un renouveau perpétuel remplit sa vie. A dix ans, il jouait au vagabond dans la campagne lorraine, et un beau jour, il est devenu vagabond pour de bon: braconnier, aide-boulangier, coureur motocycliste, vendeur aux Halles, cordonnier, etc. Un aventurier qui se nourrissait d'aventures. Il n'avait pas dix-neuf ans, lorsqu'il tournait son premier film: "Fausse Alerte". On le verra prochainement dans plusieurs films, entre autres "Les Derniers jours de Pompéi", "La Passagère", "Au grand balcon" aux côtés de Pierre Fresnay, l'acteur qu'il admire le plus.

## Le tabac est-il vraiment pernicieux?

L'habitude de fumer qui, au cours de la dernière génération, s'est propagée dans le monde comme une marée montante, a pris des proportions que nous ne soupçonnons même pas. C'est ce qu'on peut lire dans le numéro d'avril de SELECTION du Reader's Digest. L'an dernier, en Amérique du Nord, on a fumé 400 milliards de cigarettes, et tous les ans 800,000 nouveaux fumeurs viennent augmenter encore la consommation. L'auteur ajoute que cette habitude qui s'est emparée de toute une population s'accompagne d'effets que nous sommes certainement loin de comprendre.

Bien que les médecins n'aient encore rien pu prouver contre eux, de

graves soupçons pèsent sur deux produits chimiques présents dans la cigarette : le benzo-pyrène et la nicotine. A l'état pur, la nicotine est un poison violent; à ce point que la nicotine contenue dans deux cigarettes entraînerait rapidement la mort si elle était injectée dans le sang d'un être humain. Mais, quand on fume, un fort pourcentage de nicotine se volatilise et un faible pourcentage seulement pénètre dans la bouche et les poumons.

Le benzo-pyrène, ce goudron de tabac, est plus dangereux pour les gros fumeurs que la nicotine, bien que, d'après certains médecins, il soit un irritant plutôt qu'un poison. Ils attribuent les irritations de la gorge qui affectent généralement les fumeurs à ce résidu de la combustion incomplète du tabac, analogue à la suie de votre cheminée, résidu dont le benzo-pyrène est un élément essentiel.

Selon l'article de SELECTION, les médecins ne s'accordent pas sur les conséquences néfastes de la fumée dans les poumons. Le tabac peut-il causer le cancer? Pour un spécialiste persuadé que le tabac a augmenté le nombre des cancers au poumon, vous en trouverez un pour vous dire le contraire. La Société américaine contre le cancer déclare formellement que jusqu'ici aucune réponse à ce sujet n'a pu être reconnue scientifiquement valable.

On admet généralement que le cancer de la bouche, de la langue ou des lèvres se manifeste surtout chez les fumeurs. Des chercheurs, un peu portout, sont arrivés séparément à la même conclusion : la plupart des cancers de la langue se déclarent chez les fumeurs invétérés.

L'auteur est d'opinion que le tabac contrarie l'appétit et, par conséquent, la nutrition. Une cigarette calme les contractions des parois stomacales qui donnent l'impression de la faim. Les médecins connaissent tous des gens qui, après avoir cessé de fumer, ont engraisé rapidement.

L'abus du tabac peut causer des aigreurs d'estomac et des gastrites. Il n'y a pas de preuve que le tabac provoque des ulcères d'estomac, mais il est certain que les aigreurs d'estomac, résultant de l'abus de la cigarette, favorisent la naissance des ulcères. Les malades qui continuent de

fumer pendant le traitement de leurs ulcères ont plus de rechutes que ceux qui ne fument pas.

Les médecins étudient depuis longtemps la question de savoir si le tabac est nuisible aux femmes enceintes. Voici leur conclusion : l'usage du tabac n'est pas différemment nocif, ni plus nocif aux femmes enceintes qu'aux autres catégories de fumeurs. A l'analyse du lait maternel, ils ont trouvé 0.14 millionième de nicotine dans le lait des fumeuses modérées et 0.47 millionième dans celui des fumeuses invétérées. Mais ils n'ont pu établir que le tabac eût un effet sur les nourrissons.

Toujours selon l'article, il semble établi que le tabac est mauvais pour les athlètes. En quatre ans, à l'Université de Yale, les étudiants non-fumeurs ont grossi et grandi plus que leurs camarades fumeurs, et leur capacité thoracique s'est accrue davantage aussi. La plupart des entraîneurs s'accordent à dire que chez les fumeurs la force musculaire décroît plus vite et la fatigue se fait sentir plus tôt.

Selon l'article de SELECTION, les maladies du cœur sont plus fréquentes chez les fumeurs que chez les non-fumeurs. Quand on fume, le cœur bat plus vite (jusqu'à 28 pulsations de plus par minute), et la tension artérielle augmente d'une façon sensible et rapide. Néanmoins, rien ne prouve de façon évidente que l'usage du tabac soit la cause des maladies du cœur ou d'une tension artérielle excessive.

L'usage du tabac a-t-il une influence sur la longévité? Cette question a été longuement étudiée par un médecin de l'Université Johns Hopkins. Ses statistiques, après un examen de 6,813 hommes, font ressortir que sur 300 hommes de 30 ans répartis en trois groupes de 100 : sur les 100 non-fumeurs, 66 atteindront 60 ans; sur les 100 fumeurs modérés, 61 atteindront 60 ans; sur les gros fumeurs, 46 atteindront 60 ans. D'autres médecins prétendent que les gens qui fument à l'excès sont par tempérament des gens qui font tout à l'excès, et qu'ils sont, en conséquence, destinés à mourir jeunes.



Soumissions relatives à un Internat pour Indiens, Sept-Îles, Québec

Des soumissions cachetées, établies pour une somme globale et adressées au Directeur de la division des services de mise en valeur, ministère des Ressources et du Développement économique, Ottawa, Ontario, seront reçues d'entrepreneurs en construction jusqu'à midi (heure normale de l'Est) le vingt-quatrième jour d'avril 1950 pour la construction à l'entreprise d'un internat pour Indiens à Sept-Îles, Québec.

Les soumissions devront être absolument conformes aux dessins, au devis et aux documents de soumission fournis à cette fin par le ministère. Les entrepreneurs pourront obtenir ces documents pour leur usage personnel en s'adressant aux endroits suivants depuis le trentième jour de mars 1950 jusqu'au vingt-quatrième jour d'avril 1950.

M. D. A. PATERSON,  
Secrétaire,  
Builders Exchange Inc.  
620, rue Cathcart,  
Montréal, P.Q.

M. J. E. PICARD,  
Secrétaire,  
Quebec Builders Exchange,  
267, rue Saint-Paul,  
Québec, P.Q.

M. J. M. PAUZE,  
Surintendant,  
Agence indienne de Sept-Îles,  
Sept-Îles, Qué.  
BUREAU DE POSTE PRINCIPAL,  
Rimouski, Qué.

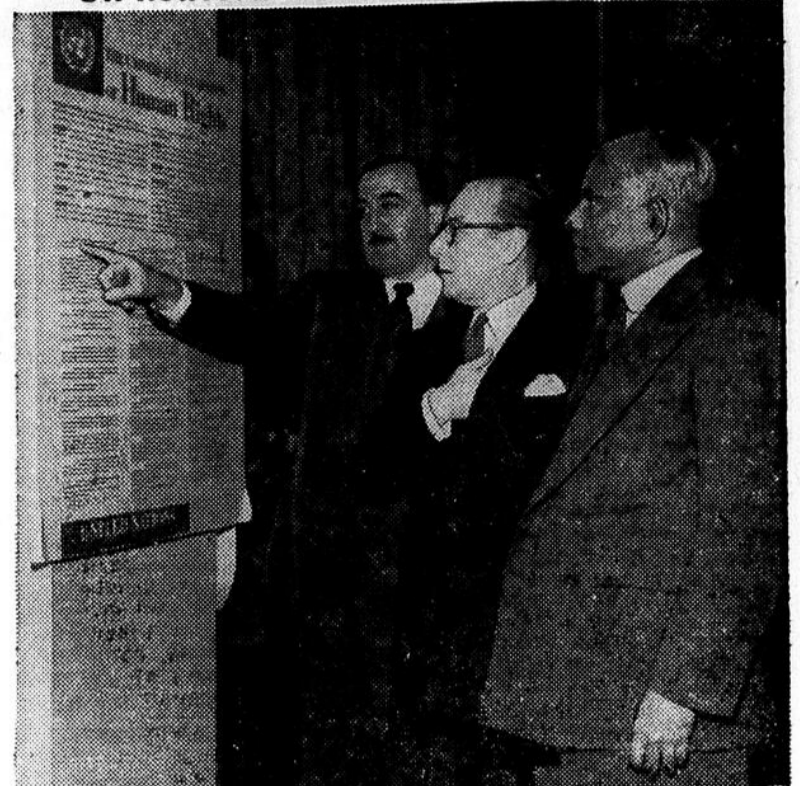
On pourra obtenir les instructions générales aux soumissionnaires, les formules de soumission, les dessins et le devis aux bureaux indiqués ci-dessus ou, par la poste, directement du Chef du service du Génie et de la Construction, ministère des Ressources et du Développement économique, Ottawa, Ont., sur dépôt d'un montant de vingt-cinq dollars (\$25.) sous forme d'un chèque visé, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur renvoi en bon état des dessins et du devis directement au chef du service du Génie et de la Construction, ministère des Ressources et du Développement économique, dans les deux semaines qui suivront la date-limite fixée pour la réception des soumissions.

Pour mériter examen, les soumissions devront être présentées sur la formule régulière fournie et elles devront être accompagnées du dépôt de garantie dont mention est faite dans la formule de soumission.

Le ministère se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou l'une quelconque d'entre elles, et la plus basse soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

H. L. KEENLEYSIDE,  
Sous-ministre.

## Un nouveau rôle . . . aux Nations Unies



Le célèbre acteur britannique, Sir Cedric Hardwicke, s'est rendu au siège des Nations Unies pour y étudier directement les travaux du Conseil économique et social. Il joue le rôle principal dans un programme radio-diffusé intitulé "All Your Strength." Ce programme, fondé sur l'activité du Conseil, est une production des Nations Unies. Ci-dessus, M. Hernan Santa Cruz, du Chili, président du Conseil (à gauche), indique à Sir Cedric et à Sir Ramaswami Mudaliar, de l'Inde, vice-président du Conseil, un important article de la Déclaration universelle des droits de l'homme.



Au goût  
d'un roi!

CAFÉ  
KING COLE

EMPAQUETAGE À VIDE



## DE LA GABARDINE POUR MOI...

Que vous préférerez de la gabardine, du sharkskin, du worsted ou de la flanelle, vous trouverez exactement ce que vous recherchez chez W. R. JOHNSTON & CO. Choisissez le modèle, le tissu et la couleur que vous préférez dans l'assortiment que tous les marchands W. R. JOHNSTON ont maintenant en montre. Leurs experts vous feront un complet ou un pardessus parfaitement ajustés, représentant une valeur insurpassable. Commandez MAINTENANT pour le printemps!

VENDUS PAR LE

**MAGASIN H.-G. LEPAGE**

205, St-Germain RIMOUSKI Téléphone 2530

# Concours Palladium



Qu'est-ce que le Palladium?

Gagnez une Magnifique

Blue Blossom  
ENREGISTRÉES  
BAGUE À DIAMANTS

Une valeur de \$250.00

Écrivez ou demandez votre formule d'entrée gratuite — et le pamphlet BLUE BLOSSOM qui raconte l'intéressante histoire du PALLADIUM.

Voyez nos vitrines pour de plus amples informations.

EN VENTE A :

**LA BIJOUTERIE FOURNIER ENR.**

AU-DESSUS DU MAGASIN LAUZIER

Téléphone : 3235

22-A Cathédrale

RIMOUSKI

## L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS AU COLLEGE MILITAIRE DE KINGSTON

La nouvelle orientation de l'enseignement donné au Collège militaire de Kingston a haussé le français au niveau académique des autres matières. Lors de l'inauguration de l'année académique en septembre 1948, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, déclarait que l'étude des deux langues officielles serait obligatoire et exprimait le vœu que tous les cadets apprennent à parler les deux langues couramment.

Une des plus grandes difficultés que pose l'enseignement du français à Kingston c'est le fait que les cadets venant de toutes les provinces, leur degré de connaissance du français varie beaucoup selon la région d'où ils viennent. Bien que tous les cadets de langue anglaise aient étudié le français pendant deux ans au moins dans les écoles secondaires, quelques-uns n'ont à peu près jamais entendu parler cette langue tandis que d'autres la parlent avec plus ou moins de difficulté. Il y a enfin une vingtaine de cadets dont la langue maternelle est le français.

Il faut tout d'abord grouper les élèves selon leur degré de connaissance de façon à ce que tous, sans exception, y compris les Canadiens-français, puissent bénéficier des cours. On y parvient en dressant pour chaque élève un dossier où sont consignés la déclaration de l'élève, le

résultat d'épreuves orales et écrites, ainsi que les remarques du professeur. Chaque classe de cadets est actuellement répartie en trois groupes pour l'étude du français.

Ces trois groupes possèdent un manuel de base qui sert à étudier les phrases et expressions les plus usuelles de la vie quotidienne. On étudie en plus certains textes propres à faire ressortir les notions fondamentales de grammaire et à alimenter la conversation grâce à des questionnaires. Au cours des trois années, on étudie également l'histoire de la littérature française en abordant les principaux genres littéraires.

Les manuels ne sont toutefois qu'un point de départ. La méthode employée est essentiellement la méthode directe, puisque l'enseignement se fait exclusivement en français et que tout tend à la conversation. On a quelque peu délaissé les exercices écrits pour insister davantage sur les exercices de conversation, de phonétique et d'élocution. A cette fin, on n'a pas craint de recourir aux méthodes les plus modernes (enregistrement sur disques, fil ou ruban) ni dédaigné la chanson comme exercice d'articulation et divertissement instructif à haute valeur sociale.

Les cours exigent beaucoup de recherches personnelles et de lectures supplémentaires. Aussi la section française de la bibliothèque du Col-

lège vient de s'enrichir de 700 volumes et les nouvelles commandes se donnent au rythme des besoins.

Le dernier développement dans la vie française au Collège militaire est la fondation d'un cercle français qui tient ses réunions hebdomadaires, le jeudi soir, à l'occasion d'un dîner-causerie. Les réunions, agrémentées de chansons, fournissent aux cadets l'occasion d'entendre une allocution par un orateur invité et de prendre part à la discussion qui lui fait suite.

Le département du français au Collège militaire est dirigé et entièrement constitué de Canadiens-français, ce qui constitue un magnifique exemple de l'esprit de canadianisme qui règne dans cette institution.

L'équipe actuelle qui compte déjà quatre professeurs s'en adjointra deux autres d'ici deux ans.

**Lt-Col. C.-A. Chabot**

Le directeur de l'enseignement du français est le lieutenant-colonel C.-A. Chabot, E.D., bachelier ès arts (Laval) et bachelier en pédagogie (Montréal). Il est né à St-François, comté de Montmagny, en 1895. Il occupe ce poste depuis plusieurs années. C'est un vétéran des deux Grandes Guerres qui avait cinq de ses enfants sous les drapeaux au cours du dernier conflit. Un d'entre eux a été blessé et un autre est tombé au champ d'honneur. Les trois services armés et un des services auxiliaires féminins étaient représentés par les membres de sa famille.

**Le Major Henri-Paul Emond**

Le major Henri-Paul Emond enseigne le français à Kingston depuis plusieurs années. Au cours de la dernière guerre il a mérité la Médaille de la Reconnaissance française (argent) et la Croix de Guerre avec Étoile de vermeil pour bravoure et services rendus à la cause française.

**Le Major Léopold Lamontagne**

Le major Léopold Lamontagne, E.D., est bachelier ès arts et licencié ès lettres de l'Université Laval et docteur en philosophie de l'Université d'Ottawa. Il est né à Mont-Joli, Qué., et est l'auteur de l'histoire de son régiment, les Fusiliers du Saint-Laurent. Il était antérieurement affecté au Bureau des traducteurs militaires au QG de l'Armée à Ottawa, à titre de réviseur, puis de directeur. Il est père de deux enfants.

**M. Albert LeGrand**

M. Albert Le Grand, docteur ès lettres de l'Université Laval, est né à Butte Saint-Pierre, Sask., en 1916. Il est professeur de français au Collège militaire depuis le 1er août 1949 et enseignait antérieurement au Collège St-Boniface, Man.



Ces gens s'acquittent très bien de leur tâche de voir au confort des employés du bureau de Shelter Bay. Ils travaillent à la maison du personnel, de g. à dr. : Béatrice Lapierre, Yvonne Chapados, Mme Porlier, Jos. Porlier, gérant, et Jeannine Smith.

### REDUCTION ANNUELLE DE PAQUES

COMMENÇANT LE 1er MARS, 1950

AMPOULES de 15 à 60 w. dépolies ---- 6 pr. 0.75

AMPOULES de 15 à 60 w. dépolies ---- 8 pr. 1.00

AMPOULES de 15 à 100 w. dépolies ---- 6 pr. 1.00

ESCOMPTE VARIANT de 10% à 30% sur radios, laveuses, poêles, lampes, petits appareils électriques, toasters, fers à repasser, etc.

Tous nos clients se rappellent les avantages des ventes précédentes. Épargnez de l'argent et procurez-vous des marchandises de qualité.

Chaque achat de \$2.00 payé comptant, vous donnera droit à un tirage au sort d'une prime qui saura vous plaire.

Pour toutes vos commodités électriques, adressez-vous en toute confiance, vous obtiendrez qualité, service et bas prix à :

### LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

AMQUI  
CABANO  
MATANE

MONT-JOLI  
RIMOUSKI  
ST-CLEMENT  
TROIS-PISTOLES



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mercredi 12 avril 1950 des soumissions pour le prolongement du quai de Saint-Siméon-Est, comté de Bonaventure, P.Q. Ces soumissions doivent être cachetées et adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention : "Soumission pour prolongement du quai, Saint-Siméon-Est, P.Q."

On peut prendre connaissance des plans de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du Ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q., ainsi qu'aux bureaux de poste de Saint-Siméon-Est, Saint-Siméon-de-Bonaventure et New-Carlisle, comté de Bonaventure, P.Q.

Remarque — Le ministère fournira, sur demande faite au soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministère des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

Par ordre,  
**ROBERT FORTIER,**  
Secrétaire intérimaire.  
Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 20 mars 1950.

## Hommage à Mgr Joseph Charbonneau

Sous sa rubrique, "Notre personnalité du mois", le magazine "Le Digeste Français" rend un bel hommage, dans son numéro d'avril, à Mgr Joseph Charbonneau, archevêque démissionnaire du diocèse de Montréal et ancien chancelier de l'Université de Montréal.

C'est un écrivain distingué, prêtre par surcroît, M. l'abbé Robert-E. Llewellyn, aumônier des étudiants de l'Université de Montréal, qui a écrit l'article, long de quelques pages, consacré à la personne et à l'oeuvre de Mgr Joseph Charbonneau. Prêtre français du diocèse de Paris, mais en fonction, depuis dix ans, dans le diocèse de Montréal, M. l'abbé Llewellyn eut le temps et l'occasion de suivre de près et de bien connaître Mgr Joseph Charbonneau.

En ces quelques pages, M. l'abbé Llewellyn a su tracer, d'une façon à la fois respectueuse et filiale, un portrait fidèle de celui qui toujours a fait preuve d'un si grand amour et d'un si grand dévouement, pour son Eglise, ses diocésains, ses prêtres, ses jeunes.

Dans ce même numéro du "Digeste français", on lira également avec un vif intérêt, sans aucun doute, un magnifique article de François Mauriac, intitulé : "La Passion de Jésus, vue par un écrivain"; un récit de Jérôme et Jean Tharaud, intitulé : "Ma première rencontre avec Pie XII". Il convient également de mentionner les articles suivants : "O mon pays", par Georges Duhamel; "Le Prêtre", cet inconnu", par M. l'abbé P. Marc; "Cinquante ans de civilisation", par

Charles Hamel; "Le plus beau roman d'amour du siècle : les Windsor"; "Le grand amour de Greta Garbo"; "Nous sommes armés contre la fin du monde", et plusieurs autres d'un intérêt tout aussi grand et révélateur.

En fait, cette livraison du "Digeste français" renferme 35 articles non condensés, avec 60 illustrations.

Il y a également le cadeau de Pâques du "Digeste français", c'est-à-dire un exemplaire de la célèbre pièce "Tit-Coq", due à la plume du comédien, auteur et acteur désormais célèbre, M. Gratien (Fridolin) Gélinas.

Plus que jamais, le "Digeste français" va de l'avant.

### St-Thomas Cherbourg

Dimanche, le 12 mars, était tenue en la salle paroissiale de St-Thomas de Cherbourg l'assemblée Laccordaire mensuelle. L'assistance était nombreuse. En l'absence du président, M. Maurice Gagné agissait comme maître de cérémonie. La partie théâtrale était confiée à Mlle Fernande Bouchard. Cette soirée coïncidant avec le dimanche de Notre Saint-Père, on interpréta avec facilité quelques sketches et chants appropriés. M. l'abbé Oscar Fortin, aumônier du cercle, prononça le mot de la fin.

Une représentation cinématographique termina la soirée.

**EGAYEZ VOTRE CUISINE**  
**PEINTUREZ AVEC LE**



**L'ÉMAIL 4-HEURES**  
**O.P.W. LAKKO**

★ Donnez une beauté éclatante à votre cuisine... rapidement, facilement et économiquement. Cet émail merveilleux s'applique si facilement que vous pouvez le faire vous-même. S'étend par lui-même—ne laisse pas de marques de pinceau... et sèche rapidement.

Projetez d'égayer votre cuisine dès aujourd'hui avec ce beau fini très lustré qui retient sa fraîcheur après des lavages répétés. Résiste à l'usure et à l'humidité, sans écaillage ou cloquage. Choisissez d'une magnifique gamme de couleurs.

UN MEILLEUR ÉMAIL

PARCE QU'IL...

- SÈCHE VITE
- DURE MIEUX
- EST UNIFORME



MAINTENANT, SEULEMENT

EN VENTE A

**La Ferronnerie Bérubé**

62, de l'Évêché RIMOUSKI Téléphone 2157

## L'opinion de nos hommes d'affaires

### PROFITS

Le progrès matériel du Canada s'édifie sur l'industrialisation de la fabrique, de la ferme, de la forêt ou des pêcheries. Le coût de production de la machinerie est haut et dans un monde où le Canada est la troisième plus grande nation commerciale nous n'avons pas les moyens de laisser notre équipement de production tomber en désuétude. Une augmentation considérable du volume de production exige des placements continuels de vastes capitaux.

La Chambre croit que toute tendance à restreindre les marges de profits est une tendance à l'instabilité des affaires. Les profits qui sont établis après le paiement des impôts, ne constituent qu'un petit résidu du dollar de vente et devrait refléter le plus haut niveau de production et le placement accru de capital des quelques dernières années. Toute tentative pour refouler les profits aux niveaux d'avant-guerre ou toute mesure destinée à empêcher les profits de concorder avec l'augmentation des ventes n'aura pour tout résultat que de tarir la principale source de capitaux de placements. La conséquence inévitable de cela sera la baisse de la production, l'augmentation du chômage et finalement l'écroulement des affaires.

L'entreprise doit retenir suffisamment de ses profits comme réserves afin de pourvoir au remplacement de son équipement et faire face aux autres éventualités d'un monde commercial concurrent. L'augmentation de la production est une solution pratique aux salaires et aux frais élevés et la production accrue dépend d'une machinerie améliorée, d'une main-d'œuvre efficace et d'un atmosphère de liberté des affaires.

La Chambre sympathise avec les désirs de plus grande sécurité sociale mais fait remarquer que ce but ne peut être atteint que si la richesse nationale canadienne continue d'augmenter; il y a des limites aux demandes qui peuvent être faites à même notre richesse nationale présentement si l'on ne veut pas compromettre les espoirs d'avenir des Canadiens.

La Chambre rappelle que le dollar payé en dividendes a souffert au même degré de l'inflation que le dollar payé en salaires. L'argent investi dans l'espoir du gain est nécessaire dans un système d'entreprise libre. Ce système est mieux décrit comme le système de "profits et pertes" parce que les entreprises ne font pas toujours un profit.

L'enquête très poussée de la Commission Royale sur les Prix sur les causes des prix élevés indique qu'il n'y a aucune base à l'idée trop généralisée dans le public que les profits sont la cause des prix élevés. Les conclusions de la Commission Royale indiquent qu'aucun groupe particulier de citoyens n'est uniquement responsable du coût de la vie élevé actuel.

La Chambre reconnaît que les affaires dépendent de lois économiques et qu'en les ignorant elles sèment le germe de leur propre destruction.

La Chambre croit qu'il y a un urgent besoin de faire mieux comprendre au public la nature des profits de l'entreprise et leur nécessité. Contrairement à certaines déclarations publiques, les profits ne sont pas entièrement payés aux actionnaires; une grande partie des lourds frais capitaux payés par les entreprises canadiennes depuis la guerre l'ont été avec les réserves créées à même les profits. Les profits sont essentiels à la solvabilité des entreprises et au maintien des emplois.

### REDUCTION D'IMPOTS

ATTENDU QUE dans le budget de cette année une grande proportion des entreprises canadiennes ont été l'objet d'une augmentation de leur impôts sur le revenu des sociétés, et

ATTENDU QUE La Chambre croit qu'une réduction générale des impôts sur le revenu des sociétés renforcerait énormément la possibilité pour l'entreprise de faire face aux conditions économiques difficiles que peut lui réserver l'avenir,

IL EST EN CONSEQUENCE RESOLU QUE La Chambre de Commerce Canadienne recommande instamment au Gouvernement fédéral d'adopter le plus tôt possible une réduction des impôts sur le revenu des sociétés.

### ECONOMIE DANS LE GOUVERNEMENT ET REDUCTION DES PRIX

ATTENDU QUE les frais du Gouvernement sont reflétés dans les impôts et qu'ils sont un facteur important dans le coût de la vie, et

ATTENDU QUE la hausse constante du coût de la vie à travers le pays réduit le pouvoir d'achat des citoyens et leur standard de vie, et

ATTENDU QUE le service civil du Gouvernement fédéral a augmenté très considérablement ces dernières années au point qu'il est maintenant le plus nombreux de l'histoire du Canada,

IL EST DONC RESOLU QUE La Chambre de Commerce Canadienne prie instamment le Gouvernement fédéral de faire tous les efforts possibles pour réduire le coût du gouvernement en instituant, entre autres mesures nécessaires, une politique de stricte économie et d'élimination du gaspillage dans l'administration du gouvernement.

### Trois-Pistoles

**Arrestations.**— Un jeune homme de Rimouski, arrêté à Trois-Pistoles en état d'ivresse, a dû séjourner durant deux jours à la prison locale. Trouvé coupable d'avoir causé des dommages dans un restaurant de la ville, l'individu a dû payer \$25 d'amende et les frais.

— Deux autres résidents de Rimouski ont aussi été mis en état d'arrestation pour conduite dangereuse et en état d'ivresse dans les rues de la ville.

### Saint-Damase

La fête de St-Joseph a été célébrée avec éclat à St-Damase, où l'église paroissiale avait été décorée avec soin pour la circonstance. Les fidèles avaient rempli l'église et les communions furent nombreuses. La chorale des Enfants de Marie fit les frais du chant, sous la direction de l'organiste, Mme St-Gelais. Un magnifique sermon sur le grand Saint fut prononcé par M. l'abbé J.-Bte Beaupré, curé de la paroisse.

**Naissance.**— M. et Mme Wilfrid Lévesque (Angéline Ouellet) font part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Marcelle-Emma. Parrain et marraine, M. et Mme Hermel Harel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Angéline Harel.

**Service anniversaire.**— Le 27 mars fut chanté le service anniversaire de Mme Germain Bérubé. Nombre de parents et amis y assistaient.

### L'Ascension, Patapédia

Une mascarade organisée par l'Association Sportive de l'endroit a eu lieu, le 12 mars dernier, sur la patinoire de l'Ascension de Patapédia. Au cours de la soirée, Mlle Imelda Lagacé fut élue et couronnée reine du festival. De nombreux prix ont été attribués aux figurants.

**Nouveau chef Lacordaire.**— M. Conrad Dionne a été élu président Lacordaire local pour succéder à M. Jules Beaulieu. Cette nomination a été faite lors de la dernière assemblée des cercles antialcooliques.

**Va et vient.**— M. et Mme Auguste Gagnon sont allés visiter leurs parents et amis à Mont-Joli et Baies-Sables.

— Mlle Gemma Dufour, de St-Alexis, a fait dernièrement de passage chez ses parents.

**Naissances.**— M. et Mme Louis Pineault annoncent la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Gérard Blaquière font part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Monique. Parrain et marraine, M. Ovila et Mlle Adrienne Blaquière, oncle et tante de l'enfant.

### PROTECTEUR DE NOS FORETS



Certaines régions du Québec ont été ravagées par les feux de forêts, l'été dernier. Heureusement, la Côte Nord a été assez bien épargnée. La protection des forêts relève d'hommes comme Reg. Prévost, inspecteur local pour l'Association laurentienne de Protection des Forêts.

### — A VENDRE —

Ameublement de restaurant, comprenant cabines, musique, cabinets à liqueur et crème glacée, poêle, etc., à vendre en bloc ou séparément. S'adresser au **Restaurant St-Germain**, 268 rue St-Germain, Rimouski.

### LOGEMENT DEMANDE

On demande un logement de 6 ou 7 appartements, soit dans l'ouest ou dans le centre de la ville. S'adresser à : René Bissonnette, 11 rue St-Louis, Téléphone 2771, Rimouski.

La 1950

STANDARD

VANGUARD



### L'automobile familiale

POPULAIRE PARTOUT —

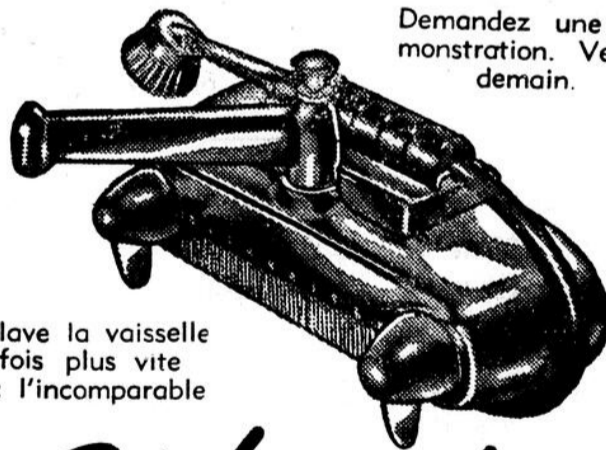
Extra économique et de belle apparence. Solide. Nous sommes distributeurs du PANEL et PICK-UP VANGUARD. Venez à notre garage pour démonstration. Tout le métal est inoxydable. Garanti pour 60 mois. Termes faciles.

## Garage Rimouski-Est

Yvon Couture, prop. ENR. Téléphone : 3294

## Laveuse à vaisselle

Demandez une démonstration. Venez demain.



On lave la vaisselle 2 fois plus vite avec l'incomparable

# Dishmaster

L'ère du plat à vaisselle et des mains abimées est passée DISHMASTER l'a bannie. Lavage, recurage, rinçage et essuyage se font automatiquement. Plus de lavette ni de vaisselle.

Coût minime — Commodité

DISHMASTER coûte un quart de moins que les autres laveuses et avec lui la vie est meilleure. C'est étonnant le temps qu'il épargne.

Venez et Dishmaster en vente chez :

## ANSELME COTE & FILS

81 de la Cathédrale Téléphone : 2244  
RIMOUSKI

# Précautions à prendre

Mlle Suzanne devait sortir ce soir là. Elle avait reçu la plus charmante invitation et elle était bien fière. C'est que le programme en valait la peine.

Un de ses bons amis devait venir la chercher chez elle à sept heures, l'emmenant dîner dans un restaurant chic, après quoi ils iraient au théâtre voir la pièce nouvellement créée, et il y avait même des projets de bal, pour terminer une si agréable soirée.

Vous pensez si Mlle Suzanne attachait de l'importance à ses préparatifs. Elle commença par faire un choix parmi ses plus jolies robes et se fixa sur la toilette de chiffon bleu pâle qui seyait si bien à ses cheveux blonds.

Elle prépara tout sur son lit : la fine lingerie, les bas de chiffon, les souliers fins, la robe... Oh ! quel dommage... Voilà-t-il pas que Suzanne se rendit compte que le bas de la robe bleue n'était pas très frais.

Oh ! se dit-elle, ce n'est rien. L'affaire d'un instant. Je vais passer ma robe au naphta et ce soir, elle sera comme neuve.

Si Mlle Suzanne avait pris le temps d'écouter les conseils de la Ligue de Sécurité du Québec, elle se serait rappelé que si le nettoyage d'un vêtement avec un liquide inflammable n'est pas défendu en soi, encore faut-il prendre, pour l'exécuter sans danger, de multiples précautions.

Pour éviter l'accident qui, ce soir là, rendit la sortie impossible, Suzanne aurait dû nettoyer sa robe dehors, en plein air, sur la galerie ou dans la cour, et prendre garde de se tenir

loin de toute flamme et de toute étincelle.

Pensez qu'il suffit, pour faire exploser ces liquides dangereux, du simple choc électrique produit par le frottement du tissu.

La Ligue de Sécurité vous recommande de ne pas flirter avec la mort, surtout les jours où vous avez une belle soirée en perspective.

Si vous ne pouvez nettoyer sans crainte d'accident votre robe préférée, mettez-en une autre. Une jeune fille terriblement brûlée a trop de temps devant elle pour se rendre compte que le mot de prudence est vaste comme un monde.

On ne prend jamais trop de précautions et on n'a jamais l'occasion de s'en repentir.

## Isle-Verte

**Va et vient.** — Après un voyage de quelques mois à Montréal et dans la Beauce, Mlle Jacqueline Chalifour est revenue parmi nous, enchantée de son séjour là-bas.

— Mlles Thérèse et Céline Beaulieu, étudiantes au couvent de St-Pascal, en congé chez leur père, M. Jean-Raymond Beaulieu.

— Mlle Madeleine Morin, é.g.m., de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Henri Morin.

— Mlle Gaby Côté, fille de M. et Mme Rosaire Côté, qui a subi une opération à l'hôpital St-Joseph de la Rivière-du-Loup, est en bonne voie de guérison. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

## LA MODE



Manteau polo classique de laine soyeuse avec ceinture, tel que le portent les élégantes de ce printemps. Les pointes du collet sont longues. Les manches se portent amples avec un simulacre de poignet ou pagode.

## Soirée Lacordaire au Sanatorium St-Georges

Le dimanche de la Passion s'est magnifiquement terminé par une grande soirée Lacordaire au Sanatorium St-Georges. Une assistance de plus de 300 personnes remplissaient la salle des spectacles.

Cette assemblée était sous la présidence du nouveau président, M. André-Albert Gagné, qui se chargea aussi de diriger le forum. M. Gagné s'acquitta de sa tâche avec tact et habileté, ce qui lui valut les félicitations de l'aumônier du Cercle, le R. P. C. Ferron.

Après la prière, il y eut lecture d'une page d'Évangile suivie des commentaires.

On procéda ensuite à la remise de décorations : sept Jeanne d'Arc et un Lacordaire reçurent leur premier bouton et il y eut trois changements d'insignes de la deuxième et troisième année.

La chorale Lacordaire du Sanatorium se présenta pour exécuter plusieurs chants de son répertoire. Les nombreuses personnes présentes goûtèrent en particulier une pièce jouée au piano par Garde Bélisle.

Vint ensuite la partie la plus intéressante de cette soirée, le forum. Plusieurs questions furent soumises à l'assistance et l'animation ne tarda pas de part et d'autre. Les opinions les plus intéressantes furent émises en ce qui regarde les avantages qu'il y a à faire partie des Cercles Lacordaire ou Jeanne d'Arc et cela pour l'âme et le corps.

C'est le R.P. Ferron qui termina la soirée par un vibrant plaidoyer en faveur de l'abstinence totale.

Après avoir félicité le président, M. Gagné, comme nous le citons plus haut, il se déclara très heureux de l'intérêt porté au cercle par tous les patients et patientes du Sanatorium.

Nous sommes tous libres, continua-t-il, d'être ou de devenir des abstinentes, mais ceux qui le deviennent y trouvent un rempart et une force contre le mal. Les alcooliques doivent s'abstenir pour se relever, il n'y a pas d'autres moyens pour eux. Les tempérants peuvent s'abstenir pour se préserver de l'alcoolisme possible et pour aider leurs frères. Les uns et les autres peuvent s'abstenir par esprit de sacrifice et pour donner l'exemple.

La soirée se termina par la prière et le chant de l'hymne national.

Mangez,  
**DU BLÉ COMPLET**  
pour  
**LA SANTÉ!**

**NABISCO**  
**Shredded**  
**Wheat**

FAIT AVEC DU BLÉ COMPLET 100%

... et c'est du blé complet sous sa forme la plus populaire!

Tout le monde a besoin de blé complet dans son alimentation — disent les autorités en la matière. Il contient des éléments nutritifs essentiels. Et le NABISCO SHREDDED WHEAT est fait avec du blé complet 100%! Vous raffolerez de ces délicieux biscuits croquants CHAUDS ou FROIDS... avec du miel, de la confiture ou du sirop de blé d'Inde!



Le Meilleur Achat!  
12 Biscuits de 1 once dans Chaque Carton

# LES SOINS A DOMICILE REMPLACENT L'HOPITAL

Une heureuse expérience se poursuit depuis plus de deux ans au Montefiore Hospital de New-York; ce sont les "Soins à domicile", qui intéressent au plus haut point les sommités médicales. Cette initiative fait le sujet d'un article dans le numéro d'avril de SELECTION du Reader's Digest; on y explique comment ce nouveau système permet dans un rayon qui peut s'étendre jusqu'à 30 milles, de faire de n'importe quel foyer une annexe d'hôpital.

Le directeur de l'hôpital, le docteur E. M. Bluestone est d'opinion que les Soins à domicile sont la solution à la pénurie actuelle d'hôpitaux. "Dans la plupart des hôpitaux, dit-il, 10% des lits ou moins sont occupés par des malades qui pourraient être soignés chez eux. Cela veut dire que 100,000 lits pourraient servir à d'autres patients.

Selon l'article de SELECTION, dans le cas de maladies chroniques ou à long terme, un patient est désormais à même de recevoir à domicile toute

une gamme de soins spécialisés, pour une dépense inférieure des trois quarts aux frais d'une hospitalisation. Au besoin, une ménagère, retenue par l'hôpital, vient plusieurs heures par semaine s'occuper des travaux du ménage tandis que des infirmières se chargent de faire l'éducation d'un membre de la famille quant aux soins à donner chaque jour. Médicaments, matériel, tout est fourni par l'hôpital. Un patient a-t-il besoin d'urgence de retourner à l'hôpital? On lui envoie sur-le-champ une ambulance.

Les Soins à domicile sont faits pour plaire aux malades parce qu'ils trouvent dans l'atmosphère familiale une ambiance infiniment plus propice à leur guérison. Le malade porte un nom au lieu d'un numéro de lit. Cet avantage est particulièrement heureux chez les malades chroniques et on a constaté, de ce fait, des guérisons dans des cas qu'on croyait incurables. Le principe des Soins à domicile est en train d'être mis en oeuvre un peu partout en Amérique.

Exquis — faits avec  
la 'MAGIC'

## POUDINGS AU GINGEMBRE

Mélangez et tamisez deux fois, puis tamisez dans un bol 1½ tasse farine à gâteau tamisée une fois, 2½ c. à thé Poudre à Pâte 'Magic', ½ c. à thé sel, ¼ c. à thé gingembre moulu, ½ c. à thé cannelle moulu, ¼ c. à thé chacun de clou moulu et de muscade râpée. Incorporez 5 c. à soupe shortening refroidi et haché fin, puis ½ tasse cassonade légèrement pressée. Combinez ensemble 1 œuf bien battu, ¼ tasse sirop de maïs et ½ tasse lait. Faites un creux dans les ingrédients secs, versez-y les liquides et mélangez légèrement avec une fourchette. Remplissez aux 2/3 avec la pâte des moules à petits gâteaux graissés. Cuisez à four modéré, 350°F., environ 25 minutes, ou couvrez chaque pouding d'un papier à cuisson humide, attachez et cuisez à la vapeur durant 25 minutes. Servez chaud avec sauce vanille. Donne 5 portions.



Avant d'acheter de la teinture  
**RAPPELEZ-VOUS CECI:**  
Vous pouvez toujours  
**COMPTER SUR TINTEX**

LA TEINTURE  
**TINTEX**  
M'A ÉPARGNÉ  
LE PRIX D'UN  
ENSEMBLE  
DE PRINTEMPS

LA TEINTURE  
QUI ENJOLIVE  
TOUS VOS TISSUS.

Oui, avec TINTEX vous pouvez être certaine des résultats. Des millions de femmes comptent sur TINTEX parce qu'elles ont découvert qu'il n'existe pas de meilleure teinture à aucun prix. Pour raviver des tissus défraîchis, pour reteindre à NEUF — rien n'égale TINTEX. Il est facile d'emploi — pas besoin de bouillir. Choix de 30 jolies couleurs à un prix plus que modique. Essayez TINTEX aujourd'hui!

Toujours 15¢



Teint et teint  
tous les tissus:  
"CELANESE" • NYLON  
RAYONNE • ACETATES  
ARALAC • COTON  
SOIE • LAINE • TOILE  
ET MELANGES  
(Pas recommandée pour  
fibres en verre ou en métal)



## La production de Price Brothers a diminué légèrement l'an passé

Le bilan annuel de Price Brothers & Company, Ltd. qui couvre l'exercice terminé le 31 décembre 1949 révèle que ses profits ont baissé; en effet, les profits d'opération, avant la provision pour la dépréciation et l'épuisement, se sont élevés à \$14,252,250 au regard de \$15,186,549 l'année précédente. Les revenus provenant des placements ont augmenté, soit de \$187,194 à \$216,415. La provision pour la dépréciation a été portée à \$2,000,000 de \$1,875,000 qu'elle était en 1948. Une somme de \$4,750,000 — la même que précédemment — fut mise de côté pour le paiement de l'impôt sur le revenu. Les profits nets de l'année ont aussi diminué, s'élevant à \$7,125,007 au lieu de \$7,936,717 en 1948.

Le rapport publié sous la signature du président, M. A.-C. Price, mentionne que les moulins, les centrales électriques et les propriétés de la compagnie ont été maintenus en bon état et même restaurés. La construction de la nouvelle scierie à Price a été complétée suivant la cédule et ses opérations se poursuivent de façon satisfaisante. La compagnie a subi de lourdes pertes à Riverbend, où les moteurs pour l'usine de pâte mécanique ont été brûlés comme résultat d'une surcharge. Les réparations furent effectuées avec le minimum de délais. La Compagnie é-

toit protégée de façon adéquate. La production, en 1949, s'est avérée légèrement inférieure à celle de l'année précédente, à cause du relâchement de la demande pour le papier à journal et du carton pour les boîtes causé par la contraction des marchés outre-mer. La production de bois d'oeuvre fut moins élevée qu'en 1948; cela tient partiellement au fait que la nouvelle scierie de Price remplaçant le moulin incendiée, n'a commencé ses opérations qu'en juillet.

Les restrictions sur le change dans les marchés d'outre-mer ont causé une réduction dans les commandes de papier-journal, de cartons pour les boîtes, et de bois scié. L'augmentation des ventes au Canada et aux Etats-Unis a largement compensé pour la perte de commandes de papier à journal et de cartons pour les boîtes toutefois les ventes de bois en 1949 n'ont pu atteindre celles de l'année précédente.

## M. J.-A. Bouchard meurt à Cabano

Un citoyen des mieux connus de Cabano a été frappé de mort soudaine, dimanche matin, en l'église paroissiale, alors qu'il assistait à la célébration de la 2e messe. Il s'agit de M. J.-Albert Bouchard, négociant en vue. Se sentant indisposé, il s'affaissa puis fut sorti de l'église par deux personnes qui se portèrent à son secours. Un prêtre fut appelé immédiatement auprès de lui afin de lui administrer les derniers sacrements. A l'arrivée du Dr Latulippe, celui-ci ne put que constater la mort de M. Bouchard.

Cette mort soudaine a jeté la consternation parmi notre population qui appréciait M. Bouchard comme un homme d'affaires généreux et affable et d'une grande piété. Son fils aîné, Gilbert, était son associé dans le commerce qu'il exploitait.

Le défunt était âgé de 59 ans. Outre son épouse éplorée, il laisse, pour pleurer sa perte, de nombreux enfants, soit MM. Gilbert, Jean-Louis, Bertrand et Roger et ses filles, Marcelle et Carmen (Mme Adalbert Paradis), et de nombreux frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et neveux et nièces.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

**Autre décès.**— Nous regrettons d'annoncer la mort d'une jeune mère de famille, Mme Willie Doucet, décédée à l'âge de 35 ans, après une courte maladie.

Le service et la sépulture ont eu lieu en l'église paroissiale de Cabano, le 17 mars.

Nos condoléances.



Le R.P. Parent, vicar de Shelter-Bay, est l'ami des jeunes. Il examine ici des nouveaux uniformes de baseball qu'il vient de recevoir pour ses protégés.

## PARLERIE

### LES COMPTEURS DE STATIONNEMENT

C'est si peu souvent qu'on nous donne une chance!

Dans nombre de villes, on remarque aujourd'hui le long des principales artères commerciales de petits poteaux métalliques surmontés d'une espèce de cadran que l'on nomme mètre de stationnement.

Le but immédiat de ce système, à ce que l'on rapporte, est de régler le stationnement tout en assurant un certain revenu à la municipalité qui l'emploie. L'adoption de ce système n'a aucun rapport avec l'importance de la ville, car bien des grandes villes n'ont pas ce système alors que des petites villes ont cru bon de l'installer.

Est-il bon? Remplit-il le but qu'on s'était proposé en l'installant? J'imagine que dans certains cas c'est oui et que dans d'autres cas c'est non, mais ce n'est pas de cela que je veux parler.

C'est tout simplement pour remarquer que ces fameux mètres de stationnement sont aussi d'excellents mètres de la réaction de nombreuses personnes devant un problème: celui de l'observance des lois.

Il y a des gens qui obéissent à l'avis qui surmonte le cadran, d'autres font tout en leur possible pour agir à l'encontre.

Combien de fois, n'ai-je pas passé devant un de ces mètres vis-à-vis duquel était stationné une automobile et remarqué que le cadran n'était pas en opération, d'où infraction à la loi.

J'ai connu un propriétaire de magasin qui avait donné l'ordre à son commissionnaire d'aller insérer une pièce d'un cent à toutes les dix minutes dans les mètres qui se trouvaient devant la façade de son magasin afin que les clients qui stationnaient leurs autos devant l'immeuble en question puissent le faire gratuitement. Il continua ce jeu jusqu'à ce qu'il s'aperçut qu plusieurs automobiles demeuraient en face de son établissement de neuf heures du matin jusqu'à cinq heures le soir. Trois hommes d'affaires possédant des bureaux dans le même édifice profitaient de la largesse du commerçant au détriment de ses clients.

Que d'incidents ne pourrai-je raconter au sujet de ces petits mécanismes à l'air si inoffensif. Mais le plus révélateur est sans doute le suivant: Dans une ville du Kansas, le conseil municipal décide d'installer des mètres de stationnement et fixe une date pour leur entrée en usage. Il arrive cependant que les mètres sont installés plusieurs semaines avant la date de la mise en vigueur de la loi et comme les automobilistes ne sont pas obligés de payer pour stationner, la force constabulaire de la ville appose sur chaque mètre un bout de diachylon après avoir obturé la fente où l'on doit déposer la monnaie. Les automobilistes si peu accoutumés d'avoir une telle chance, arrachèrent les diachylons et après maints efforts libérèrent les fentes afin de pouvoir y déposer leur pièce de monnaie.

C'est peut-être aussi qu'ils croyaient que les mètres avaient été mis hors de service par des enfants et ne voulaient pas prendre de chance avec les représentants de la loi! Qui sait?

A. Saumier

## Baptêmes à St-Cléophas

— Le 12 mars, Denise, enfant de M. et Mme Alphonse Bélanger (Gisèle Bernier). Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Bernier, grands-parents de l'enfant.

— Le même jour, Armand, enfant de M. et Mme Marcel Bernier. Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Bernier, grands-parents de l'enfant.

— Le 17, Gilbert, enfant de M. et Mme Albert Bélanger (Anne-Marie Vallières). Parrain et marraine, M. Désiré et Mlle Annie Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

— Le 26, Marie-Marthe, enfant de M. et Mme Charles-Eugène Jean (Laurette Fournier). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Bellavance, cousins de l'enfant.

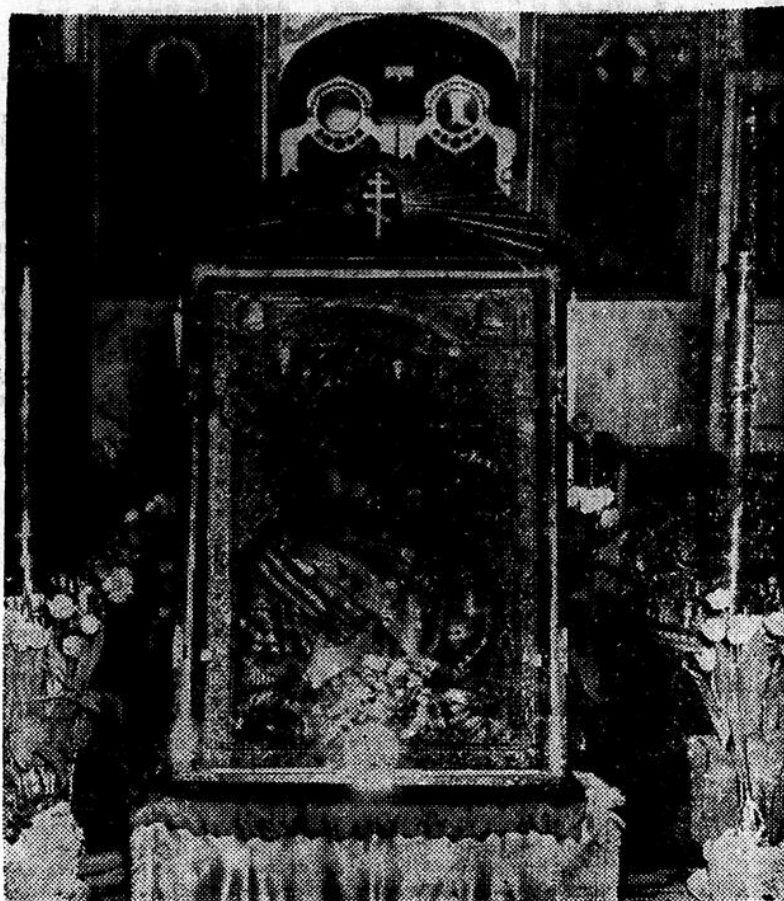
— Le même jour, Réjean, enfant de M. et Mme Robert Gendron. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

**Va et vient.**— M. et Mme Armand Joubert sont de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.

— M. Roger Nolet, de Ste-Rose du Dégelis, a passé une quinzaine de jours chez son oncle, M. J.-Bte Perreault.

**Hospitalisés.**— Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Antonin Côté, actuellement à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

## ICONE EN PELERINAGE



Le fameux icône de Notre-Dame de Tikhvin de la cathédrale St-Pierre et St-Paul des Russes Orthodoxes, à Montréal. L'évêque John, d eCleveland et Détroit, ancien évêque de Riga, est à faire faire le tour des Etats-Unis et du Canada à cette icône, enrichies de pierres précieuses, une des plus riches qui soient en possession de l'Eglise Orthodoxe.

regarnissez vos freins quand vous faites faire la "mise au point" printanière

Voyez votre garagiste... sans délai

Regarnissez-les avec



**Raybestos**  
BRAKE LININGS

## AUX EXPLOITANTS DES BOIS ET FORÊTS!



A compter du 1er avril, vos employés sont assurés en vertu des dispositions de la Loi sur l'assurance-chômage. En conséquence, vous devrez verser des contributions à leur égard à partir de cette date.

Si vous employez des travailleurs dans l'industrie du débit et de l'exploitation des bois, vous devrez:—

1. Vous inscrire à votre bureau national de placement;
2. Vous procurer des livrets d'assurance pour vos employés;
3. Obtenir les renseignements relatifs au versement des contributions et à l'échelle de ces contributions.

Votre bureau national de placement est prêt à vous fournir tous les renseignements nécessaires. Toutes les scieries et tous les ateliers de rabotage sont assurés en vertu de la Loi à compter du 1er avril sans égard au nombre de semaines qu'ils fonctionnent.

Prière de noter qu'il n'est pas nécessaire que les fermiers et toute autre personne dont l'occupation normale n'est pas assurée soient assurés s'ils travaillent 60 jours ou moins par année dans le débit et l'exploitation des bois et s'ils demandent une exception.

Pour plus amples détails, veuillez vous mettre en rapport avec le bureau national de placement le plus rapproché.

## COMMISSION

### D'ASSURANCE-CHÔMAGE

C. A. L. MURCHISON J. G. BISSON R. J. TALLON  
Commissaire Commissaire en chef Commissaire

Un champion!

Seagram's  
**King's Plate**  
Rye Whisky

Servez Seagram en toute confiance

# Les élus que vous êtes

par  
Clément Lockquell

Un nouvel auteur nous révèle les secrets d'un monde inconnu et jusqu'à aujourd'hui complètement inexploré dans la littérature canadienne. Ce qui fait le charme principal de l'ouvrage de Clément Lockquell, c'est qu'il permet aux laïcs de franchir la "clôture", et à la suite du Frère Bernard, de pénétrer dans l'enceinte généralement secrète et bien défendue de la communauté religieuse.

Derrière ces murs, s'agitent "Les élus que vous êtes" et tout ce que nous leur soupçonnions de nature humaine, inchangée ou exaltée par ce climat de vase clos : mesquinerie et sacrifice, ambitions et renoncements, orgueil, parfois immense orgueil ! et abnégation, science et silence, grand silence et en même temps verbiage, verbiage, incompatibilités, amitiés électives, élans et freins... Il faudra écrire un jour les chroniques sacerdotales canadiennes. Il faudra qu'une espèce de Bernanos nous peigne avec lucidité notre clergé canadien qui attend, de toute évidence, son peintre. Mais ce peintre devra porter soutane, il faudra qu'il vienne du dedans pour écrire "de l'intérieur".

Le livre de Clément Lockquell est un pas fort intéressant et nécessaire dans cette direction, le premier pas dans cette direction comme le roman "Au delà des visages" d'André Giroux en était un dans l'analyse psychologique du drame de la conscience. Il semble bien que le livre de Clément Lockquell prouve, une fois de plus, que notre littérature a dépassé largement les cadres du régionalisme.

"Les élus que vous êtes" n'est pas seulement la description d'un milieu social encore inexploré en littérature. C'est aussi l'histoire d'un homme à la fois sensible et violent. Librement, le Frère Bernard a choisi un état dont il ne sent d'abord que les aspérités. Ces mémoires imaginaires retracent sa vie, depuis les années de l'adolescence fougueuse, mal résignée aux médiocrités, jusqu'à l'acceptation joyeuse et fervente d'un monde qui, malgré ses imperfections, est marqué du sceau indélébile des "élus".

L'on sera étonné de voir combien

le héros du récit et les autres personnages sont vivants. Animés de passions élevées à une hauteur qui les force à des réactions au-dessus du commun. La vie en vase clos cause souvent des heurts; mais ces hommes sont unis, parfois à leur insu, par une préoccupation unique très haute.

Un volume de 208 pages sur beau papier, publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.50, par la poste \$1.65. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1460, avenue Union, Montréal.

## La Bible vous parle

Quiconque aura versé le sang de l'homme, par l'homme son sang sera versé, car Dieu a fait l'homme à son image. Vous, soyez féconds et multiples; répandez-vous sur la terre et vous y multipliez. Dieu dit encore à Noé et à ses fils avec lui: "Et moi, je vais établir mon alliance avec vous et avec votre postérité après vous, avec tous les êtres vivants qui sont avec vous, oiseaux, animaux domestiques et toutes les bêtes de la terre avec vous, depuis tous ceux qui sont sortis de l'arche jusqu'à toute bête de la terre. J'établis mon alliance avec vous: aucune chair ne sera plus détruite par les eaux du déluge, et il n'y aura plus de déluge pour ravager la terre". Et Dieu dit: "Voici le signe de l'alliance que je mets entre moi et vous, et tous les êtres vivants qui sont avec vous, pour toutes les générations à venir. J'ai mon arc dans la nuée, et il deviendra signe de l'alliance entre moi et la terre".

Gen. 9, 6-14  
(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

### LES CHEVEUX TEINTS DE VILLARD

Frank Villard, le plus brun des jeunes comédiens du cinéma français, est devenu blond pour les besoins du film "Manèges", dont il partage la vedette avec Simone Signoret, Bernard Blier et Jane Marken. Cette dernière remplace au pied levé Suzy Prim qui devait primitivement jouer le rôle de la mère de Simone Signoret.

# CONCOURS LITTERAIRES DES COMPAGNONS DE L'ART

## LETTRE D'UNE CONCURRENTE

Le troisième concours littéraire annuel des Compagnons de l'Art, de Rimouski, est présentement en cours. (On pourra en lire les règlements dans une autre page). Le vainqueur de ce concours a l'avantage, comme on le sait, de mériter le prix Mgr Courchesne qui consiste en un montant de \$50.00.

Nous reproduisons ci-après une lettre d'une concurrente du concours littéraire 1949 qui exprime sa reconnaissance pour le prix qu'elle a reçu. Voici sa lettre:

M. Joseph Beaulieu, trésorier,  
Les Compagnons de l'Art,  
Rimouski.

Monsieur,

J'accuse réception du mandat-poste, un montant de \$25.00, comme troisième prix au concours littéraire des Compagnons de l'Art.

Je vous en remercie et vous assure de ma joie de constater le succès remporté par mon bien modeste travail.

Il me fera plaisir de participer au prochain concours. Il me serait utile de connaître les détails à ce sujet, très tôt, car cette fois, je ne me contenterai pas d'un troisième prix!!! L'ambition est chose permise, n'est-ce pas? — J'attendrai avec impatience et guetterai les journaux pour le prochain concours.

Permettez-moi de féliciter aussi "Les Compagnons de l'Art" pour leur initiative. Elle ne fait qu'augmenter l'estime que je porte à Rimouski.

Je vous remercie encore et vous prie de me croire,

Bien à vous,

Georgette-L. LAROUCHE.

Cacouna, 6 novembre 1949.

## CONCERT

# Erna Sack

Au Séminaire de Rimouski,  
jeudi, le 20 avril, 1950

Vogue d'Erna Sack maintenue comme à sa première visite.

Avec le retour de Mme Erna Sack à Montréal, pour son récital du 28 janvier, au His Majesty's, ressuscite l'enthousiasme extraordinaire qu'avait soulevé cette grande cantatrice lors de ses premiers récitals l'an dernier. Dès l'annonce du récital du 28, les billets se sont enlevés et il a fallu immédiatement louer la salle du Plateau pour trois récitals additionnels.

C'est dire la faveur solidement établie dont Erna Sack jouit auprès d'un public jamais lassé de l'entendre. La surprise générale de l'engagement du public, l'an dernier, n'a d'égale que le grand talent de l'artiste. La première venue d'Erna Sack parmi nous fut un triomphe, son retour trouvera d'autres qualificatifs tout aussi mérités.

Au lendemain de son premier récital, le célèbre soprano-colorature se voyait louer par la critique comme rarement une autre artiste l'avait été, tout comme son record de 13 récitals consécutifs était sans précédent.

Le raffinement dans le choix des pièces au programme, son maintien en scène, sa personnalité, tout en Erna Sack respire la grande artiste internationale. Le public de Montréal, qui a eu l'honneur d'être le premier en Amérique du Nord à acclamer triomphalement la grande artiste, l'a gardée depuis au rang de première favorite parmi toutes les cantatrices qui sont passées sur nos scènes de concert. Comme les grands-pères et les pères parlent des artistes du passé, la génération présente dira plus tard: "Ah! mes enfants, si vous aviez entendu Erna Sack!" Serez-vous de ces heureux mortels?  
Communiqué

## "LE MALADE IMAGINAIRE" DE MOLIERE



Cléante et Angélique, les deux amoureux du "Malade Imaginaire" de Molière que les Compagnons présenteront en la salle du Séminaire de Rimouski le 11 avril prochain.

## JUMEAUX HORMONE ESTROGENIQUE

*Helena Rubinstein*



beauté  
jour-et-nuit  
pour épidermes  
passé trente ans

OFFRE DE DUREE  
LIMITEE...  
Les deux  
pour le  
prix d'un  
seul!

CREME  
HORMONE  
ESTROGENIQUE 4.50

HUILE  
HORMONE  
ESTROGENIQUE 3.00

7.50

Valueur REGULIER  
de 7.50  
pour 4.50

Maintenant Helena Rubinstein vous offre la CREME HORMONE ESTROGENIQUE et l'HUILE HORMONE ESTROGENIQUE—les deux pour le prix de la crème seule! La nuit ces excellentes préparations font merveille pendant que vous dormez, effaçant les lignes fines et les rides. Le jour l'HUILE HORMONE ESTROGENIQUE agit sous votre maquillage comme un invisible traitement de beauté. Procurez-les-vous toutes les deux pendant que l'offre est valable. Voyez votre épiderme paraître plus jeune de jour en jour!

# Pharmacie Rexall Enr.

YVON MARQUIS, B.L.Ph.  
Pharmacien Chimiste

180, St-Germain

RIMOUSKI

Téléphone : 2451

Service de livraison à domicile

## "AU P'TIT MUSIC HALL"



ROCH PROULX vient de trouver un autre succès qu'il s'empresse de faire entendre aux auditeurs du P'tit Music Hall, tous les soirs à 7.00 heures à CHRC.

## POUR VOS ACHATS ET REPARATIONS DE

TELEPHONEZ A  
2244

ANS. COTE & FILS LTEE

81 de la Cathédrale,

RIMOUSKI

# RADIOS



Mme Franklin D. Roosevelt, recevant des mains de M. Wayne C. Grover, archiviste des Etats-Unis, la première boîte contenant les lettres classifiées de Franklin D. Roosevelt, à la librairie de Hyde Park, N.Y., presque toutes les lettres et copies de lettres écrites et reçues par l'ancien président durant sa carrière publique sont devenues propriété de l'Etat, lors d'une brève cérémonie qui s'est déroulée dans cette bibliothèque. La classification et la mise en filière de ces cinq millions de lettres a exigé un travail de plus de deux ans et demi.

## Nos hôteliers affiliés à l'American Hotel Association

Au cours de leur réunion annuelle tenue à Chicago samedi le 18 mars, à l'hôtel Stevens, les gouverneurs de l'American Hotel Association ont accepté à l'unanimité d'affilier à leur important groupe l'Association des Hôteliers de la Province de Québec.

Cette nouvelle nous a été transmise par M. Albert Frossard, du Ritz-Carlton, vice-président de l'Association des Hôteliers, et Me Gérard Delage, administrateur de la même association; MM. Frossard et Delage sont rentrés de Chicago où ils ont assisté, à titre de délégués officiels de l'Association des Hôteliers, au Midwest Hotel Exposition, qui fut suivi des assises du conseil des gouverneurs de l'American Hotel Association.

Grâce à cette affiliation, l'Association des Hôteliers de la Province de Québec participe à la vie intense de l'association hôtelière américaine, à son département d'enquêtes, à sa clinique de recherches et à tous les services pouvant aider au développement du tourisme et de l'hôtellerie.

De plus, le titre de membre affilié donne droit aux membres de l'Association des Hôteliers de la province de Québec à l'inscription de leurs noms, adresses et tarifs dans le Red Book, qui est le guide officiel des hôtels sur le continent américain.

L'association hôtelière américaine compte plus de 6,000 membres actifs, qui représentent 80% du nombre total de chambres aux Etats-Unis.

### Campagne de publicité

Au cours de sa dernière réunion, samedi, l'A.H.A. a décidé de collaborer activement avec toutes les associations affiliées, pour mener une grande campagne de publicité dans le but d'apprendre au public à considérer l'hôtel comme un second chez soi où l'on peut, non seulement manger, boire et dormir, mais rencontrer ses parents et amis, célébrer dignement les anniversaires et autres événements heureux de l'existence, bref, adopter l'hôtel de son choix comme le principal centre social ou récréatif de la communauté.

Cette campagne d'éducation consistera également à encourager les citoyens des deux pays à voyager davantage et à profiter de l'hospitalité des excellents hôtels, grands ou petits, qui font l'orgueil de leurs localités respectives.

Par la même occasion, les deux associations hôtelières ne manqueront pas de conseiller fortement aux hôtels qui ne sont pas à la hauteur du prestige et de la réputation qu'ils doivent avoir et maintenir, de faire tous les sacrifices voulus pour faire face au progrès et aux besoins modernes. En arborant l'écusson de l'Association, qui devient l'emblème de la courtoisie et de l'hospitalité, l'hôtelier devra donc, plus que jamais, observer rigoureusement chacune des règles de son code d'éthique professionnelle.

Pour prouver au public voyageur que les dirigeants de l'hôtellerie tant aux Etats-Unis qu'au Canada sont réellement sincères, ils projettent d'établir un système de surveillance en vertu duquel les voyageurs pourraient adresser leurs plaintes et récriminations contre tel ou tel hôtel en particulier; l'Association se char-

gerait alors de communiquer avec l'hôtelier concerné, pour le mettre au courant des lacunes qu'on lui reproche.

Ce système opère déjà dans les grands hôtels américains, où la direction invite elle-même les clients à formuler directement au gérant, leurs différentes plaintes.

Souvent, les déficiences de service ou de confort sont inconnues de la direction de l'hôtel, qui est heureuse de les connaître afin de pouvoir y remédier.

### INCENDIE A BIC

Un charbon projeté par une locomotive a mis le feu au toit de la gare du Canadien National, à Bic, samedi dernier. Les flammes ont été maîtrisées promptement par le personnel de la station. A l'arrivée des pompiers, tout était rentré dans l'ordre.

## Dindonneaux RACE BRONZEE



L'achat de bons dindonneaux est la première condition du succès dans l'élevage des dindons. Nos dindonneaux de race bronzée vous offrent rusticité, vigueur, santé. Procurez-vous-les à notre couvoir privé.

Certifiés par le Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec

Commandez à bonne heure  
Satisfaction garantie

Commandez aussi sans retard vos poussins. Nous vous offrons poussins Plymouth Rock barrés, offrant les meilleures garanties. Prix sur demande.

MAURICE LAMOUREUX

97 rue Rouleau Case postale 244  
RIMOUSKI

## Baptêmes à Padoue

— Le 19 mars, Marie-Nicole, enfant de M. et Mme Arthur Dubé. Parrain et marraine, M. et Mme Octave Dubé, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22, Denise, enfant de M. et Mme Léonidas Ouellet. Parrain et marraine, M. et Mme Mathieu Castonguay, grands-parents. Porteuse, Mlle Louise Castonguay, tante.

— Le 26, Joseph-Carol, enfant de M. et Mme Rosaire Caron. Parrain et marraine, M. et Mme Albert St-Laurent, oncle et tante.

Va et vient.— Mlle Rose-Aimée Lebeau est présentement à Montréal.

— Mlle Aristide Thériault et son frère Wilfrid étaient de retour de Montréal, dernièrement.

— M. Auguste Gagnon, de Ste-Paula, est venu visiter ses parents, ces jours derniers.

— M. Elzéar Horel est de retour de Baie-Comeau.

## Montréal sous le règne de la pègre

par Pax Plante

Qu'est-ce que Montréal sous le règne de la pègre, qui vient de paraître aux éditions de l'Action Nationale?

L'acte d'accusation le plus formidable jamais porté contre une police et une administration municipale. L'auteur, Me Pax Plante, ex-directeur-adjoint de la police à Montréal, ne se contente pas d'une description vague: il nomme ceux qu'il estime coupables, il dit de quoi il les accuse, et montre comment, selon lui, une ville peut être nettoyée.

Montréal sous le Règne de la Pègre décrit l'organisation du vice et du jeu à Montréal, et affirme que le monde interlope prospère grâce à la "protection". Plante s'exprime en termes réalistes, mais jamais il n'use du style suggestif et compliqué.

Ce livre est ôprement discuté. Il cause toute une sensation dans la métropole. On est "pour" ou "contre", parfois sans l'avoir lu...

Me Plante s'exprime dans une langue simple et directe. Son livre est illustré par des photos de bookies et de barbottes, ainsi que par les meilleurs caricaturistes de Montréal: Roger LaPalme, Duggan, Gordie Moore.

Son livre est en vente partout. On peut aussi commander l'édition de luxe (papier glacé, couverture sur carton glacé, numérotée et autographiée par l'auteur, \$2.00 l'exemplaire) en adressant la souscription à: L'Action Nationale, 422 est, rue Notre-Dame, Montréal.



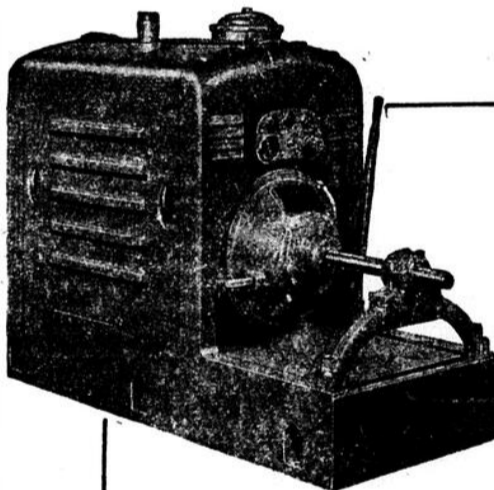
chaque paquet réserve au fumeur d'agréables surprises

LE TABAC À CIGARETTES

**WINDSOR**  
PLAÎT DAVANTAGE



PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LÉVE



## Rimouski Diesel Engine Reg'd

Est en mesure de vous fournir toutes les pièces nécessaires. Les réparations sont faites par des experts dans ce genre de travail pour le service de ces moteurs.

Sur votre demande, il nous fera plaisir de vous envoyer notre représentant pour en discuter davantage.

MOTEURS STATIONNAIRES DIESEL G.M.

MOTEURS MARINS DIESEL G.M.

GENERATRICES DIESEL G.M.

MOTEURS MARINS GRAY DIESEL ET GASOLINE

### VENDEURS AUTORISES:

moteurs, pièces et service de réparation  
**G. M. DIESEL POWER**

## RIMOUSKI DIESEL ENGINES REG'D

MAX OUELLET, PROP.

MARCEL LALONDE, GERANT

344 rue St-Germain

RIMOUSKI

Tél.: 3387-3388



Pour votre PUBLICITE  
utilisez le meilleur medium  
votre journal :  
**L'ECHO DU BAS ST-LAURENT**  
demandez :  
M. Jos. Beaulieu, publicitaire  
Tél. : — 4231 222 St-Germain

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

JEUDI, 6 AVRIL 1950 — 29

Pour tous genres  
**D'IMPRESSIONS**  
adressez-vous à  
**L'IMPRIMERIE GENERALE  
DE RIMOUSKI LTEE.**  
222, St-Germain Tél. : — 4231  
Rimouski

## S. H. LE MAIRE DE RIMOUSKI OFFRE SA DEMISSION

**Son Honneur le Maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, offre sa démission comme maire de la ville de Rimouski — Le greffier de la ville donne lecture de la lettre de démission à la séance municipale du lundi, 3 avril — Tous les échevins étaient présents — Deux conseillers refusent la démission — Les autres portent la question à l'étude en comité — Le comité reporte l'affaire à la prochaine séance publique.**  
M. Elzéar Côté a été élu maire en 1947 et réélu en 1949

Bien qu'en certains milieux on s'attendait à la démission du maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, une rumeur à cet effet ayant couru, ce fut une surprise générale, quand M. Côté demanda au greffier, M. Léopold Garon, de lire sa lettre de démission, à la dernière séance publique du Conseil municipal.

### Lettre de démission

La teneur de la lettre est celle-ci. M. Elzéar Côté offre sa démission au

conseil municipal. Il désire qu'elle prenne effet le 4 avril soit mardi. La raison invoquée par M. le Maire c'est qu'il désire consacrer plus de temps à son commerce. Il remercie les échevins de leur collaboration passée, il remercie aussi la population de son intérêt à la chose municipale. Le Maire souhaite que l'essor qu'il a voulu donner à la ville se continue toujours. C'est sans amertume qu'il a-

bandonne la charge de premier magistrat de la ville, considérant qu'il y va de l'intérêt public et que, si les maires et les échevins passent, la ville, elle, demeure.

### Procédure légale

Immédiatement après la lettre de l'offre de démission, le greffier donne lecture des articles de la loi se référant à la situation. Il y est dit qu'un maire peut se démettre de ses fonctions; mais que sa démission doit être acceptée par les échevins. Dans le cas présent, si la démission du maire était acceptée, les échevins devraient fixer une date pour l'élection d'un nouveau maire dans les trente jours qui suivent la démission. Rappelons qu'il reste encore deux ans et deux mois avant que le mandat du maire Côté expire.

Après une courte discussion sur les articles de loi, le maire Côté reprend la parole et dit "qu'il considère opportun que du sang nouveau soit apporté dans l'administration municipale. C'est sans amertume que je quitte le poste", dit-il. "Je serai encore prêt à collaborer. L'intérêt de la ville doit passer avant le intérêt particuliers, parce que la ville demeure et que ses administrateurs passent".

Le Maire Côté rappelle encore qu'il a donné le meilleur de lui-même aux intérêts de la Ville; il a sacrifié de son temps et de son argent. Aujourd'hui, sentant diminuer la collaboration de la part de certains membres du conseil, il préfère se retirer, confiant qu'il y va de l'intérêt général.

M. l'échevin Lepage revient ensuite sur la procédure légale. Il explique que le conseil doit accepter la démission du maire, pour que celle-ci entre en vigueur; mais que si le conseil refuse la démission, le Maire peut quitter son poste automatiquement après la troisième séance publique. "Personnellement, je demande au maire de rester à son poste jusqu'à la fin de son terme", dit M. Lepage. "S'il y a des malentendus, il y a toujours moyen de les éclaircir. D'autre part, nous pourrions éviter des commentaires sur cette affaire, éviter les frais d'une élection, si le maire voulait rester à son poste".  
Sentant le besoin de confirmer que son opinion était irrévocable et bien réfléchie, Son Honneur le Maire Côté déclare de nouveau "qu'il a fait tout son possible durant son mandat, mais qu'il a l'opinion qu'à l'avenir un autre maire rendrait plus service à la communauté". "Je laisse donc les

honneurs à un autre", dit le Maire, "et je pars sans animosité aucune".

M. l'échevin Lepage dit alors au Maire que si la fatigue était la cause de son départ, le conseil lui offrirait quelques mois de repos. Le Maire déclare alors que la maladie n'y est pour rien dans sa décision, qu'il désire simplement se consacrer davantage à son commerce.

M. Lepage propose alors le refus de l'offre de démission du maire. Il est secondé par M. l'échevin Alphonse Beaulieu.

M. Joseph Desrosiers, ancien échevin, qui se trouvait alors dans la salle, demande aux échevins de se rendre au désir de M. le Maire. Nous aimerions tous le conserver à la mairie, dit-il, mais dans le cas présent, nous devrions nous rendre à son désir.

M. l'échevin Alphonse Beaulieu déclare alors qu'il croit devoir refuser l'offre de démission du maire, parce qu'en l'acceptant, il croirait se rendre juge de ses actes. La démission venant automatiquement, après la troisième séance, nous ne nous serons pas placés alors comme juge de ses actes.

Une seconde proposition de M. Albert Labbé voulait que la question soit reportée au comité pour étude. Il y avait donc deux propositions sur le tapis. Le vote fut pris. Quatre échevins votèrent pour la proposition de M. Labbé, alors que les deux autres, MM. Lepage et Beaulieu, maintinrent leur décision sur le refus de la démission.

La discussion se continua au comité, dès après la séance publique. L'affaire fut portée de nouveau à la prochaine séance publique qui normalement devrait avoir lieu le 17 avril.



**AU DINER DE CLOTURE DU CONGRES DES HEBDOS :** L'assemblée générale semi-annuelle de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada a été tenue au Château Frontenac, à Québec, ces jours derniers, sous la présidence de M. Adrien Bégin, de Lévis. Une cinquantaine de journaux étaient représentés à ces assises au cours desquelles une nouvelle constitution a été adoptée et divers rapports adoptés.

Ces photos ont été prises lors du dîner de clôture du congrès et font voir ceux qui prenaient place à la table d'honneur. En haut, de gauche à droite : MM. Gérard Brady, premier vice-président de l'association, (L'homme libre, Drummondville); Adrien Bégin, président, (La Tribune, Lévis); Gérard Legaré, second vice-président (L'Echo du Bas St-Laurent, Rimouski);

Au centre : Mme Gérard Brady, Me Daniel Johnson, député de Bagot à la Législature et conseiller juridique des Hebdos; Mme Ernest Gagné, M. L.P. Beaudoin, directeur de l'Ecole des Arts Graphiques, Montréal; Mme Edouard Gervais, M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne aux Communes, secrétaire-trésorier de l'Association (La Voix des Mille Iles, Ste-Thérèse).

Photo du bas : M. Albert Wailot, (Le Progrès de Valleyfield); Dr. J.-Ed. Gervais, maire de Joliette, (L'Etoile du Nord, Joliette); Harry Bernard, (Le Courrier de St-Hyacinthe); M. l'abbé Omer Genest, (Le Progrès du Saguenay, Chicoutimi); Ernest Gagné, ancien président, (L'Echo de Louiseville), et Mme Lionel Bertrand.

## GRAND CONCOURS LITTERAIRE

Organisé par :

### Les Compagnons de l'Art de Rimouski

DU 24 MARS AU 6 MAI 1950

1 <sup>o</sup> Prix — Mgr Courchesne	\$50.00
2 <sup>o</sup> Prix — Séminaire de Rimouski	35.00
3 <sup>o</sup> Prix — Mag. "Au Bon Goût"	25.00
4 <sup>o</sup> Prix — M. Eliud Pelletier	15.00
5 <sup>o</sup> Prix — M. Wilfrid Ouellet	10.00
6 <sup>o</sup> Prix — M. Elzéar Côté	5.00
7 <sup>o</sup> Prix — M. Richard Joly	5.00
8 <sup>o</sup> Prix — Dr. Gaston Beaulieu	5.00
9 <sup>o</sup> Prix — M. Gaston Bélanger	5.00
10 <sup>o</sup> Prix — M. M. DeChamplain	5.00

Ces prix seront décernés aux dix meilleurs travaux

### REGLEMENTS DU CONCOURS :

- 1<sup>o</sup> Sont invités à concourir toutes les personnes demeurant dans les limites du diocèse de Rimouski.
- 2<sup>o</sup> Les concurrents devront présenter un conte. On peut se procurer à l'adresse ci-dessous un feuillet énonçant les lois du conte.
- 3<sup>o</sup> Les juges locaux seront l'abbé Ludger Rioux, Mme Gleason Belzile, M. Henri-E. Lavoie, inspecteur d'écoles. Les noms des juges de l'extérieur seront annoncés sous peu.
- 4<sup>o</sup> Les textes soumis ne devront pas dépasser dix pages, devront être dactylographiés à double interligne, sur papier de format 8 1/2 x 11, et sur un seul côté de la feuille.
- 5<sup>o</sup> Chaque concurrent est prié de signer son travail d'un pseudonyme. Il devra toutefois nous envoyer, sous enveloppe séparée, ses nom et adresse véritables, le pseudonyme qui l'identifie dans le Concours, ainsi que le droit d'inscription fixé à un dollar (\$1.00).
- 6<sup>o</sup> Le tout devra être envoyé, avant le 6 mai 1950, à l'adresse suivant :

**CONCOURS LITTERAIRE des COMPAGNONS de l'ART**  
a/s Mlle Armandine Lamontagne,  
139 de l'Evêché, Rimouski, Qué.

**Attention, mesdames**

Le Comité de Secours et de Bienfaisance de Rimouski lance un appel à toutes les mères de famille de la Ville et des environs. Avec l'arrivée du printemps, vous faites votre grand ménage et songez à serrer votre linge d'hiver; n'auriez-vous pas dans ce linge des vêtements usagés, trop petits, que vous pourriez donner à notre Comité? De même pour votre linge d'été, que vous sortez par la même occasion: vous trouverez certainement des robes, manteaux, habits pour garçons, etc., que vous ne pourrez utiliser cet été; pourquoi ne pas en faire un ballot et l'envoyer porter à notre Comité de Secours et de Bienfaisance, le remettre au gardien de l'Hôtel de Ville à Rimouski.

Un cordial merci à toutes.  
(Communiqué de Mme G. Belzile)

**St-Alexis de Matapédia**

**Baptêmes.**— M. et Mme. Alfred Arsenault annoncent la naissance d'un fils baptisé à St-Alexis sous les prénoms de Marcel-Ronald. Parrain et marraine, Patrice et Isabelle Arsenault, frère et sœur de l'enfant.

**Va et vient.**— M. Philias Gallant est de retour dans sa famille.

— Mlle Réjeanne Gallant, qui était en voyage d'affaire à Causapscal, est maintenant de retour.

— Mme Philippe Gallant est de retour de Campbellton où elle a dû hospitaliser son jeune fils, Denis, âgé d'un an.

— MM. Lionel Richard et Wilfrid Diotte étaient récemment en voyage d'affaire à Drummondville.

— Mme Antonio Dufour est de retour de Luceville où elle a assisté aux funérailles de M. C.-E. Rivard.

— Mme Robert Dufour est présentement en voyage à Drummondville.

— Mlle Yvonne Dufour est retournée à Sherbrooke.

**Profession de foi.**— Plus de 60 enfants ont suivi les exercices du catéchisme pour la préparation à leur profession de foi. Ces cours étaient donnés par M. l'abbé Thomas Sirois, vicaire.

**Collecte.**— Les paroissiens de St-Alexis ont fait leur part en faveur de la Croix-Rouge. Mlle Marthe Dufour fut chargée de recueillir les dons.

**Hockey à Causapscal**

Amqui a défait Causapscal par le score de 6 à 0, à l'arena d'Amqui, jeudi soir dernier. La première période fut remarquable par la rapidité du jeu des deux équipes; il n'y eut aucun point. A la deuxième, Amqui attaqua en force et joua même du bâton un peu fort. Il y eut plusieurs punitions des deux côtés. A la dernière, Causapscal essaya de rallier ses forces, mais en vain, malgré de belles passes et un jeu de monsieur. Nous eûmes un joueur de blessé.

**Bénédiction d'une chaufferie chez les Ursulines de Rimouski**

Son Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, se rendra, demain après-midi, vers 3 heures, au Monastère des Ursulines où il fera la bénédiction de la chaufferie qui vient d'être terminée, sous la direction de M. Victor Rousseau, entrepreneur général, de notre ville.

Il s'agit d'une bâtisse en brique et des plus modernes qui contient les fournaises, une soute à charbon, une serre, une savonnerie et un fumeur pour les jambons, une cave aux légumes et aux fruits, un incinérateur et un tunnel.

**Partie de cartes à Rivière-Blanche**

Tout dernièrement, avait lieu à la salle paroissiale de Rivière-Blanche une partie de cartes organisée par les Lacordaire et Jeanne d'Arc, sous le patronage de M. le curé Ls-Ph. Berger et de M. le vicaire R. Labrie.

On peut dire que cette soirée fut un véritable succès au point de vue de la bonne entente, de la franche gaieté qui y a régné et par les recettes qui ont été très satisfaisantes. De magnifiques prix furent distribués aux heureux gagnants.

**Prenez-en l'habitude**

Même si votre enfant semble en parfaite santé, l'examen médical à intervalles réguliers ne peut lui nuire. Encouragez-en chez lui l'habitude. L'examen régulier peut détecter et faire guérir avec promptitude maintes maladies dangereuses.



PHOTO DU CLUB FEMININ DE HOCKEY DE MATANE. — De gauche à droite, première rangée: Jeannine Gauthier (défense), Jeanne d'Arc Voyer (avant), Gisèle Côté (gardien de but), Jeanne d'Arc Nazair (avant), Marthe Giroux (avant), Solange Arsenault (avant). Deuxième rangée, dans le même ordre: M. Louis Couillard (coach), Jeanne McLaren (gérant), Mme Gisèle Benoit (défense), Dély Fortin (avant), Josette Gagnon (défense), Lucie Ouellet (avant), Réjeanne Savard (avant), M. Jean Fortin (arbitre), M. Wellie Ouellet (entraîneur).

# BARBARA ANN SCOTT

ET LA TROUPE DES

## SKATING SENSATIONS 1950

SERA AU

# COLISEE DE RIMOUSKI

LES 24, 25, 26 AVRIL

PRIX D'ADMISSION:

\$1.50, \$2.00, \$2.50

BILLETTS EN VENTE:

RIMOUSKI TRANSPORT LTEE

TEL. 3321

RIMOUSKI

TEL. 3321



MIKE DARLING, capitaine du Mercury, d'Edmonton, exhibe ici le trophée remporté par son équipe au tournoi mondial du hockey. Cette équipe n'a subi aucune défaite.

# La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé

# BAPTEMES A LA CATHEDRALE

## Mois de mars

— Le 5, Joseph-Jacques-Clermont, né le même jour, enfant de M. et Mme Gérard Dionne. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Dionne, oncle et tante.  
 — Le 6, Marie-Denise, née le 4, enfant de M. et Mme Lionel Lévesque, de St-Narcisse. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Lévesque, grands-parents.  
 — Le 6, Joseph-Fernand, né le 4, enfant de M. et Mme Horace Lévesque, de Sayabec. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Lévesque, oncle et tante, représentés par M. et Mme Alphonse Gendreau.  
 — Le 7, Joseph-François-Réjean, né le 4, enfant de M. et Mme Amoury Tremblay, de Ruisseau-Vert, Saguenay. Parrain et marraine, M. Hyacinthe Morisset, grand-père, et Mlle Cécile Morisset, tante.

— Le 7, Joseph-Claude-André né le 5, enfant de M. et Mme Lionel Dumont. Parrain et marraine, M. Paul-Emile et Mlle Marcelle Tremblay, oncle et tante.  
 — Le 11, Joseph-Sabin, né la veille, enfant de M. et Mme Alphonse Brisson, de Ste-Blandine. Parrain et marraine, M. Benoît et Mlle Jeanine Brisson, frère et soeur.  
 — Le 12, Marie-Denise-Micheline, née la veille, enfant de M. et Mme J.-Albert Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Beaulieu, oncle et tante.  
 — Le 12, Marie-Andrée, née le même jour, enfant de M. et Mme Lucien Bérubé. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Bérubé, grands-parents.  
 — Le 12, Marie-Pierrette-Céline, née le 5, enfant de M. et Mme Fernand Lepoge, de Ste-Blandine. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lauzier, grands-parents.

— Le 12, Francine-Céline, née la veille, enfant de M. et Mme Jean-Marie St-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Girard, oncle et tante.  
 — Le 12, Marie-Brigitte-Marielle, née le 10, enfant de M. et Mme Gérard Lévesque, de St-Gabriel. Parrain et marraine, M. et Mme François-Xavier Lévesque.  
 — Le 12, Marie-Catherine-Claire, née le 9, enfant du Dr et Mme Victor Lepoge. Parrain et marraine, M. Daniel Doran et Mlle Ursule Lepoge, oncle et tante.  
 — Le 14, Marie-Francine-Murielle, née la veille, enfant de M. et Mme Rosaire Côté, de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Deschênes, grands-parents.  
 — Le 15, Marie-Marguerite-Ginette, née le même jour, enfant de M. et Mme Roland Proulx, de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Octave Roy, grands-parents.  
 — Le 19, Marie-Yvette-Louise, née le 13, enfant de M. et Mme Edgar St-Laurent. Parrain et marraine, M. et Mme Ls-Philippe St-Laurent, oncle et tante.  
 — Le 19, Marie-Diane, née le 17, enfant de M. et Mme Honorius Bérubé, de Val-Brillant. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Fournier, grands-parents.  
 — Le 19, Jos.-Pierre-Oscar-Bertrand, né le 17, enfant de M. et Mme Eugène Tremblay, de Ste-Luce. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Tremblay, grand-oncle et tante.  
 — Le 19, Marie-Francine-Diane, née la veille, enfant de M. et Mme Yvon Gagnon, des Trois-Pistoles. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Rivard, oncle et tante.  
 — Le 20, Jos.-Louis-Jacques, né la veille, enfant de M. et Mme Jean-Paul Ouellet. Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Ouellet, oncle et tante.  
 — Le 22, Joseph-Patrice, né le même jour, enfant de M. et Mme Alphonse Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Proulx, oncle et tante.  
 — Le 23, Marie-Marthe-Thérèse, née la veille, enfant de M. et Mme Alphonse Poirier, de Lac-au-Saumon. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Baron, grand-oncle et tante.  
 — Le 23, Marie-Claire-Anne, née le 18, enfant de M. et Mme Paul Morency. Parrain et marraine, M. Victor Morency et Mme Blandine Côté, grand'mère.  
 — Le 23, Joseph-Gérard-Daniel, né la veille, enfant de M. et Mme François Parent. Parrain, M. Hervé Fournier, beau-frère; marraine, Laurette Vaillancourt, soeur.  
 — Le 23, Marie-Diane-Francine, née le 21, enfant de M. et Mme Michel Pineault, de St-Narcisse. Parrain et marraine, M. Louis Pineault et Mlle Antoinette Thibeault, oncle et tante.  
 — Le 24, Marie-Huguette, née le 22, enfant de M. et Mme Sylvio Cayouette, de St-Marcellin. Parrain

et marraine, M. et Mme Victor Proulx, grands-parents.  
 — Le 26, Joseph-Guy, né la veille, enfant de M. et Mme Chs-Eugène Pelletier, des Trois-Pistoles. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Pelletier, grands-parents.  
 — Le 26, Marie-Jeanne-Chantal, née le 24, enfant de M. et Mme Léon-Paul Desrosiers. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Turgeon, grands-parents.  
 — Le 26, Joseph-René-Félicien, né le 11, enfant de M. et Mme Oscar Lavoie, de St-Alexandre. Parrain et marraine, M. René Caron et Mlle Jeanne Proulx.  
 — Le 26, Jean-Guy-Serge, né la veille, enfant de M. et Mme Léopold Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Lévesque, oncle et tante.

— Le 29, Joseph-Daniel-Nelson, né la veille, enfant de M. et Mme Adélar Dufour, de St-Gabriel. Parrain et marraine, M. et Mme Alban Bélanger, oncle et tante.  
 — Le 29, Marie-Béatrice-Diane, née le 27, enfant de M. et Mme Patrice Poirier. Parrain et marraine, M. et Mme André Dooly, représentés par M. et Mme Edgar Grandbois, grands-parents.  
 — Le 31, Marie-Anais-Gaétane, née le même jour, enfant de M. et Mme Lionel Michaud. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Michaud, oncle et tante.

## Sépulture à la Cathédrale

Le 4 mars, Alice Caron, épouse de Léopold Gagné, de Baie-Comeau, décédée le 1er mars au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, à l'âge de 53 ans et 8 mois.



*"Je m'en vais à la banque"*



C'est là l'une des centaines de personnes qui, chaque jour, se rendent à la succursale de la banque, au coin de la rue.

On y voit des déposants qui apportent leurs chèques de paye, des détaillants qui vont mettre en lieu sûr la recette de la journée, des gens qui veulent consulter le gérant à propos d'emprunts, d'autres encore qui désirent encaisser des chèques. Tout cela, c'est la besogne courante de la succursale.

En dix ans, le nombre des comptes de dépôts a passé de 5,000,000 à 8,000,000.

Cela montre que les Canadiens demandent de plus en plus à leurs banques une grande variété de services. Les banques savent s'accommoder aux besoins croissants de la nation.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

— Le 14, Marie-Francine-Murielle, née la veille, enfant de M. et Mme Rosaire Côté, de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Deschênes, grands-parents.  
 — Le 15, Marie-Marguerite-Ginette, née le même jour, enfant de M. et Mme Roland Proulx, de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Octave Roy, grands-parents.  
 — Le 19, Marie-Yvette-Louise, née le 13, enfant de M. et Mme Edgar St-Laurent. Parrain et marraine, M. et Mme Ls-Philippe St-Laurent, oncle et tante.  
 — Le 19, Marie-Diane, née le 17, enfant de M. et Mme Honorius Bérubé, de Val-Brillant. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Fournier, grands-parents.  
 — Le 19, Jos.-Pierre-Oscar-Bertrand, né le 17, enfant de M. et Mme Eugène Tremblay, de Ste-Luce. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Tremblay, grand-oncle et tante.  
 — Le 19, Marie-Francine-Diane, née la veille, enfant de M. et Mme Yvon Gagnon, des Trois-Pistoles. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Rivard, oncle et tante.  
 — Le 20, Jos.-Louis-Jacques, né la veille, enfant de M. et Mme Jean-Paul Ouellet. Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Ouellet, oncle et tante.  
 — Le 22, Joseph-Patrice, né le même jour, enfant de M. et Mme Alphonse Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Proulx, oncle et tante.  
 — Le 23, Marie-Marthe-Thérèse, née la veille, enfant de M. et Mme Alphonse Poirier, de Lac-au-Saumon. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Baron, grand-oncle et tante.  
 — Le 23, Marie-Claire-Anne, née le 18, enfant de M. et Mme Paul Morency. Parrain et marraine, M. Victor Morency et Mme Blandine Côté, grand'mère.  
 — Le 23, Joseph-Gérard-Daniel, né la veille, enfant de M. et Mme François Parent. Parrain, M. Hervé Fournier, beau-frère; marraine, Laurette Vaillancourt, soeur.  
 — Le 23, Marie-Diane-Francine, née le 21, enfant de M. et Mme Michel Pineault, de St-Narcisse. Parrain et marraine, M. Louis Pineault et Mlle Antoinette Thibeault, oncle et tante.  
 — Le 24, Marie-Huguette, née le 22, enfant de M. et Mme Sylvio Cayouette, de St-Marcellin. Parrain



PROGRESS BRAND CLOTHES

**Albert Michaud Enr.**

MARCHAND GENERAL  
GROS & DETAIL

Téléphone 2383 Case postale 310  
56 de l'Évêché RIMOUSKI



La voiture la plus avantageuse au Canada:  
LA STANDARD VANGUARD



Six personnes s'y assoient très confortablement. Ni trop grosse... ni trop petite... elle se parque facilement. Transmission standard canadienne 3-vitesses.

Tout ce que vous pouvez désirer dans une nouvelle voiture. Demandez une démonstration dès aujourd'hui.

Vente et service d'entretien dans 76 pays du monde entier  
The Standard Motor Co., (Canada) Ltd.  
4 Lawton Blvd. Toronto, Canada



DISTRIBUTEUR:

**McGrail Motor Car & Cycle Co., Montréal**

MARCHAND: **GARAGE RIMOUSKI-EST ENR.**

D'UN OcéAN A L'AUTRE

# Ravissants minois de Baie-Comeau

Ceci donne une moyenne de 3.39 cordes par jour sur une période de 100 jours pour M. Ouellet, et une moyenne de 3.95 cordes par jour pour M. Lemieux sur une période de 57 jours.



Jean-Guy, fils de Rosaire et Mme Ruest. Rosaire est camionneur  
Ci-dessus, au centre, Louise, fille d'Albert et Mme Pellerin.



Jean-Pierre, fils d'Albert et Mme Dupuis. Albert est au génie  
A. g., Olive, Peggy, Doreen, Barbara Ann, filles de Ben et Mme Mulrooney



Michel Tremblay, 11 mois, fils de Raymond Tremblay, service comptable.



Nicole, Gérard et Micheline, enfants de Roland et Mme Imbeault. Roland est gérant de l'épicerie de la Cie de la Baie d'Hudson.



Jacques Provencher, fils de Paul Provencher, chef forestier, cadet à l'école de Baie-Comeau.

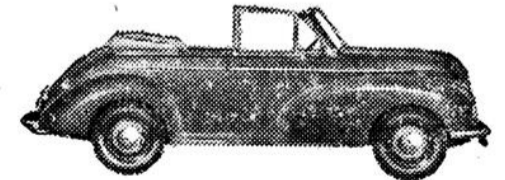
# Toujours d'un Goût Parfait!



demandez la  
**BIERE**  
**B**  
**R**  
**A**  
**D**  
**I**  
**N**  
**G**

## ★ La Nouvelle MORRIS MINOR

Suprême en rendement Suprême en économie  
Suprême en confort



**AVEC TOUS CES IMPORTANTS AVANTAGES**  
Profilée d'un bout à l'autre—avec les mêmes avantages d'une grosse voiture au prix le plus bas possible—la MORRIS MINOR est fabriquée en deux modèles—le "Saloon" et le "Décapotable". Est aussi économique—millage incomparable.  
Venez la voir prochainement!

### Garage Duchesne Enr.

Case postale 161 RIMOUSKI  
128 Ave. Cathédrale Téléphone : 3120

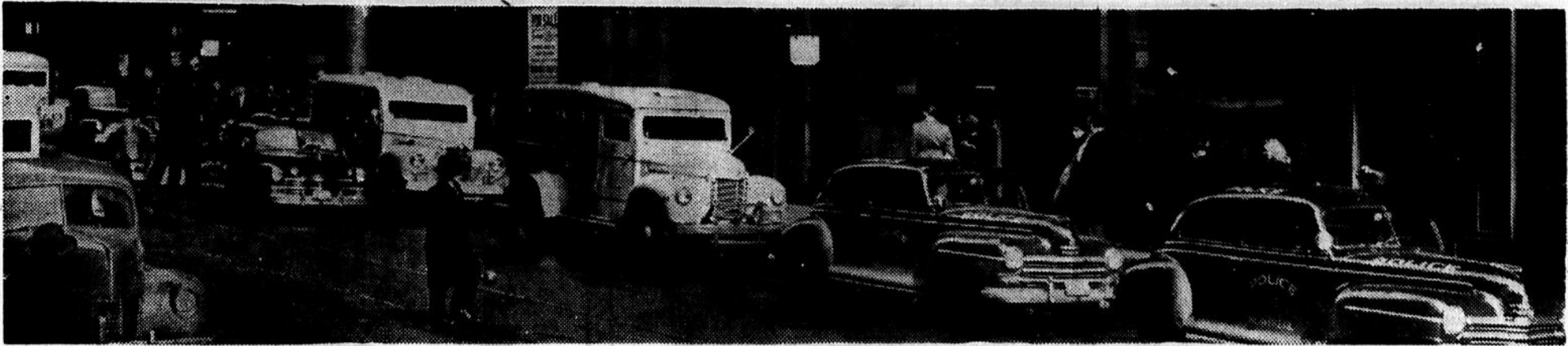
VENDONS AUSSI JEEPS DE WILLYS-OVERLAND

### Grande kermesse à Baie-Comeau

Du 16 au 20 mars, une grande kermesse s'est tenue dans la salle paroissiale de Baie-Comeau, au profit de la Société Historique de la Côte-Nord.  
M. Léon Gagnon, le secrétaire-trésorier de la Société, en était l'organisateur.  
Il fut habilement secondé par MM. Wellie Comeau, Léopold Hubert, Gérard Lefrançois, Armand Landry, Jean Hubert ainsi que par plusieurs membres du Cercle Paroissial et du Club des Chevaliers de Colomb.

### Champion bûcheron à Baie-Comeau

Parmi les champions-bûcherons des opérations forestières de 1949-50, à Baie-Comeau, nous remarquons M. Paul Ouellet, de Ste-Félicité, qui a coupé 338.97 cordes en 100 jours. Nous avons aussi M. Fénelon Lemieux, de Mont-Louis, qui a coupé 225.04 cordes dans 57 jours.



L'énorme somme de \$796,769,633 a été transférée d'une succursale à l'autre de la Banque du Canada à Montréal, ces jours derniers. Une flotte veillée par un détachement de 160 policiers a surveillé cette opération qui a débuté à 1h.30 samedi après-midi de camions blindés, pour se terminer à minuit. On voit ici les voitures de la police escortant les camions chargés de millions de dollars.

### Nouveau conseil Lacordaire à Trois-Pistoles

Le cercle antialcoolique de Trois-Pistoles a fait le choix d'un nouveau bureau de direction pour l'année 1950. Les officiers élus sont, chez les Lacordaire : M. Fernand Ouellet, président; M. Philippe Beaulieu, vice-président; M. Richard Rioux, secrétaire, et M. Jean-Marc Lebel, trésorier. Chez la section féminine, soit les Jeanne d'Arc, on a confié la présidence à Mme Georges Ouellet et Mlle Véronique Rioux a accepté la vice-présidence. Mlles Fernande Levasseur et Raymonde Banville ont respectivement été choisies comme secrétaire et trésorière.

Ces cercles ont eu une assemblée mensuelle, dans la soirée du 27 mars. Le conférencier invité était M. Robert Lindsay. La réunion comportait une séance d'initiation au cours de laquelle 26 nouveaux membres ont été admis dans les rangs des abstinentes. Vingt-quatre membres initiés ont reçu une décoration d'un degré supérieur et 17 nouvelles recrues ont donné leur adhésion à la doctrine de l'abstinence.

La partie récréative fut défrayée par la chorale Lacordaire et par deux artistes locaux, MM. Guy Pelletier et Gilbert Leblond.

Le mot de la fin fut prononcé par M. l'abbé Antoine Tremblay, aumônier du cercle et vicaire de la paroisse.

**Va et vient.**— MM. Lucien et Paul Harton, de Montréal, sont revenus s'établir en notre ville.

— MM. Siméon Lavoie, Ernest Siros et le chef de police, Paul Meunier, étaient de passage à Rimouski, la semaine dernière.

— Mlle Madeleine Rioux est de retour de Québec.

— M. Régis Beizille était à Rimouski, récemment.

### Grange incendiée à Saint-Guy

Le 30 mars dernier, le feu a réduit en cendre la grange de M. Joseph Lafrance, de St-Guy. On ignore l'origine du feu.

**Naissance à St-Guy.**— Le 22 février fut baptisé Joseph-Gérald, enfant de M. et Mme Gérard Beaulieu. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Beaulieu, grands-parents de l'enfant.

**Va et vient.**— MM. Raymond Lévesque, Daniel Dubé, Jean-Marc Chamberland, Camille Dumont, Fernand Dallaire et Jean-Paul Beaulieu, qui travaillaient dans les chantiers de l'Ontario, sont de retour dans leur famille.

— M. et Mme Raymond Lévesque et leur petit-fils Berthier ainsi que M. Roland Simard sont retournés à St-Thomas de Cherbourg.

— M. Léonce St-Pierre, de St-Paul de la Croix, était de passage parmi nous, à la fin de la semaine.

— M. Josaphat Bolduc est présentement hospitalisé à Rivière-du-Loup.

**Décès.**— M. et Mme Louis-Cyrice Lafrance ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé, âgé de 10 jours.

*Nouveaux*  
*Perfectionnements dans les*  
**VOITURES MORRIS 1950**

LA MORRIS OXFORD

#### 1. NOUVELLE ÉCONOMIE D'ESSENCE



Le rendement de 40 à 50 milles au gallon vous permet de parcourir 100 milles pour \$11

#### 2. NOUVELLE FACILITÉ DE STATIONNEMENT



La Morris se faufile au milieu d'une circulation intense—se parque facilement dans le plus petit espace.

#### 3. NOUVEAUX BAS PRIX



Tirez profit maintenant des nouveaux prix "dévalués" après la baisse de la livre sterling.

#### Voici la plus SPACIEUSE petite voiture de 1950!

Voici la petite voiture qui est de taille à résoudre tous vos grands problèmes! En ville, la Morris vous donne la facilité de stationnement dont vous avez rêvé... sur la grand'route, elle vous donne tout le confort d'une grande voiture—à moitié prix. Même si vous êtes de haute taille, vous avez ample espace pour la tête et les jambes. Tous ces avantages sont le résultat de la fameuse construction MORRIS. Les deux voitures Morris, Oxford et Minor, ont une carrosserie "Monoconstruction" tout acier... sièges pour cinq personnes entre les essieux... ample espace pour les bagages... freins hydrauliques sur les quatre roues... suspension indépendante des roues avant.

Les nouvelles voitures MORRIS de 1950 surpassent vos exigences de tous les points de vue! Songez à l'économie, au rendement, au confort, à l'élégance... et vous ne pourrez manquer de dire: "La nouvelle MORRIS 1950 est l'auto qu'il me faut!"

Deux nouveaux modèles—sedan et décapotable. Grand choix de couleurs. Voyez la MORRIS Oxford et Minor aujourd'hui... demandez un essai sur la route! Entretien et pièces de rechange d'un littoral à l'autre.

Prenez part sans tarder au concours "Gagnez une MORRIS"

**Garage Duchesne Enr.**  
128, CATHEDRALE RIMOUSKI

TOLEDO-MOTORS LIMITED 2134 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. — WELLINGTON 8481 Distributeurs des Voitures MORRIS, WOLSELEY, RILEY, BENTLEY et ROLLS ROYCE

TRANSPORT GENERAL — DEMENAGEMENT — WAGONS MIXTES

**RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE**

● TELEPHONE : 3321

● TELEPHONE : 3321 ●



C'est un garçonnet de 13 ans, Emilio Iacurto, brillant virtuose de la clarinette, qui a gagné la finale de la grande émission radiophonique "Les Talents de Chez Nous", et s'est assuré la "Bourse Borden" de \$500, en plus des autres prix remportés antérieurement. Le succès du jeune Emilio est d'autant plus remarquable qu'il n'étudie que depuis deux ans et demi au Conservatoire de Musique. Il a cependant déjà eu l'honneur de jouer aux Matinées Symphoniques, où M. Wilfrid Pelletier lui-même l'accompagna au piano. Elève d'un High School de Montréal, sa ville natale, Emilio entend finir ses études dans deux ans et se rendre ensuite, à l'aide de la bourse qu'il a gagnée, à Paris et à Genève pour poursuivre ses études musicales. Sur la photo ci-dessus on voit de gauche à droite : Roger Baulu, animateur de l'émission; M. Jean Charest, vice-président de la compagnie Borden, présentant la bourse au jeune Iacurto et, à droite, André Durieux, directeur musical de l'émission. Au cours de la saison qui vient de se terminer, 500 jeunes musiciens se sont présentés aux "Talents de Chez Nous" et 117 ont été acceptés et entendus sur le réseau français de Radio-Canada.

## AU CONCERT "POP"

EDWIN STEFFE, baryton, artiste invité; Sir ERNEST MacMILLAN, directeur de l'orchestre et Edwin Steffe, baryton américain, sera l'artiste invité. C'est un programme spécial du vendredi saint que présentera le concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto, vendredi prochain. Sir Ernest MacMillan aura la

direction de l'orchestre et Edwin Steffe, baryton américain, sera l'artiste invité.

M. Steffe est né à Washington, D. C. et il descend en ligne directe de William Steffe qui, en 1852, composa la musique du fameux chant a-

méricain "Battle Hymn of the Republic". A l'âge de huit ans, Edwin Steffe obtint une bourse au National Cathedral School. Il était soprano soliste à la cathédrale de Washington où plus tard il devint baryton soliste.

Au cours de l'émission du concert "Pop" offerte par la Compagnie Robert Simpson, vendredi prochain, Edwin Steffe chantera le récitatif et l'aria "The Trumpet Shall Sound" de Haendel. Il chantera aussi "Old Man River" de Jerome Kern et "The Siege of Kazan" de Moussorgsky.

L'orchestre jouera un arrangement, par Sir Ernest MacMillan, du prélude "En Vous, Seigneur, j'ai mis ma confiance" de Bach, "Toccata" de Frescobaldi, "Variations sur un thème de Tchaïkovski" par Arensky, ainsi que l'ouverture "La Grande Pâques russe" de Rimsky-Korsakov. Le concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto est radiodiffusé de Massey Hall, Toronto, sur le réseau transcanadien de la CBC. On peut l'entendre au poste CJBR de 9h30 à 10h30 p.m.

Sur les ondes de  
CJBR vendredi soir



EDWIN STEFFE

baryton

l'artiste invité au  
CONCERT "POP"

de l'Orchestre Symphonique  
de Toronto

Chef d'orchestre

Sir Ernest MacMillan

CJBR 8.30 à 9.30 P.M.

Offert par

*Simpson's*

S-50-14F

LA BRASSERIE BRADING

Vous Présente

**Radio-Carabin**

TOUS LES  
MERCREDIS SOIR DE  
9 à 10 Heures

UN HOMMAGE DES  
BRASSEURS DE LA

**BIERE BRADING**

**CJBR**

Rimouski

ET LE RESEAU  
FRANCAIS DE  
RADIO-CANADA

**Joyeux Pâques**

A TOUS NOS CLIENTS

**SANITONE**

J.-G. Cartier, prop.

318 rue St-Germain

Téléphone : 4564

RIMOUSKI

Service parfait de Buanderie et de Nettoyage

Votre dernière chance de voir et d'entendre :



**Séminaire de Rimouski, 20 avril**

Prix d'admission :

\$1.00 - \$1.50 - \$2.00 - \$2.50 - \$3.00 - \$3.50

BILLETS EN VENTE :

à Trois-Pistoles : Albert Rioux, marchand

à Amqui : H. Gagnon & Cie, Ltée.

à Rimouski : Garage Madore, Tél. 2410

Léon Caron, Tél. 2562

Bijouterie Capitale, Tél. 3730

à Mont-Joli : Pharmacie Verreault

à Matane : Pharmacie Bergeron

## JOLIES CHOSES POUR VOTRE MAISON

Serviettes, linges à vaisselle, toile à la verge, nappes de lin et rayonne, sets à thé en toile de lin, rayonne de fantaisie, centres au Richelieu tunéfif, cousins, pièces murales au poinçon, tricots pour bébés, tels que bonnets, gilets, bas, robes, frileuses pour bébés, cotonnage à la verge de 2 pieds à 4 pieds pour passages et draperies, variant de 75 cents à \$1.90, couvertures de laine, catalogues pour lits, tapis crochetés, tissés, tressés, etc.

**Comptoir des Arts  
Domestiques**

416, St-Germain

RIMOUSKI

Téléphone : 3289

## Le meilleur endroit

Pour acheter votre jambon, c'est à nos magasins. L'assortiment est complet et les prix sont raisonnables.

Jambon cuit tranché Maple Leaf ou Swift prem.	.90
Jambon cuit, fesse, décorée	.75
Jambon cuit, fesse, Maple Leaf ou Swift prem.	.69
Jambon fesse Maple Leaf ou S.P.	.62
Jambon cottage, Maple Leaf ou S. P.	.60
Jambon épaule désossée	.55
Jambon épaule semi-désossée	.53
Jambon épaule sans gigot	.50
Bacon Maple Leaf tranché	.80
Bacon morceaux ou tranché	.60

NOUS RECEVONS TOUS LES VENDREDIS MATIN, AIGLEFIN, MORUE. NOUS LES AVONS AUSSI EN FILETS ET ILS SONT MEILLEURS PARCE QUE NON GELES.

**LOUIS AMIOT ENR.**

Rue Lavoie — Ave. Cathédrale

Téléphone : 3361

Téléphone : 2183

RIMOUSKI

Membre de l'Association de l'achat au comptant  
Demandez vos coupons.

CONFERENCE AU CLUB RICHELIEU-RIMOUSKI

# Un groupe de Rimouskois passe une heure au pays de la superstition



Là où vit le quart des habitants du globe — Pays de l'individualisme, des superstitions et de la xénophobie — Comment vous appellerez-vous là-bas? — Les familles et les paroisses restent unies — Pauvres filles, on les méprise — Il faut de la nourriture même pour les morts.

## LA CHINE : PAYS DES SUPERSTITIONS

Le Dr. Jean Masquin nous parle avec abondance de la Chine, où il a vécu durant deux années, après avoir pratiqué la médecine en France et avoir fait les campagnes de France et d'Allemagne durant le dernier conflit. Au Canada depuis le mois de novembre, le Dr. Maltais poursuit ses études avec le Dr. Alfred Quimper, de l'Unité Sanitaire de Rimouski.

Après avoir rappelé quelques caractéristiques géographiques de la Chine, pays qui abrite le quart des habitants du globe, le conférencier décrit les différentes classes sociales et le caractère des Chinois. Trois grandes classes se divisent le pays : les mandarins, fonctionnaires ou officiers, les bourgeois (aujourd'hui émigrés en grande partie), et enfin les paysans. Chez le Chinois de toutes les classes, l'orgueil domine. Cet orgueil, fait de méfiance, rend difficiles les premiers contacts de l'étranger avec le Chinois. On considère le nouveau venu comme un

"mauvais diable", une "face blanche d'Européen". Dès que l'étranger sait se débrouiller dans la langue chinoise, les rapprochements se font plus aisément. Toutefois, le Dr. Masquin ne cache pas que l'étude des caractères chinois est fastidieuse. Il souligne un trait particulièrement intéressant. C'est une coutume propre à la Chine qui veut que tout nouvel habitant prenne un nom chinois.

Comme la plupart des traditions de la Chine, celle des banquets diffère beaucoup de la nôtre. Ainsi les places d'honneur ne sont pas les mêmes, les vins sont servis copieusement et qui n'est pas averti s'y laisse prendre royalement, ou plutôt "chinoisement". Que dire des moyens de transport, en Chine. A part les trains fort irréguliers et peu propres, la brouette, la chaise à porteur et la pousse-pousse connaissent encore une grande vogue.

Le Dr Jean Masquin parle avec satisfaction, toutefois, des unités so-

ciales qui demeurent les piliers de base du peuple chinois. Ainsi les grandes unités restent encore la famille et la paroisse. La famille conserve ses superstitions, sans doute; mais on a le respect des ancêtres, une sorte de religion familiale. Le choix des conjoints y est fait encore par les parents qui paient souvent le prix fort pour un amant qui leur plaît. Toutefois, la fille ne compte pas en Chine. La tradition en fait un membre inutile, tant qu'elle n'a pas atteint l'âge de se marier et de perpétuer la race. Autre coutume originale : la femme garde son nom, une fois mariée. Et jamais deux amants qui portent le même nom ne pourront se marier.

Si le Chinois a une peur bleue des morts, il n'en conserve pas moins la coutume d'acheter le cercueil de son vivant. Ce cercueil devient un meuble qui fait partie du mobilier ordinaire de la maison. Le mort une fois enterré là où les esprits sont bons (car il n'y a pas de cimetière en Chine), on lui porte de la nourriture. Mais aujourd'hui on tient uniquement à ne pas tromper la tradition; on porte la nourriture, mais souvent on la ramène.

La seconde unité de base de la Chine, c'est donc son attachement à la vie paroissiale. Il s'agit pour le Chinois de se sentir uni avec un groupe de ses semblables dans une agglomération. Là finit toutefois le patriotisme.

Il serait plus exact de parler des superstitions chinoises que de parler de religion, dit le conférencier.

Quand à la politique chinoise, le Dr. Masquin ne cite qu'un exemple. Dans un arrondissement où il se trouvait, deux candidats représentant deux partis différents briguaient les suffrages. Aucun d'eux n'ayant réussi à obtenir la majorité obligatoire, tous deux furent simplement déclarés élus.

Parlant des menées communistes en Chine, le Dr. Masquin déclare que le caractère individualiste du Chinois, sa xénophobie, son attachement à ses traditions resteront des entraves constantes à l'emprise du communisme.

Le système scolaire chinois est extrêmement élastique. Chacun y est libre d'organiser une école, pourvu qu'il puisse avoir assez de riz pour payer les professeurs. Les élèves, de leur côté, doivent payer les frais scolaires au moyen du riz.

Au sujet de la médecine, le conférencier signale que le Chinois garde toute sa confiance pour les sorciers et les guérisseurs. On ne va au médecin qu'avec méfiance.

Après cette captivante causerie sur la Chine, le conférencier a répondu à des questions de l'auditoire. Présenté par M. le Dr Alfred Quimper, le Dr Masquin fut remercié par le Dr Gaston Beaulieu.

## Réunion antialcoolique à St-Moise

Dimanche, le 26 mars, avait lieu à la salle paroissiale de St-Moise, une grande assemblée Lacordaire et Jeanne d'Arc. Après le mot de bienvenue par M. André St-Amand, président local, M. Alphonse Ross, de Sayabec, président régional, nous intéressa en nous démontrant l'utilité du mouvement Lacordaire. L'aumônier du cercle, M. l'abbé Philippe Belzile, nous donna de sages conseils pour la propagande abstinente. La partie récréative fut donnée par un groupe de Jeanne d'Arc qui interprétèrent des chants Lacordaire. Quelques jeunes gens jouèrent avec succès une comédie intitulée "Ma femme est morte". Après l'assemblée, plusieurs personnes signèrent leur carte d'entrée dans le cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc.

**Baptêmes.**— Le 12 mars, Marie-Lise, enfant de M. et Mme Jean-Marie Fraser. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Derooy.

— Le 15, Ghislain, enfant de M. et Mme Robert Ducasse. Parrain et marraine, M. et Mme François Ducasse.

— Le 17, Patrice-Jacques, enfant de M. et Mme André St-Amand. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Alphonse St-Amand, de St-Noël.

## St-Octave de Métis

**Va et vient.**— Mme Alphonse Pelletier est actuellement à Trois-Pistoles, chez des parents.

— M. Wilfrid Richard est de retour d'un voyage d'affaires à Cornwall, Ont., et à Montréal.

— Mme Alfred St-Laurent a fait un bref séjour à Rimouski, chez sa fille, Mme Alphonse Vaillancourt.

— M. Romuald Bérubé est de retour de Québec.

— Mme Albert Martin est revenue d'une promenade à Rimouski.

— M. Roger Ouellet, qui a passé la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Léo Ouellet, est retourné à Montréal.

— Mme Hermidas Fournier est revenue d'un bref voyage à Montréal.

— Mme Camille Ouellet et M. et Mme Camille Thibault, de Baie-Co-

meau, ont passé le dimanche à St-Octave, chez des parents. Ils ont fait le trajet par la voie des airs.

— M. et Mme John Doiron sont de retour de Québec.

**Décès.**— Est décédée après une longue maladie, à l'âge de 6 ans, Nicole, enfant de M. et Mme Albert Demers.

**Baptêmes.**— Marie-Paule, enfant de M. et Mme Robert Fortin. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Lemerlin, de St-Damase, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Elisée Dufour, tante de l'enfant.

— Omer, enfant de M. et Mme Jules Savard. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Beaulieu, grands-parents de l'enfant.

**Jurés.**— MM. Adalbert Langlois et J.-Bte Perrault ont passé quelque temps à Rimouski, où ils étaient jurés pour le présent terme des assises criminelles.

## La Bijouterie Capitale

Noël Ouellet, prop.

50 de la Cathédrale

Téléphone : 3730

RIMOUSKI

Souhaite un

## JOYEUX PAQUES

à toute sa clientèle ainsi qu'à ses amis

## Joyeux Pâques

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

## Royaume des Petits

Mme J.-Omer St-Pierre, prop.

Spécialités : Chaussures "Packard"

Manteaux et Robes de 1 an à 14 ans

Robes de première communion, etc.

## ENTREPOSAGE DE FOURRURES

MESDAMES... MESDEMOISELLES...  
VOS FOURRURES...

sont des TRES PRECIEUSES VALEURS. Assurez-vous de leur protection complète en les confiant à un expert en fourrures, où elles seront préservées et assurées contre...

FEU — VOL — MITES — DETERIORATIONS

CHEZ

## CHAMPLAIN FACTOR ENR.

Zénon DeChamplain, prop.

88 de la Cathédrale

Téléphone : 2550

RIMOUSKI

Coût d'entreposage 2% de la valeur déclarée

Appelez 2550, et l'on ira chercher

— vos Fourrures —

## BRULEURS A L'HUILE

WILLIAMS OIL-O-MATIC

Le brûleur ayant la meilleure renommée comme endurance, efficacité et économie. Prix très bas, à partir de \$365.00 installation comprise, avec réservoir de 250 gallons et garantie d'une année.

## Les Produits St-Germain Enr.

284, rue St-Germain

Téléphone : 2673

RIMOUSKI

## Joyeux Pâques

A TOUS NOS CLIENTS

## L'Imprimerie Blais

Isidore Blais, prop.

62 de la Cathédrale

Téléphone : 2188

RIMOUSKI

## Joyeux Pâques

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

## Dionne Automobiles

ENR.

271, St-Germain

Téléphone : 2224

RIMOUSKI

Distributeur de "Ford" et "Monarch"

**Pèlerinage à l'occasion de l'année sainte**



Le groupe le plus considérable de pèlerins à quitter la province depuis le début de l'année sainte, pour visiter les sanctuaires de Rome, montait, mercredi dernier, à la gare Centrale de Montréal, à bord d'un train spécial à destination de New-York. 230 voyageurs faisaient partie du groupe, et plus de 2,000 personnes assistaient au départ. On voit ici quelques-uns des pèlerins, accompagnés de leurs parents et amis, peu de temps avant le départ.

**230 CANADIENS FRANCAIS EN ROUTE VERS ROME**  
Le premier de sept groupes organisés par Pèlerinages et Voyages de l'Amitié s'embarque à la gare Centrale, à Montréal.

Un groupe de pèlerins venant de toutes les parties de la province s'embarquait mercredi dernier à bord d'un train spécial pour se rendre à New York où le S.S. Atlantic de la Home Line les attendait pour les transporter vers la Ville Eternelle.

Des centaines de parents et amis s'étaient rendus à la gare pour souhaiter un bon voyage aux 230 voyageurs.

Parmi les personnes sur leur départ, on remarquait quinze prêtres et religieux dont M. l'abbé J.-H. Clément de Montréal, les révérends Eugène Desrochers, Donat Houle et Damien Robert, tous trois de Joliette, les révs. Auguste Vaillancourt, J.J. Lynch et M. l'abbé Gérard Vachon de Sturgeon Falls, le rév. Laurent Fortin de Conniston.

Au nombre des passagers, on comptait quatre-vingt-cinq personnes de Montréal, trente-sept de Sudbury et ses environs, dix de Joliette, et d'autres groupes de moindre importance de Trois-Rivières, Chicoutimi et autres villes du Québec. Même la Nouvelle-Ecosse était représentée par sept pèlerins, et Toronto par une demi-douzaine. En somme le pèlerinage était bien représentatif de l'Est du Canada.

Ce pèlerinage est le premier de sept organisés, ou en état de formation, par les Pèlerinages et Voyages de l'Amitié, organisme fondé en décembre dernier par M. Roger de Ginet, correspondant spécial de Radio-Vatican dans l'Amérique du Nord, afin d'amener à Rome le plus grand nombre possible de pèlerins canadiens, en établissant des prix extrêmement bas pour permettre à tous, même les personnes de petits moyens, d'entreprendre le voyage.

Le départ des autres pèlerinages sont cédulés pour les mois de juin, juillet, août, septembre et octobre. De nombreuses demandes ont même été faites pour un pèlerinage spécial de fin d'année, qui permettrait aux canadiens de passer les fêtes de Noël chez le Saint-Père.

**NAISSANCE A BIC**

M. et Mme Jean-Berchmans Gagnon (Lucile Lévesque), de Bic, font part de la naissance d'un fils baptisé, le 19 mars, sous les prénoms de Louis-Joseph-Gaston. Parrain et marraine, M. et Mme Louis D'As-tous, oncle et tante. Porteuse, Mme Ferdinand Gagnon, grand-mère de l'enfant.

**ST-JEAN DE CHERBOURG**

**Baptêmes.**— Le 11 mars, Joseph-Doris, fils de M. et Mme Léonard Morin (Régina Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme André Garon.  
— Le 12, Marie-Diane-Bérangère, fille de M. et Mme Roland Lévesque (Blanche Lachance). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Lévesque, cousins de l'enfant.

**Assemblée de la coopérative de St-Donat**

Lundi, le 20 mars, avait lieu à St-Donat, sous la présidence de M. Jean-Bte Bérubé, l'assemblée générale annuelle de la Société Coopérative agricole de St-Donat. Plus de 60 membres étaient présents. Les membres ont étudié d'importants problèmes se rapportant non seulement à la transformation et à la vente de leurs produits mais aussi à la production. Prirent la parole à cette assemblée, l'agronome du comté, M. Arthur Rioux; M. Roger Michaud, agronome inspecteur des coopératives; M. Saturnin Langlais, agronome inspecteur des fabriques de beurre et de fromage; M. Jean-Paul Saulnier, secrétaire de l'Union Régionale Coopérative du Bas St-Laurent, et M. Léopold Francoeur, agronome-propagandiste de l'Union Catholique des Cultivateurs.

La Société sera administrée cette année par les directeurs suivants: MM. J.-Bte Bérubé, J.-E. Bérubé, Albert Francoeur, Cyprien Claveau et Wilfrid Bouchard.

**Fausse rumeur**

**Un autre magasin de meubles.** Advenant le cas où la compagnie Woodhouse abandonne son local actuel de la rue St-Germain, à Rimouski, on apprend qu'un autre marchand de meubles y établirait un succursale. Ce poste de commerce est un des meilleurs de la ville.

Contrairement à la rumeur qui a déjà circulé, il n'a jamais été question qu'une épicerie à chaîne s'installe dans ce magasin.

**Baptêmes à Mont-Joli**

— Le 24 mars, Joseph-Louis-Yvon, enfant de M. et Mme Gérard Roy (Yolande Therriault). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Therriault, grands-parents de l'enfant.

— Le 30 mars, Joseph-Réjean, enfant de M. et Mme Rosaire Rioux (Noëlla Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme J.-D. Rioux, grands-parents de l'enfant.

— Le 30 mars, Joseph-Gaston, enfant de M. et Mme Albéric Lévesque (Yolande Doyer). Parrain et marraine, M. et Mme Johnny Lévesque, grands-parents de l'enfant.

**Trinité-des-Monts**

M. Jos. Rioux, citoyen de Trinité-des-Monts, a failli perdre un oeil lors d'un accident survenu la semaine dernière, à la scierie que possède en cette localité M. Victor Bernier, de Nazareth. M. Rioux opérait une scie "edger" lorsqu'il reçut un bloc de bois dans l'oeil gauche. L'accident fut aussitôt transporté à l'hôpital St-Joseph de Rimouski où on est assuré, maintenant, de lui conserver son oeil blessé.

**Notre-Dame-du-Lac**

A la session régulière du conseil de la municipalité de paroisse de Notre-Dame du Lac, M. André-Albert Ouellet a été engagé comme secrétaire-trésorier, en remplacement de M. Adélar Ouellet, qui a démissionné.

**Ve et vient.**— M. et Mme Chs-Eug. Landry, de St-Emile d'Auclair, étaient de passage ici, dernièrement, pour visiter leurs parents.

**Tableau d'honneur à Bic**

- COUVENT DU ST-ROSAIRE**
- 1ère année: Irène St-Pierre, Normand Bérubé, Lucette Côté, Carmen Blais.
  - 2e année: Denise Thibault, Gilles Plourde, Hélène Lavoie, Monique Beupré.
  - 3e année: Monique Bérubé, Jeanine Pineau, Françoise Plante, Elisabeth St-Pierre.
  - 4e année: Monique Gagnon, Louise Beupré, Omer Morin, Gérard-Raymond Rousseau.
  - 5e année: Ghislaine Bérubé, Magella Plante, Madeleine Plante, Pauline Tardif.
  - 6e année: Jean-Guy Plante, Dominique Plante, Mireille Pineau.
  - 7e année: Bruno Pineau, René Leclerc, M.-Anna Morin.
  - 8e année: Réjean Desjardins, M.-Paule Chénard, Gilles Madore, Ghislain Doucet.
  - 9e année: Jacqueline Sirois, Rita Chénard, Yolande Bélanger.
  - 10e année: Huguette Blais, Claudette Lavoie, Denise Pineau.



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

SAMUEL DE CHAMPLAIN

LE PORTER

*Champlain*

est digne du grand nom qu'il porte

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE  
QUÉBEC — MONTRÉAL



**Municipalités - Contracteurs**

Nous vous offrons le plus grand choix de matériaux de construction en ville et à des prix défiant toute compétition.

**Spécialité:** Tuile d'asphalte et de caoutchouc "ARMSTRONG" pour parquets. Ils sont d'une grande valeur pour les édifices publics. Nos spécialistes les posent à prix modérés. Plusieurs grandes constructions les utilisent actuellement.

Commandez vos matériaux chez-nous

**ANSELME COTE & FILS**

81, Cathédrale  
RIMOUSKI  
Téléphone 2244



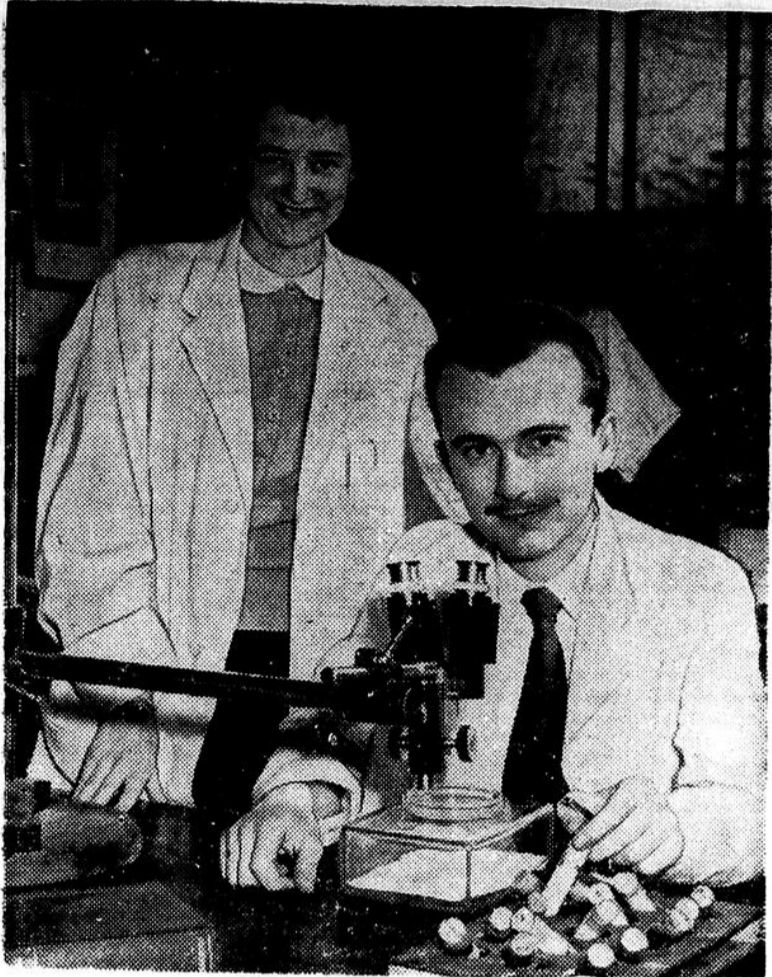
*Écoutez le triple plaisir du savon GRANIX*

**PLUS ECONOMIQUE**  
**PLUS RAPIDE**  
**PLUS CONCENTRE**

*Il est merveilleux!*

**SAVONNERIE BOURBEAU INC.**

ETUDIANTS CANADIENS A LONDRES



Deux étudiants de 4e année à l'université McGill, de Montréal ont été choisis pour les études avancées des écoles de Londres, se donnant sur la médecine et l'hygiène tropicales. Ce sont Mlle G.W.N. Talbot, fille de M. et Mme W.E. Talbot, de Shedinc, N.B., et M. Marco E.C. Gigliolo, fils du docteur et Mme George Gigliolo, de Georgetown, Guyane anglaise. Tous deux suivront les cours avancés sur l'entomologie médicale, en particulier en ce qui regarde les conditions existantes aux tropiques, sous la direction du fameux expert de Londres, le Dr. P. Buxton.

**FUNERAILLES DE Mme JOSEPH DRAPEAU A SAINTE-LUCE**

Dimanche, le 26 mars, est décédée à Rimouski Mme Joseph Drapeau (Alphonsine Roy), à l'âge de 76 ans. La dépouille mortelle, sous les soins de la maison Paquet et Fils, a été transportée à la résidence de son fils Samuel où elle fut exposée en chapelle ardente.

D'une santé délicate, Mme Drapeau a connu durant tout le cours de son existence, la souffrance, qu'elle a supportée avec une parfaite conformité à la Volonté divine.

Ses funérailles ont eu lieu, en l'église de Ste-Luce, mercredi le 29 au milieu d'une nombreuse assistance.

La levée du corps fut présidée par M. le curé qui officia au service, assisté de MM. les abbés Léopold Desrosiers et Armand Lamontagne.

La chorale de la paroisse rendit avec une grande piété la messe des morts harmonisée.

La collecte fut faite par Mmes Xavier Drapeau et J. Robichaud.

— Mmes René Langlois et Henri St-Laurent firent la distribution des cartes mortuaires.

La bannière de la Congrégation des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Eugène Pelletier et Philippe Roussel tandis que les rubans étaient tenus par Mmes Ph. Roussel, Eugène Pelletier, François Langlois et Armand Fortin.

M. Adéodat Dechamplain portait la croix. MM. Octave et Emile Desrosiers, Adjuvants St-Laurent, Auguste Vaillansourt, Paul Rodrigue et Michel Claveau portaient le corps.

Mmes Octave et Emile Desrosiers, Paul Rodrigue, Alphonse Dufour soutenaient les rubans du drap.

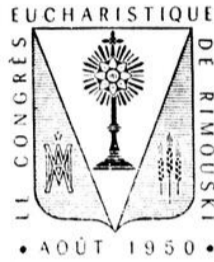
Le deuil était conduit par ses enfants : M. Samuel Drapeau, Mme Elzéar Langlois (Anne-Marie Drapeau); ses soeurs, Mmes Vve Wenceslas Dionne, Ste-Luce, Clarina Roy, Mme Vignola, et ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Joseph Imbeault, Rimouski, Mme Vve Ernest Drapeau, MM. et Mmes Xavier Drapeau, Ste-Flavie, Georges Drapeau, Ste-Angèle; ses petits-enfants Fernand, Gisèle.

Gaston Drapeau, M. et Mme René Langlois, MM. Armand et Paul Langlois; ses neveux et nièces : M. et Mme Charles Bélanger, Ile-Verte, Jean-Charles Dubé, Ste-Angèle, Joseph Dubé, Rimouski, Henri Drapeau, Ste-Angèle, Armand, Louis Drapeau, de Rimouski, Albert Dionne, de Ste-Luce, Edmond Dechamplain, Eugène Roy, Rimouski, M. et Mme O. Tardif, Mont-Joli, MM. Florian Drapeau, Mont-Joli, Ernest, Amédée et Paul Drapeau, Ste-Flavie, Mmes Alfred Gaudreault, Armand Langlois, M. et Mme Jean Robichaud, Luceville, M. et Mme J.-Bte Gagnon, Ste-Angèle, M. Octave Dionne, Luceville, J. Dionne, Ste-Flavie, Mmes Léopold Larri-

vée et E. Larrivée, Ste-Flavie.

Les religieuses et les élèves du Couvent assistaient au service ainsi qu'un grand nombre de paroissiens de Ste-Luce, Luceville, Ste-Flavie. En plus des personnes nommées, Mme Drapeau laisse un fils, M. Isidore, de Montréal; un frère, M. J. Roy, de Ste-Luce; ses soeurs : Anaïs (Mme Jos. Ouellet), Elise (Mme Emile Dubé), Rivière-du-Loup, Adèle (Mme Joseph Imbeault), Rimouski, Edwige (Mme J.-Bte Dubé), Jonquière, Elmire (Mme Octave Bérubé), Rimouski, les RR. SS. Ste-Agnès d'Assise, à Hébertville, et Ste-Célestine, à Rimouski; ses beaux-frères : Alfred et J.-Bte Drapeau, Rimouski, Napoléon Drapeau, Saybec; ses petits-enfants, Raymond Langlois, étudiant au séminaire de Rimouski, Brigitte, religieuse chez les Filles de la Sagesse à Ottawa, Albert, Marcel et Noëlla Drapeau, de Montréal, Frère Gilbert Drapeau, Ottawa.

**Achetons le timbre du Congrès**



Au-delà de 600,000 timbres du Congrès Eucharistique sont maintenant parvenus dans nombre de paroisses du diocèse de Rimouski. Nous souhaitons que chaque foyer, maison d'affaire, professionnels et autres achètent généreusement ces timbres pour contribuer au succès de ce grand Congrès.

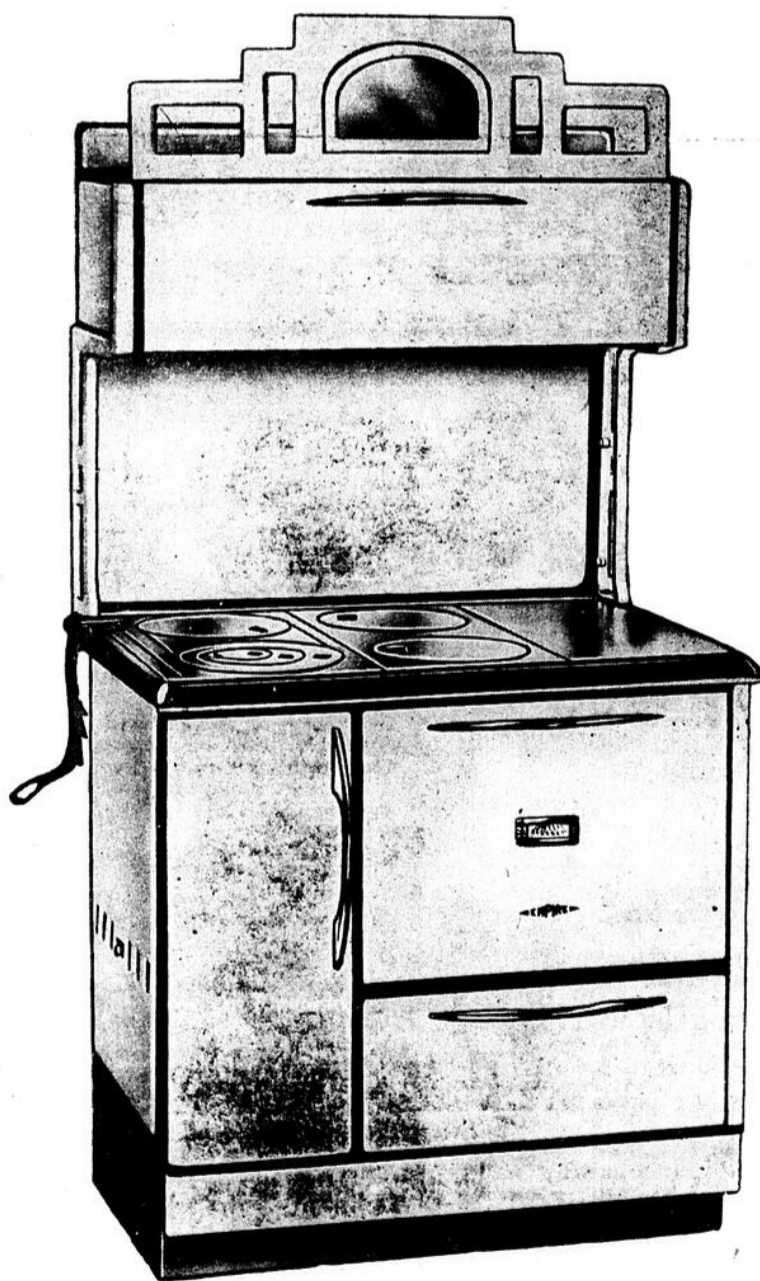
Propagandiste timbre du Congrès, (Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc).

**OUVERTURE D'UNE SALLE DE COUTURE**

**Le Foyer du Textile**

225 rue St-Germain Téléphone : — 2773  
RIMOUSKI

Annonce l'ouverture d'une salle de couture. Une couturière de grande expérience en aura la direction. L'on peut, dès maintenant, faire le choix des tissus dont nous avons un beau choix.



**POELES MOFFAT et EMPIRE**

Mots magiques signifiant

**BEAUTE, CONFORT ECONOMIE**  
— de chauffage —

Leur renommée est mondiale. Le grand débit en permet la vente à meilleur marché.

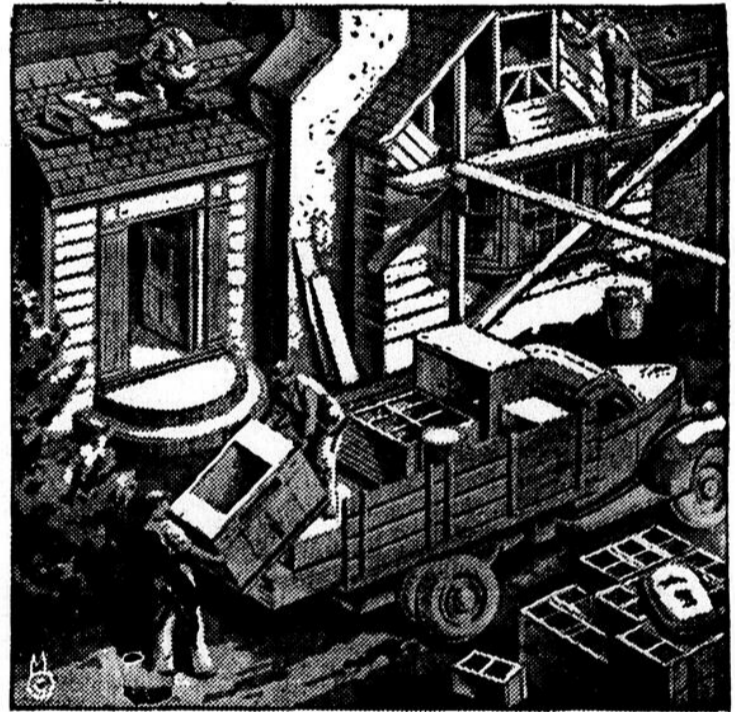
Voyez-les chez :

**ADELARD GARON**

104, St-Germain

RIMOUSKI

Téléphone 3410



**GRAND CHOIX DE**

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

Bardeau d'amiante et d'asphalte, laine minérale, brique, terra cota, fourniture de plomberie et d'électricité. Articles de pêche et pour tous les sports.

Le plus grand assortiment de ferronnerie en ville et aux meilleurs prix.

**LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI**

161, St-Germain

Téléphone : 3404

RIMOUSKI

## LE CLUB ROTARY DE BAIE-COMEAU

**Il entre maintenant dans sa 5e année dans sa lutte anti-tuberculeuse**

Le petit club Rotary de Baie-Comeau, comptant seulement 21 membres, a établi un record de services sociaux qui se révèlent avec raison une source de satisfaction aux clubs plus anciens et plus considérables.

Maintenant dans sa cinquième année comme unité organisée du Rotary international, le club s'est montré influent dans la ville et ses activités ont fourni des avantages à l'ensemble de la population.

Sa lutte anti-tuberculeuse en est un exemple. En 1944, le club est intervenu pour obtenir les services dans la ville de l'unité mobile de rayons X et les examens radiographiques ont démontré que huit pour cent des personnes examinées souffraient d'infection à un certain degré. A la dernière visite de l'unité mobile, ce chiffre tombait à une demie de un pour cent, alors que les examens étaient plus nombreux. L'an dernier, le club a fait don au Sanatorium de \$10,000 afin de défrayer l'acquisition d'une nouvelle unité mobile. En plus, les

membres du club appuient la vente à Baie-Comeau des Timbres de Noël. Au début de l'automne, le club a fait don à la ville d'une ambulance qui sert également de corbillard.

Les activités du club ne se concentrent pas uniquement sur la lutte à la maladie. Il favorise dans la ville le patinage de fantasia et les sports, patronne les concours d'art oratoire chez les jeunes, ainsi qu'une exposition des animaux favoris des enfants, avec prix aux gagnants, à l'occasion de l'Exposition horticole annuelle de Baie-Comeau.

Dépensés dans la ville, les fonds sont recueillis dans la ville lors du jamboree annuel du club et d'autres façons, comme le tirage au sort d'une automobile, l'automne dernier. Le club Rotary de Baie-Comeau a recueilli et dépensé en faveur des oeuvres de bien-être locales la somme de \$31,500 depuis sa fondation.

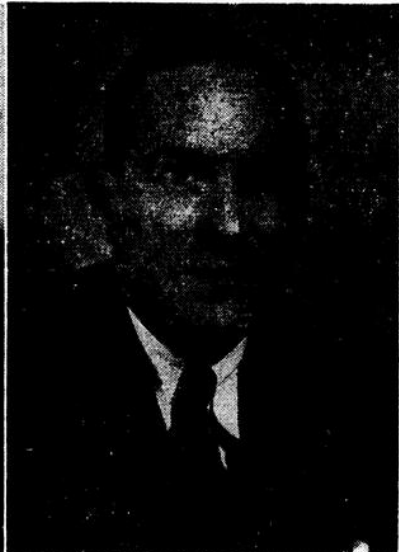
Le président actuel du club est Harry Gill. Ses présidents précédents ont été Jean-Louis Lachance, le Dr Don Thurber, Paul Arseneault et Gib Kerr.



Charlie Gill, président du Rotary



Gib Kerr, premier président



Dr. D. S. Thurber, second président



Jean-Louis Lachance, troisième président



Paul Arseneault, quatrième président

## Funérailles de M. Joseph Tremblay

**A Ste-Rose du Dégelis**

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Joseph Tremblay, décédé à sa demeure, le 24 mars, à l'âge de 70 ans et 9 mois. Il était l'époux de Mme Marie-Alice Litalien.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, un fils, Hector, de Ste-Rose; deux filles, Mme Joseph Labranche (Gabrielle), de Québec, Mme Lorenzo Fortin (Nine), de Price; sa belle-fille, Mme Hector Tremblay; ses gendres, MM. Joseph Labranche et Lorenzo Fortin; ses petits-enfants: Jean-Yves, Bertha, Marguerite, Lise, Elisabeth, Yvanhoe Tremblay, Fernande et Micheline Labranche.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à Ste-Rose, le 27 mars, à 10 heures, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis, venus rendre un dernier hommage au regretté disparu.

La levée du corps fut faite par Mgr Ernest Gagnon, de Notre-Dame, et le service fut chanté par M. l'abbé Léo Bernier, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Ls-Ph, Saintonge et Jules Côté.

Portaient la dépouille mortelle, MM. Charles Thibault, William Soucy, Alfred Landry, Elisée Mercier, Joseph Ouellet et Adéodat Lavoie. Portait la croix, M. Siméon Lévesque.

La quête fut faite par MM. Joseph Pelletier et Aimé Beaulieu.

Les cartes mortuaires furent distribuées par MM. Wellie Tremblay et Charles Michaud.

La direction des funérailles était confiée à M. Sylvio Michaud, de Ste-Rose.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

## Réunion à Ste-Irène

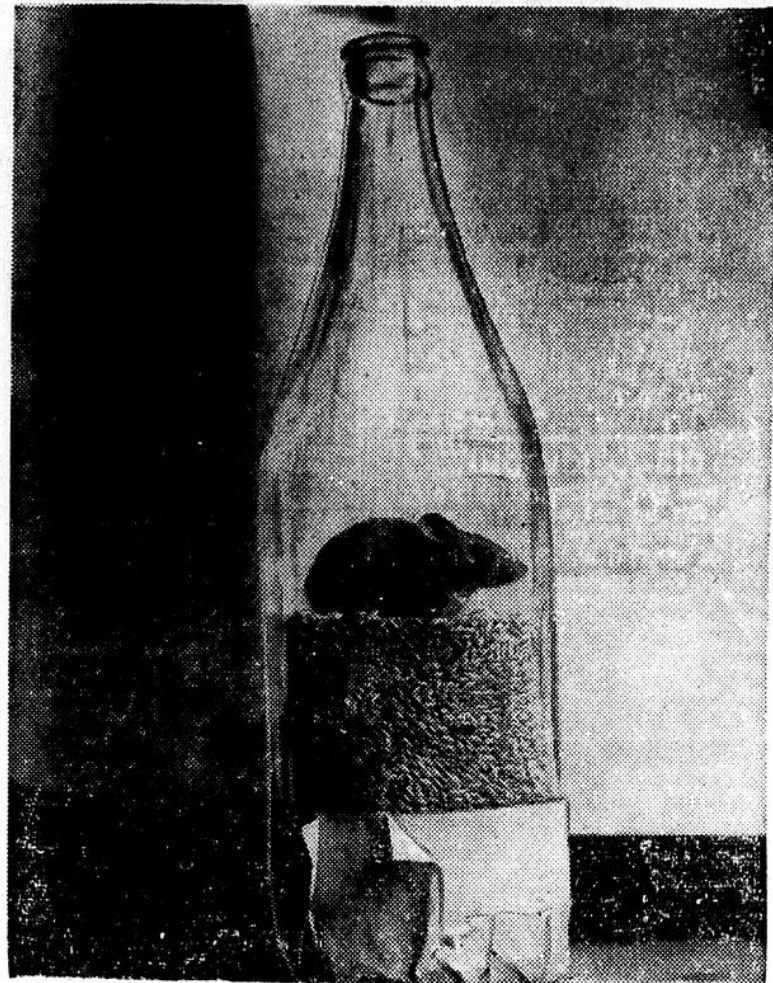
Me Gérard Dionne, n.p., président du cercle Lacordaire d'Amqui, a été le conférencier invité lors de la dernière réunion des cercles antialcooliques de Ste-Irène, le 26 mars dernier. Présidée par M. Albert Dubé, président local, la réunion a eu lieu à la salle paroissiale de l'endroit. Il y eut changement de décorations et initiation de quelques nouveaux membres.

M. l'abbé Emile Dubé, curé de la paroisse, termina l'assemblée en donnant pour mot d'ordre la devise même du mouvement, "Dieu premier servi".

**Baptêmes.**— Marielle-Ginette, enfant de M. et Mme Jean-Aimé Arseneault (Albertine Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Adéard Arseneault, oncle et tante de l'enfant.

**Va et vient.**— Mme Jules Drapeau, d'Amqui, en visite chez ses parents, dimanche dernier.

— M. Valère Lauzier, de Val-Brillant, également en visite ici, dimanche dernier.



Ce rat d'Australie est entré dans la bouteille tout petit, alors qu'elle était pleine de nourriture pour les oiseaux. Plus il a mangé, plus il s'est en allé vers le fond et plus sa taille a grandi; voyez-le tout perplexe maintenant.

BUVEZ

John Collins

HENRI JACOB

EMBOUTILLEUR

## SINGER

Magasin ultra moderne Bureau régional

OUVERTURE PROCHAINE

SERA SITUÉ A :

36 RUE DE LA CATHEDRALE

NE PAYEZ PAS DE SURPLUS

MACHINES A COUDRE DE TOUS GENRES

MODELES ELECTRIQUES \$89.50 A \$264.00

PORTATIF — CABINET — PEDALE

LIVRAISON IMMEDIATE

Démonstration sur appointement

Pour toute information veuillez vous adresser à :

41, RUE STE-THERESE

Téléphone : 2072

RIMOUSKI, P. Q.

SINGER SEWING MACHINE CO.



M. GEORGES THERIAULT  
Gérant



**William B. Forsythe** **David M. Chenoweth**  
 La Compagnie Pepsi-Cola of Canada Limited vient de placer deux Canadiens à la tête de son personnel dirigeant. Ce sont : M. William B. Forsythe, qui a été nommé président du conseil d'administration et M. David M. Chenoweth, qui a été nommé président de la compagnie.

M. Forsythe possède plusieurs années d'expérience dans l'industrie des breuvages, tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Il fut aussi nommé, récemment, 1er vice-président de la compagnie Pepsi-Cola de New-York. Avant sa nomination, M. Chenoweth était vice-président et directeur-gérant de la compagnie, au Canada.

### A LA MEMOIRE DE M. J.-BTE DECHAMPLAIN DE STE-LUCE

Lundi, le 20 mars, est décédé subitement M. J.-Bte Dechamplain, employé du département de la Voirie, époux de dame Léonie Sirois, à l'âge de 65 ans.

Le regretté disparu laisse le souvenir d'un chrétien convaincu qui savait faire très large la part du bon Dieu. Il aimait à venir prier dans son église; le matin de sa mort il avait entendu la sainte Messe et fait la sainte Communion. Travail, foi profonde, résignation dans les épreuves, c'est le résumé de sa vie.

Le bon Dieu l'a appelé soudainement à Lui, le jugeant prêt à recevoir l'éternelle récompense.

Ses imposantes funérailles ont eu lieu jeudi, le 23, au milieu d'une affluence considérable. La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Alp. Roy, curé de Ste-Luce. Le service fut chanté par son cousin, M. l'abbé A.-A. Dechamplain, assisté de MM. les abbés Ph. Anctil et Léopold Desrosiers comme diacre et sous-diacre. M. le Curé assistait au choeur.

Les cartes-souvenirs furent distribuées par MM. Roger et Charles Dechamplain. MM. Louis-Georges Rodrigue et Noël Dufour firent la collecte.

Le défunt étant membre de la Ligue du Sacré-Coeur, le drapeau avait été placé près du catafalque.

Le drapeau du Cercle Lacordaire, porté par M. Lorenzo Desrosiers, précédait le cortège funèbre, suivi des membres du Cercle.

M. Adéodat Dechamplain, maire de Ste-Luce et cousin du défunt, portait la croix. MM. Armand Fortin, Emile Desrosiers, Paul Rodrigue, Aldéric Beaudin, Philippe Roussel et Paul Dumont portaient le corps.

Le deuil était conduit par ses fils : MM. Léopold, Charles-Eugène et Lionel Dechamplain; sa fille, Mme Richard Demanche (Laura), de Drummondville; son gendre : M. R. Demanche; ses belles-filles : Mmes Léopold, Lionel et Chs-Eug. Dechamplain; ses beaux-frères, MM. Elzéar Gagné, Luceville, Willie Sirois, Mont-Joli, Joseph Sirois, de Rimouski; ses belles-soeurs : Mmes J.-Bte et Joseph Sirois, de Rimouski, Wellie Sirois, de Mont-Joli; ses petits-enfants : Jean-Paul, Maurice et Marielle Dechamplain; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Emile Thibault, Luceville, Ludger Côté, Bic, Valmont Desjardins, M. Maurice Sirois, dentiste, et Mme Sirois, de Mont-Joli; Mlles M.-Paule Gagné, de Rimouski, Isabelle, Monique et Valérie Gagné, Luceville; ses cousins et cousines : MM. Alexis et Napoléon Dechamplain, MM. et Mmes Philippe, François, Edouard, Anatole, Jean-Luc Dechamplain, Dominique Côté, Alphonse Dufour, Léopold et Napoléon Dufour, MM. et Mmes Octave Côté, Noël Dufour, Séverin Côté, Emile Desrosiers, Auguste Vaillancourt, Samuel Drapeau, J.-Bte Vaillancourt, Ernest et Wilfrid Pelletier, Lauréat Dufour, Ste-Luce, MM. et Mmes Louis Faucher, Luceville, Adéard Faucher,

Ste-Luce, Paul-Emile D'Anjou, Luceville, M. et Mme Louis Allard, Mont-Joli, MM. J.-Bte et François Picard, Mont-Joli, N. Emond, etc.

Les religieuses du Couvent et leurs élèves assistaient ainsi que des représentants de chaque famille de Ste-Luce et un bon nombre de Luceville.

M. Dechamplain laisse pour le pleurer, outre son épouse, ses fils : M. l'abbé Dechamplain, MM. Chs-Eugène, Léopold et Lionel Dechamplain; sa fille Laura (Mme R. Demanche); son gendre : M. R. Demanche; ses belles-filles : Mmes Léopold, Lionel, Chs-Eug. Dechamplain, ses petits-enfants : Marielle, René, Jacques, Jean-Paul, Maurice, Murielle, Robert, Raynald et Conrad Dechamplain, M.-Laure, Simone et Jeannette Perreault, Robert et Jean-Paul Demanche; un frère, M. Pierre Dechamplain, Legal, Alberta; ses belles-soeurs et beaux-frères : MM. et Mmes Willie Sirois, Joseph Sirois, M. Elzéar Gagné, Mme J.-Bte Sirois; un grand nombre de neveux et nièces.

A la famille éprouvée, nos sincères condoléances.

### Décès de M. H. Lemay, des Etroits

A l'hôpital St-Sacrement de Québec, est décédé à l'âge de 44 ans, M. Henri Lemay, des Etroits. Il était l'époux de Mme Cécile Boutin et laisse, outre son épouse, quatre enfants, Lucile, Roland, Ghislaine et Pauline.

Lui survivent également, ses frères, MM. Eugène, Victorien, André, Gérard ainsi que le R.P. Philippe Lemay, o.m.i., d'Ottawa; ses soeurs, Mme Jean-Paul Rousseau (Julia), Mme Omer Gagnon (Ernestine) Mlles Yvonne, Florentine et Marie-Jeanne Lemay ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Joseph et Gédéon Boutin et MM. Omer, Paul, et Roméo Boutin et Mme Aimé Caouette (Lucia Boutin).

### Chômage à Cabano

Il est regrettable de constater qu'un grand nombre de travailleurs sont en pleine période de chômage, les chantiers de coupe de bois étant terminés depuis deux semaines, environ. Nous espérons que le flottage des billots et la réouverture des scieries de la Cie Fraser vont remédier bientôt à cet état de choses. Nous faisons des vœux pour qu'il en soit ainsi.

Par ailleurs, les industries de MM. Emilien Morin Ltée, Ernest Pelletier et Geo.-Ephrem Pelletier emploient plusieurs hommes à l'année; ces derniers apprécient beaucoup leurs situations.

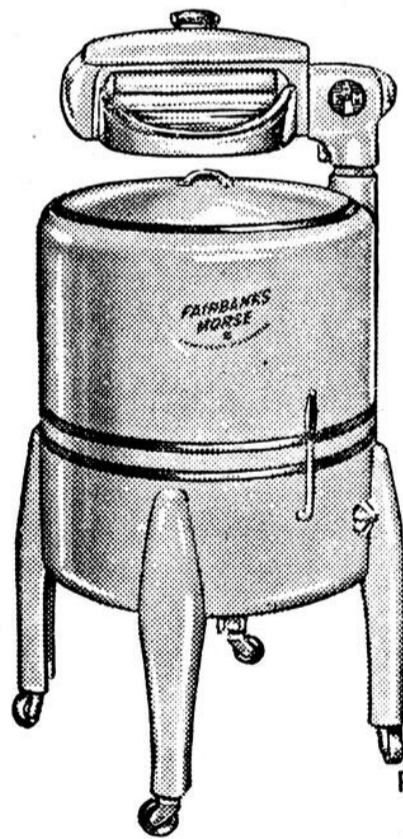
**ENFIN**  
**du nouveau**  
 ●  
**SERVICE**  
**UNIQUE**  
 à  
**RIMOUSKI**



**Démonstration gratuite de laveuse à domicile**

## Laissez-nous faire votre lavage de la semaine avec la fameuse laveuse FAIRBANKS-MORSE

Depuis longtemps, nous cherchons une idée nouvelle dans le commerce d'accessoires électriques à Rimouski afin d'assurer aux clients plus de satisfaction avec le moins de dérangement possible. Enfin nous avons trouvé : **Un service gratuit de lavage à domicile comme démonstration.** Oui, absolument sans aucune obligation de votre part, nous irons chez vous, vous donner une démonstration des qualités exceptionnelles de notre fameuse laveuse FAIRBANKS-MORSE.



- Cuve de Porcelaine
- Mécanisme huilé pour la vie, très silencieux
- Superbe essoreuse "Lovell" munie d'un cran de sûreté pour déclenchement instantané
- Richement ornementée de bandes et accessoires chromés
- Lave les tissus les plus délicats sans les déchirer

SEULEMENT **\$144.50** ET PLUS  
 TERMES FACILES SI DESIRE  
 GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE

**LEON CARON**  
 ENR.  
 DISTRIBUTEURS FAIRBANKS-MORSE  
 290, St-Germain Téléphone 2562  
 RIMOUSKI

**C O U P O N**  
**LEON CARON, ENR.**  
 290, St-Germain, Rimouski.  
 Messieurs :  
 Absolument sans aucune obligation de ma part, je désire profiter de votre offre gratuite de démonstration de laveuse à domicile.  
 Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Tél. \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

REMPLE-  
 SEZ CE  
 COUPON

# L'EDUCATION POPULAIRE

Nous publions ci-après un compte rendu aussi complet que possible du forum sur l'éducation populaire tenu par la Chambre de Commerce des Jeunes, de Rimouski.

La première tranche du reportage porte sur l'exposé de la question et la discussion sur la définition de l'éducation populaire.

## L'EDUCATION POPULAIRE FORUM

Prononçant le mot de bienvenue, le président de la jeune Chambre de Commerce, M. Alphonse Rousseau, a remercié l'assistance et plus particulièrement les spécialistes qui avaient bien voulu accepter de prendre part au forum, soit MM. les abbés Antoine Gagnon, directeur de l'École Technique de Rimouski, et Georges Beaulieu, directeur artistique au Séminaire; M. Antoine Gauthier, directeur des études à l'École Technique de Rimouski, et M. Georges Masson, c.a., représentant de la presse locale. "Ces hommes éclairés nous feront voir, a dit M. Rousseau, combien de moyens nous avons d'aider la cause de l'éducation".

M. Jean-Paul Legaré a ouvert la soirée en disant que le Comité de Formation de la Chambre de Commerce des Jeunes était heureux de présenter ce grand forum sur l'éducation populaire. Ceci nous permettra de faire un examen de conscience pour nous rendre compte du degré d'apathie qui nous retient tous plus ou moins hors de l'action, en ce domaine. Les éducateurs invités à notre forum ne donneront pas de longues causeries car il ne conviendrait pas d'élaborer ici des commentaires d'envergure.

Ce qui importe davantage de nos jours, c'est que chacun trouve un moyen de se former, de compléter son éducation, dans toutes les sphères de la société, sur le plan individuel, sociétaire ou communautaire. Dans le plan individuel, l'éducation des adultes vise à la formation de l'individu en s'adressant à la personne. Sur le plan groupe, l'éducation que nos diverses associations dispensent de nos jours à leurs membres est indispensable vu qu'il se pose des problèmes qui ne pourraient être réglés et qui ne peuvent être envisagés par une seule personne. Sur le plan communautaire, nous trouvons le fonctionnement et le rayonnement de nos moyens d'éducation populaire : dans la participation de tous les citoyens à la vie civique. Tous les moyens modernes, susceptibles de compléter la formation du citoyen, doivent donc être mis en oeuvre pour faciliter sa participation à la vie de sa communauté et à la solution des problèmes communs.

### QU'EST-CE QUE L'EDUCATION POPULAIRE

M. l'abbé Gagnon a défini ensuite l'éducation comme un moyen de se former, de s'élever; c'est donc, a-t-il dit, s'améliorer. Alors, dans l'éducation populaire, ce seront les moyens mis à la portée du peuple qui lui permettront, en l'éclairant, de s'élever. C'est une éducation qui se prolonge au-delà de la période formelle... exemple : l'École des parents, et il est question, n'est-ce pas, d'en fonder une semblable à Rimouski.

M. Masson : L'éducation consiste dans les bonnes manières et les bonnes relations que l'on doit entretenir avec les autres.

M. Gagnon : Est-ce qu'on ne dit pas que "éduquer, c'est plus qu'instruire" ?

M. Gauthier : L'éducation et la formation complètent l'individu; il doit en rester quelque chose dans les actes de la vie.

M. Beaulieu : J'ai lu cette parole : "Nous naissons incultes et grossiers", ce qui n'est pas un compliment. Le mot éducation, à sa racine latine, *educare*, signifie conduire en dehors de, sortir d'un milieu. Dans le domaine de la vie normale, celui qui sait nager est supérieur à celui qui ne le sait pas; celui qui sait conduire une automobile est supérieur à qui ne le sait pas... c'est la même chose dans la formation intellectuelle, dans le domaine de la formation sociale, politesse et entente. La masse cherche quelqu'un qui ait les connaissances voulues et surtout le cœur de lui donner ce dont elle a besoin. Les cercles éducationnels et instructifs devraient être les sources où elle irait puiser. Les nations sont plus ou moins heureuses à ce point de vue. Des peuples à haute éducation se sont tournés vers de grandes œuvres, les peuples grecs et latins; c'est un domaine, un trésor, un patrimoine inestimable.

M. Gauthier : Nous ne pouvons pas toujours regarder en arrière : l'éducation doit progresser.

M. Beaulieu : Quand des moyens modernes sont jugés bons, il faut s'en servir et non pas leur tourner le dos.

### L'ACTIF DE RIMOUSKI, EN EDUCATION POPULAIRE

L'animateur : Est-ce que nos cercles d'éducation sociale à Rimouski sont suffisants pour couvrir le champ d'éducation populaire ?

M. Gagnon : Ils manquent de coordination et c'est ce qui cloche le plus à Rimouski. Il y aurait suffisamment d'organisations pour tirer beaucoup plus de profit qu'on en désire. Surtout, commençons par utiliser ce qui est à notre portée comme moyens formateurs. Nos associations répondent dans une certaine mesure à l'éducation populaire, mais elles ne sont pas suffisamment exploitées.

M. Masson : Nous sommes ici ce soir pour tâcher d'améliorer la situation. Rimouski est plus favorisé que beaucoup d'autres centres par les institutions et les gens instruits qu'il possède. C'est apparemment la bonne volonté qui manque.

M. Gagnon : Il manque cependant

encore un organisme, le moyen de persuader ceux qui n'y sont pas qu'ils devraient y être (rires).

M. Masson a pris de nouveau la parole pour déplorer la non-participation de l'élément féminin à la plupart des cercles d'étude de ce genre. Des jeunes filles et jeunes femmes très capables de le faire ont déjà été priées de se mêler activement aux participants dans des manifestations de ce genre et toutes ont décliné l'invitation. Plusieurs hommes, d'autre part, font preuve de la même apathie.

M. Gagnon : Secouons donc l'apathie, sans quoi tous les moyens d'éducation populaire sont vains. (à suivre)

### Précaution à prendre

Se lever souvent et soigneusement les mains à l'eau et au savon constitue l'une des meilleures sauvegardes contre plusieurs maladies communes. Il faut en tout temps se tenir les mains aussi propres que possible, mais on ne doit jamais oublier de se les bien laver avant les repas. La plupart des microbes pénètrent dans l'organisme par la bouche, souvent par l'entremise des mains.

## LES ARRERAGES DE TAXES SONT TROP ELEVES

Le Conseil municipal de la Ville de Rimouski a pris connaissance de la vérification de l'état financier de la municipalité tel qu'établi au 31 décembre 1949, lors de la séance municipale de lundi soir dernier.

M. l'échevin Lepage a alors critiqué l'item des arrérages de taxes. C'est anormal que nous subissions de tels retards dans la perception des taxes, dit-il; ce n'est pas ainsi qu'une ville peut s'administrer. Signalons que l'arrérage indique une augmentation de \$19,000.00 sur l'année précédente; ce qui porte le chiffre de \$66,000.00 qu'il était en 1949, à \$86,000.00 en 1950.

Plusieurs échevins ont parlé sur cette question pour demander qu'une surveillance plus étroite soit faite à l'avenir sur la perception des taxes. Notons que sur le total de \$86,000 d'arrérages de taxes, une somme d'environ \$23,000 représente des comptes à recevoir pour des travaux exécutés par la ville pour des particuliers : entrées d'eau, égouts, etc. Le gérant de la ville a souligné que ces dernières années, les travaux pour le compte des particuliers ont considérablement augmenté, étant donné l'ouverture de nouvelles rues, et une construction accrue de maisons d'habitation.

Si l'on déduit la somme de \$23,000.00 de l'arrérage, on reste donc avec le chiffre de \$63,000.00 qui représente un arrérage de taxes générales.

Le maire a fait remarquer que depuis le mois de novembre dernier et en particulier depuis le début de la présente année, un contrôle plus sévère a été exercé sur la perception des taxes. Une somme d'environ \$20,000.00 aurait été perçue.

### Nouveau ! Nouveau ! PHOTOS-TIMBRES

100 pour \$3.



Ces jolies photos-timbres vous parviennent en feuille de 100, gommes et perforées. C'est la photo idéale pour vous identifier sur vos livres, vos lettres, vos cartes d'affaires... et pour plusieurs autres usages. Soyez les premiers à utiliser ces photos-timbres dans votre localité. Envoyez simplement une bonne photo en un négatif pour vos 100 photos-timbres. Accompagnez votre commande de \$3.00 (mandat-poste, etc.).

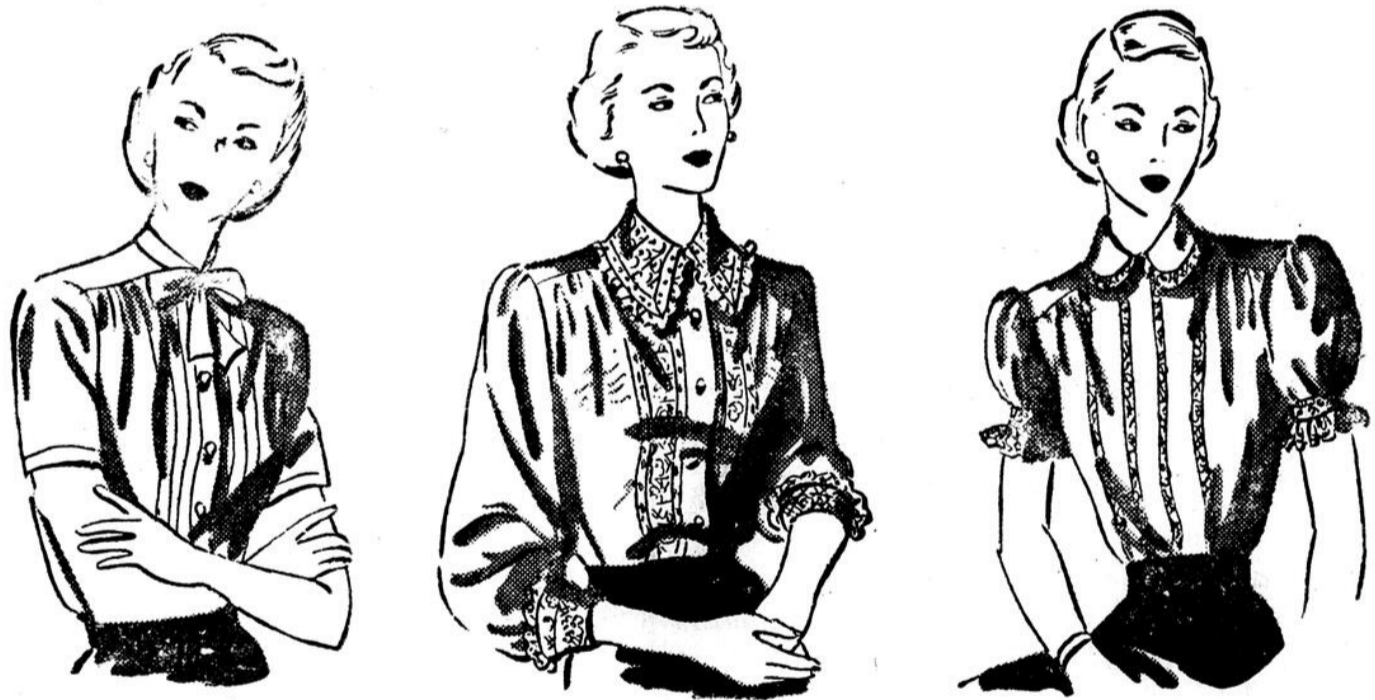
GRATIS ! Si vous vous hâtez, vos photos seront autographées à votre nom (pas plus que 7 lettres).

Echantillon gratuit envoyé sur demande.

**NORTH WORLD REG'D**  
Case Postale 1665, Québec, P. Q.

## Blouses coquettes et pratiques

### Au Bon Gout Enr



Venez choisir demain la blouse qui accompagnera votre toilette de Pâques. Rien de plus charmant et de plus frais qu'une petite blouse pimpante et féminine, mettant en relief la sobriété d'un costume ou d'un ensemble foncé.

Vous serez agréablement surprises mesdames et mesdemoiselles de tous les détails qui caractérisent notre collection de blouses : encolures rondes ou plongeantes avec petits cols, boutons de perle, broderies délicates, garnitures de fine dentelle... les unes en crêpe ou en coton... nylon et sheer léger... à manches longues ou courtes... Choix de teintes exquises. Grandeurs assorties.

## \$3.95 à \$8.50

### Au Bon Gout Enr

Mlle. PATRICIA DUMONT, Prop.

246 ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE 2468